

سلسلة مصريةات  
٩  
تاریخ - فن - حضارة

إريك هورنونج

# الختان والولادة في مصر القديمة

ترجمة وتقديم

د. محمود ماهر طه





## أخناتون وريانة النور

إن مكانة أخناتون و أعماله وأفكاره الدينية ميّزته عن باقي الملوك الفراعنة ، فهو الملك الوحيد الذي قام برسالة دينية متميزة دون الاهتمام بالأمجاد الحربية.

إن رسالة أخناتون التي تدعو إلى عبادة إله واحد .. إنما هي عقيدة تختلف عن كل العقائد السابقة بل العقائد اللاحقة أيضًا في مصر الفرعونية، فهي اقترب كثيراً إلى فكرة التوحيد الموجودة في الأديان السماوية .

## إريك هورنونج

يُعد من أشهر وأكبر علماء الديانة المصرية القديمة في أوروبا بل في العالم أجمع . وله مؤلفات ومراجع كثيرة في ذلك المجال

ISBN # 9789774217476



6 221149 021716

١٠ جنيهات

إريك هورنونج

الخناقل ودُرْيانة النور

ترجمة وتقديم

د. محمود ماهر طه



الهيئة المصرية العامة للكتاب  
٢٠١٠

## فهرس المحتويات

٩	..... مقدمة المترجم
<b>الفصل الأول: اكتشاف مؤسس الديانة</b>	
١٥	..... انطباعات شمبليون
١٦	..... لبسيوس يكتشف المؤسس
١٨	..... ذكريات غامضة في الآثار
٢٠	..... الاكتشاف يكتمل
٢٣	..... "الملك المهرطق" ك بشير لأفكار حديثة
٢٤	..... اكتشافات أثرية جديدة
٢٧	..... ظهور ديانة جديدة في النور
٢٨	..... السيرة الذاتية الأولى وتأثيرها
٣١	..... تعلیقات نقدية لها صدى
٣٢	..... لا تحجبه أساطير لاحقة
<b>الفصل الثاني: خلفية الديانة وجنورها</b>	
٣٥	..... اللاهوت الشمسي الجديد
٣٦	..... سياسات والده
٤٠	..... عبد سيد الملكي
٤٢	..... عبد الملك السالق
٤٤	..... البحث عن وسطاء جدد

### **الفصل الثالث: الخطوات الأولى**

٤٩ .....	الألقاب الملكية كبرنامج للحكم.....
٥٠ .....	الألقاب الفرعون.....
٥٣ .....	الجذور الأولى لإله.....
٥٤ .....	المقصاصير في الكرنك.....
٦١ .....	مرة أخرى العيد — سيد.....
٦٢ .....	فرعون غريب الشكل.....
٦٦ .....	لا خشية من العاطفة.....
٦٨ .....	إله واحد فقط.....
٦٩ .....	أخناتون يعيد التشكيل والبناء باستخدام عنصر جديد.....
٧١ .....	الطفل الجميل لآتون الحى.....

### **الفصل الرابع: ديانة جديدة**

٧٣ .....	لا وجود لوحى إلهى.....
٧٥ .....	إله كفرعون.....
٧٧ .....	فرعون كإله.....
٧٩ .....	العنصر الأنثوى: نفرتيتى.....
٨٠ .....	ناصحون متيسرون وجودهم.....

### **الفصل الخامس: مدينة من أجل إله**

٨٤ .....	تأسيس أختناتون.....
٨٧ .....	مقر إقامة فريد.....
٩٢ .....	الراحة مطلوبة.....
٩٤ .....	مدينة النور.....

## **الفصل السادس: التعاليم الممحضة**

٩٦	.....	مصاصير جديدة من أجل آتون
٩٩	.....	العائلة المقدسة
١٠١	.....	تغيير الاسم
١٠٤	.....	الشيد العظيم الموجه إلى آتون
١١١	.....	المعبود العالمي: الضوء

## **الفصل السابع: مسألة الوحدانية**

١١٤	.....	اضطهاد المعبودات القديمة
١١٦	.....	مصر "مهد التوحيد"؟
١١٩	.....	إله الكون في فترة الرعامسة
١٢١	.....	"الصيغة الكونية" التوحيدية

## **الفصل الثامن: الاعتقاد في حياة بعد الموت دون الآخرة**

١٢٣	.....	أوزيريس في ظلال الديانة الجديدة
١٢٥	.....	الحياة الأخرى تصبح عالمنا الدنيوي
١٢٨	.....	الإحياء في المعبد
١٢٩	.....	الأشكال الخارجية
١٣١	.....	رحمة الملك تحتل مكان محاكمة المُتوفى
١٣٣	.....	أغنية إنويتف

## **الفصل التاسع: سنوات مظلمة**

١٣٥	.....	السنة الثانية عشرة الراخمة بالأحداث
١٣٧	.....	كيا ... المحبوبة
١٣٩	.....	مسألة داخمايانزو
١٤٠	.....	"غروب" متخم بالغموض

١٤١ .....	تهم وسخرية من "الملك المهرطق"؟.....
١٤٣ .....	النهاية غامضة

### **الفصل العاشر: الخلفاء**

١٤٥ .....	نساء كثيرات، ولكن لا وريث.....
١٤٧ .....	توت عنخ آتون يهبي لظهوره.....
١٤٨ .....	العودة إلى أمون وبتاح.....
١٥٠ .....	نهاية الأسرة: آي وحور محب.....

### **الفصل الحادى عشر: الخاتمة**

١٥٢ .....	إخفاق واستمرارية.....
١٥٣ .....	أكثر من حديث عَرَضي.....
١٥٤ .....	وتبقى الشمس.....
١٥٧ .....	جذور مذهب العصمة من الخطأ.....
١٥٩ .....	مراجع الكتاب.....

## مقدمة المترجم

أختناتون.. كوكب ساطع في سماء الحضارة المصرية.. من أعظم المفكرين في تاريخ الإنسانية. فلقد اعتاد فراعنة مصر أن يكتسبوا المجد والشهرة من أعمال حربية وعسكرية داخل البلاد وخارجها أو بإصلاحات إدارية وأعمال مدنية.. ولكن مكانة أختناتون وأعماله وأفكاره الدينية ميزته عن باقي الملوك الفراعنة. فهو الملك الوحيد الذي قام برسالة دينية متميزة دون الاهتمام بالأمجاد الحربية. إن رسالة أختناتون التي تدعو إلى عبادة إله واحد.. إنما هي عقيدة تختلف عن كل العقائد السابقة بل والعقائد اللاحقة أيضاً في مصر الفرعونية، فهي أقرب كثيراً إلى فكرة التوحيد الموجودة في الأديان السماوية مؤكدة أن كلمة إله لا يجب أن توضع في صيغة جمع "آلهة"، مما دعا بعض المفكرين إلى الاعتقاد بأن هذه الديانة ربما كانت ديانة سماوية.. أو ربما تأثرت بأفكار سماوية.. وبالرغم من ذلك لا نستطيع أن نزعم لأختناتون مكانةنبي أو قديس بشكل مؤكد، فلا توجد لدينا أسانيد مادية تثبت ذلك.. ومن الخطأ الانسياق وراء الخيال في

دراسة التاريخ. وبالرغم من ذلك فقد تشابهت ديانة أخناتون مع الديانات السماوية في عدة ملامح، من أهمها:

- تحريم تجسيد الإله الخالق في تمثال أو رسم أو صورة. ولم يتخذ آتون صورة إنسانية أو حيوانية كغيره من آلهة مصر القديمة. وتنساعل هذه العقيدة: هل رأينا الإله الخالق حتى نجسده؟ أما قرص الشمس الذي تخرج منه أشعة تنتهي بالأيدي البشرية فإنما هي إشارة إلى ما يغمر به الإله آتون المخلوقات من أسباب الحياة. فآتون هو الخالق لقرص الشمس وليس الشمس نفسها.
- نشر فكرة أن الإله الخالق هو النور، وهي فكرة واضحة وصريرة في الإسلام والمسيحية بوجه خاص وسائر الديانات السماوية الأخرى.
- تأكيد أناشيد أخناتون على أن الإله قوة عالمية. فهو الخالق لكل أجناس البشر وميز بعضهم عن بعض في لغاتهم وألوان جلودهم. إنه إله رحيم غمر بنعمته سائر المخلوقات في كل مكان في العالم، ولم يقصر ذلك على المصريين وحدهم. وهذه أفكار لم نرَ مثيلاً لها من قبل لا في مصر ولا في أي بلد آخر. فآتون هنا هو إله عالمي.
- قيام أخناتون في العام السادس من حكمه بالهجرة من طيبة، معقل الإله أمون وبقى الآلهة المصرية، إلى مدينة أختناتون في مصر الوسطى لنشر رسالته. فلم يرضيه اتجار كهنة آمون بالدين واستخدامهم نبوءات آلهتهم في تحقيق مآرب شخصية. معلنًا في شجاعة أن هذه الآلهة وجميع ما في الدين من طقوس إنما هي أمور وثنية، وأنه ليس للعالم إلا إله واحد

أحد هو آتون. ولقد تشابهت هجرة أخناتون هذه بما قام به الرسل من التجانهم إلى الهجرات من أماكنهم الأصلية تجنباً للاضطهاد.

• تطابق الأفكار الموجودة في أناشيد أخناتون وتسابيحة وتسلاسلاها مع مزامير النبي داود التي جاءت بعدها بحوالى سبعة قرون. فهذه المزامير لا تختلف في صيغة نصوصها عن نشيد آتون الكبير الذي يسبح فيه أخناتون إلهه آتون. وهو رأى أكده علماء المصريات في العالم منذ بداية القرن الماضي.

• وما أعطى عقيدة أخناتون قيمة معنوية كبيرة هو اعتماده كلية على الصدق والحقيقة في كافة مظاهر الحياة. فلقد كان هذا الملك مثالاً للطهر والأمانة في حياته الخاصة، مع حرصه على تصوير ذلك بشكل واقعى في كافة مظاهر الحياة، وهذا ما نجده مصوراً على جدران المقابر وبقايا أرضيات القصور واللوحات الحجرية والتماثيل. بل نرى منتهى الصراحة والوضوح في تصوير العلاقات الأسرية للعائلة الملكية بشكل يختلف تماماً عن أي وقت سابق أو لاحق.

• أما مؤلف هذا الكتاب الذي بين أيدينا ترجمته.. فهو "إريك هورنونج" الذي يُعد من أشهر وأكبر علماء الديانة المصرية القديمة في أوروبا بل وفي العالم أجمع. تتلمذ على يده عدد كبير من أساتذة الجامعات والطلبة في مصر وأوروبا، وله مؤلفات ومراجعة كثيرة في ذلك المجال.

• وأرجو أن يكون نشر ترجمة هذا الكتاب باللغة العربية بداية لمجموعة كبيرة من الكتب التي تتحدث عن عظماء الحضارة

المصرية، ليكونوا رموزاً ونماذجاً يفخر بهم المصريون دائمًا. وأنتهز هذه الفرصة للتعبير عن إعجابي وتقديرى الكبير لما تقوم به الهيئة المصرية العامة للكتاب من مجهد ضخم فى نشر الوعى الأثري بين مختلف الفئات المثقفة.

وعلى الله قصد السبيل،،،

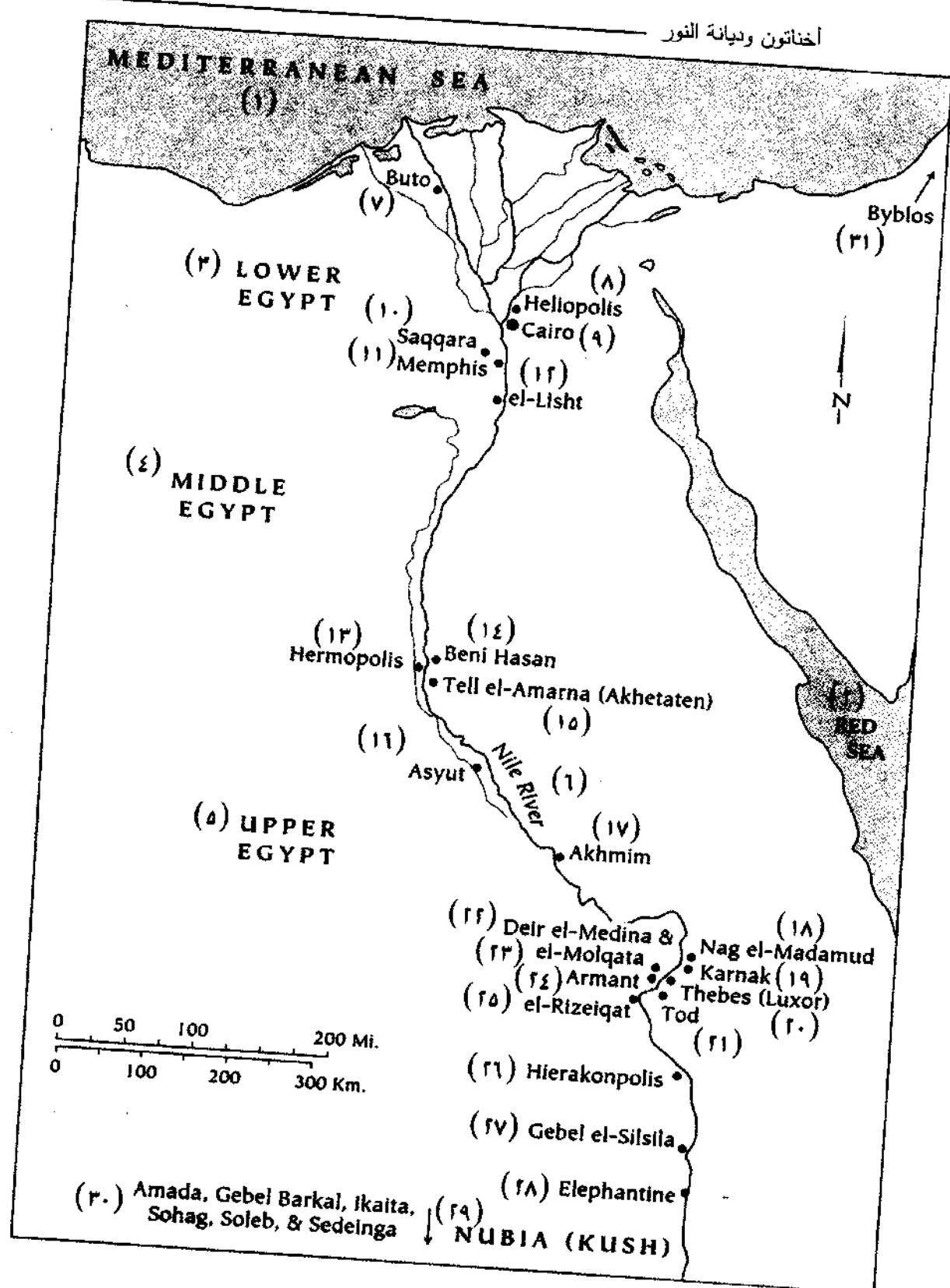
د. محمود ماهر طه

ليون ٢٠١٠

## الفصل الأول

# اكتشاف مؤسس الديانة

- |                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| ١٧- أخميم.                     | ١- البحر المتوسط.           |
| ١٨- نجع الميدامود.             | ٢- البحر الأحمر.            |
| ١٩- الكرنك.                    | ٣- مصر السفلية (الדלתا).    |
| ٢٠- طيبة (الأقصر).             | ٤- مصر الوسطى.              |
| ٢١- الطود.                     | ٥- مصر العليا (الصعيد).     |
| ٢٢- دير المدينة.               | ٦- نهر النيل.               |
| ٢٣- الملقطة.                   | ٧- بوتو.                    |
| ٢٤- أرمانت.                    | ٨- عين شمس.                 |
| ٢٥- الرزقيات.                  | ٩- القاهرة.                 |
| ٢٦- هيراكونبوليis (طيبة).      | ١٠- سقارة.                  |
| ٢٧- جبل السلسلة.               | ١١- منف (البدرشين حالياً).  |
| ٢٨- إلفنتين.                   | ١٢- اللشت.                  |
| ٢٩- النوبة (كوش).              | ١٣- الأشمونيين (هرموبوليس). |
| ٣٠- عمدا - جبل برقل - إيكينا - | ٤- بنى حسن.                 |
| صوليب - سدينجا.                | ١٥- تل العمارنة (أخيانتون). |
| ٣١- جبيل (بيبلوس).             | ١٦- أسيوط.                  |



خريطة مصر

## انطباعات شمبليون

خلال رحلته الأولى والوحيدة لمصر، خطط جان - فنسوا شمبليون لنفسه منذ البداية إقامة قصيرة الأمد في مصر الوسطى، تلك المنطقة التي تقع بين منف وطيبة المركزين العظيمين القديمين. فقد شعر برغبة شديدة في أن يواصل اتجاهه على وجه السرعة وبقدر الإمكان إلى زيارة عالم المعابد والمقابر الرائع في مصر العليا. ولكن مقابر بنى حسن المنحوتة في الصخر قدمت له أكثر مما كان يتوقع، حيث أمضى هناك أسبوعين قبل استمراره في زيارة عاجلة لأسيوط، تلك المدينة الكبرى في مصر العليا.

ولقد أمضى شمبليون يوماً واحداً فقط في بداية شهر نوفمبر ١٨٢٨ في زيارة تل العمارنة، التي تقع على الطريق، وأطلق عليها اسم "بسينولا Psinaula". وفي هذا الموقع، قام الأب الجيولوجي "كلود سيكارد" من قبل في نوفمبر ١٧١٤ بإعداد نسخ عجيبة إلى حد ما لإحدى لوحات الحدود الخاصة بأختياثون، بينما اكتشف بعد ذلك علماء حملة بونابرت فيها أيضاً بقايا مدينة قديمة عند النيل. وفي وقت قصير قبل زيارة شمبليون قام جاردنر ويلكسون عام ١٨٢٤ باكتشاف مقابر كبار رجال الدولة في أختياثون، وقام كذلك بعمل نسخ منها، ولكن تقارير مكتشفاته لم تنشر إلا بعد وفاة شمبليون، بعدة أعوام.

لم يكن لدى شمبليون وقت كافٍ لزيارة المقابر المنحوتة في الصخر والتي تقع في منطقة نائية. وكان كل ما فعله أن ألقى نظرة سريعة حول هذه المدينة، وقام بعمل بعض الملاحظات غير المنتظمة أمام لوحات الحدود، قائلاً: "ملك بدبن جداً ومتورم، له بطן كبيرة. محيط الشكل الخارجي أثوى المنظر... مع نعومة ملحوظة". وفي الملخص الذي كتبه عن تاريخ مصر والذي اشتمل على ملحق لنشر

رسائله من مصر، أتبع شمبليون مباشرة حكم منتخب الثالث بابنه "حورس" الذي واصل عمل والده، ولكن أعقبه وريثان ضعيفان، قام بعدهما سيتي الأول بقيادة مصر إلى آفاق جديدة ومزدهرة.

وهكذا، لم تكن لدى مؤسس علم المصريات أية معلومة عن أخناتون وثورته بعيدة المدى والأثر، بالإضافة إلى بعض الانطباعات سريعة الزوال فيما يتعلق بنوعية الفن المتميزة في هذه الفترة بالتبالغ مع الأسلوب التقليدي. ولكن حتى هذه النظرة وهذا التبصر تركا علامة خطوة إلى الأمام لأننا لا نجد أية أمثلة من فن العمارنة في المجموعات الأوروبية قبل عام ١٨٢٦.

وحوالى منتصف القرن التاسع عشر فقط قام كل من ويلكنسون ولبيوس بوضع أساس معرفتنا بفترة العمارنة، عندما تغيرت وتحولت جوهريا الثقافة والديانة المصرية القديمة لعدة سنوات، والذي شاهد أيضاً مدخل لغة أدبية جديدة، حيث تأسست خلالها ديانة جديدة لأول مرة في تاريخ العالم. وحسب أقصى معرفتنا؛ فإن ذلك لم يحدث من قبل في مصر أو في أي مكان آخر.

### لبيوس يكتشف المؤسس

وصل كارل ريتشارد لبيوس إلى تل العمارنة في ١٩ سبتمبر عام ١٨٤٣، على رأس بعثة أرسلها الملك البروسي "فريدريك فلهام الرابع". وقضى هناك ثلاثة أيام، ثم سبعة أيام أخرى خلال شهر يونيو ١٨٤٥ في طريق عودته من رحلته التي قام بها في مصر العليا والنوبة. ومثل ويلكنسون الذي سبقه بعده سنوات، فقد عمل لبيوس بداية في تسجيل المقابر حيث قام بتقديم رسوم عديدة، وتحطيمات سريعة، وطبعات جصية. ولقد نقل لبيوس النتائج الأولية لبحثه إلى

العالم المتفق في رسائله من مصر، ومن ثم، في أحد الخطابات التي أرسلها لبسيوس إلى "الكسندر فون همبولدت" في يوم ٢٠ نوفمبر ١٨٤٣، نجده يذكر مصححاً أنه من الملاحظ أن "بخ - إن - آتن Bech-en-Aten" لم يكن امرأة، كما كان يظن من قبل. أما "تستور لوت" الذي قام بزيارة تل العمارنة قبل ذلك بسنوات قليلة، فنراه لم يكن متاكداً أيضاً ما إذا كان أختاً رجلاً أم امرأة. إن هذه الهيئة الأنثوية في تماثيله وصوره قد لاحظها فعلاً شمبليون من قبل، بالإضافة إلى التقاليد التي احتفظ بها "مانينون" مؤرخ العصر البطلمي في ذلك الشأن، كل ذلك أدى إلى سوء الفهم هذا. ويصف كريستيان بونسن "المظهر الخارجي لأختاً كامرأة مرة أخرى في المجلد الثالث من عمله الرائع (مكانة مصر في التاريخ العالمي - الصادر في همبورج عام ١٨٤٥ من ص ٨٨ إلى ص ٩٠). ولقد ظهر في هذا الكتاب تحت عنوان "أمنتوعنخ Amentuanch" المعروف لدينا اليوم باسم "توت عنخ أمون"، والذي تحدث عنه كملك نوبي معادٍ لمصر خلال تلك الفترة، وبدوره التاريخي المشوه بالكامل. ولكنه في المجلد الرابع الذي ظهر في عام ١٨٥٦ وتحت عنوان "أختاً Aachenaten" تم تصويب شخصيته باعتباره رجلاً وليس امرأة (من ص ١٦٢ إلى ص ١٦٤).

وبعد عدة سنوات من عودة لبسيوس من مصر، قام بعرض النتائج التي توصل إليها في اجتماع الأكاديمية البروسية للعلوم ببرلين في ٢٦ يونيو عام ١٨٥١. وبعد عام من ذلك اللقاء قدمها لأعضاء الأكاديمية مطبوعة في رسالة عنوانها "دراسة على مجمع الآلهة المصرية المبكر وأصله التاريخي والأسطوري". وفي هذا البحث تحدث لبسيوس عن "فترة رائعة جديرة باللاحظة في تاريخ الديانة المصرية" التي قاوم فيها أمنحتب الرابع (الذي أصبح تطابقه بأختاً أكيداً) عبادة أمون السابقة واستبدل بها عبادة خالصة للشمس: "وأصبح قرص

الشمس هو فقط المسموح له بأن يكون شكله الوحيد". بالإضافة إلى ذلك، فإنه أمر "يتهشيم أسماء كل الآلهة بضربيات متواالية على جميع الآثار العامة، وكذلك الأماكن المكسوقة من المقابر الخاصة، وتحطيم صورهم إلى أقصى حد ممكن" (ص ١٩٧، ص ٤١ في الطبعة الأحدث). وبعد سنوات قليلة، من جهة أخرى، تلا تلك المسألة "رد الفعل من ناحية طبقة الكهنة القومية القديمة" التي طمست ذكرى هذا المتعصب الديني. وأخيراً، عبر لسيوس فيما يتعلق بما هو غير مؤكّد "عن الأحوال الخاصة التي دفعت فرعوناً شرعاً بأن يحاول ويجرؤ على القيام بمثل هذا التغيير الكلى لتقالييد دينية ذات جذور راسخة لشعب عظيم ومنقدم" (ص ٢٠٢، ص ٤٦). ولقد اعتبر لسيوس بأنه "ربما كانت هناك تأثيرات خارجية من النوبة وغرب آسيا ظلت تكمن في الخليفة بعيدة عن الأنظار، وأن عبادة الشمس هذه ترجع إلى جذور قديمة جداً للإيمان بالآلهة عديدة مختلفة الأشكال في مصر".

### ذكريات غامضة في الآثار

لم يكن لسيوس مدركاً تماماً نتائج اكتشافه، فإنها كانت بالنسبة له استعادة الأحداث الماضية والتأمل فيها، ولكن بالنسبة لنا، فإنه هو الشخص الذي كشف النقاب عن أختاتون وديانته في العصور الحديثة. وهو الشخص الذي عثر بالصدفة على مؤسس ديانة، إنه شخص تم نسيانه عدة آلاف من السنين! وكتاب مانيتون الذي سجل فيه تاريخ مصر، والذي أنجزه في القرن الثالث قبل الميلاد ويعد عملاً رسمياً استقاها من الآثار والوثائق التي ترجع إلى أقدم الأزمنة حتى العصر الذي كتب فيه، لا توجد فيه أى معلومة عن عصر أختاتون، بل يذكر أن الرعامة هم أسلاف من منتخب الثالث المباشرون. وكذلك لم يكن لدى هيروودوت، وديسودور الصقلى، واسترابون، وباقى الكتاب

الكلاسيكيين أيضاً، أية لمحه أو إشارة عن أخناتون وعهده. ولكن مانيتون حصل مصادفة على قصة نقلها عن "جوزيفوس" تحكي أن المنبودين بقيادة الكاهن "أوسارسيف" قاموا بحكم مصر في تحالف مع الهكسوس لمدة ثلاثة عشر عاماً خلال حكم "أمنحتب" (أمنحتب الثالث). ثم قام هذا الملك بالذهاب إلى إثيوبيا مصطحبًا معه كل الحيوانات المقدسة، وعاد لطرد هؤلاء المنبودين وتحرير مصر بعد ثلاثة عشر عاماً. ولقد تم طردتهم من البلاد بعد حرقهم للمدن، وتحطيمهم للمعبودات وتماثيل الآلهة، بل إنهم كانوا قد تجرعوا أيضاً وقاموا بشواء الحيوانات المقدسة على النار. كل ذلك، إنما هو تعبير عن معاناة المصريين من الاحتلال الأجنبي المتاخر لبلادهم خاصة الأشوري والفارسي. ولكن كانت لدى مانيتون معلومة عن صراع ديني مبكر، وقام بمقارنته بمرض الجنان (ولكن ديدور الصقلاني قارنه بمرض الطاعون)، وهو بذلك يتخذ أسلوب الاستعارة الذي استخدمه من قبل توت عنخ أمون في "لوحة الترميم" التي وصف فيها الفترة السابقة لاعتله العرش بأن: "مصر قد عانت الأمراض، ولم تعد الآلهة تتضرر بعين العطف على هذا البلد". ولكن لم يذكر أحد منهم اسم "الملك المارق" الذي طمسه فعلاً خلفاؤه المباشرون وتجاهلوه.

ولكن كيف جاء كل هذا النسيان؟ إن ثورة أخناتون لم يُقض عليها بالقوة. وواصل المصريون سبيلهم في أعمال أخرى، ونسوها ببساطة، بالرغم من أنه قد استمرت هناك تأثيرات لتيارات خفية متناقضة مع التيار العام الجديد. وكان هناك اعتقاد في فترة من الفترات أن الملك "حورمحب" هو المصنفي والمخلص من فترة العمارة، ولكن يبدو أن الملكين سيتي الأول ورمسيس الثاني كانوا أول من وجه النشاط ضد أخناتون وخلفائه المباشرين الذين شُطبوا من قوائم الملوك، وتم كذلك ترميم أسماء الملوك التي هُشمَت والتي كانت تظهر فيها أشكال أمون. إن التمزقات التي نزفت على يد المصلح الدينى (أخناتون) التأمت

الآن، وأصبحت هناك استجابات لتقادى تحريرضاته واستفزازاته، ومن ثم أصبح حكمه منسياً بالكامل. ولقد أثبتت الفكرة الخاصة ببقايا "مجتمع" المتعصبين لأنهن أنها يمكن أن تكون موضوعاً أدبياً جذاباً، ولكنه أمر بعيد الاحتمال أن أصبح هناك مثل ذلك الوضع التاريخي حوالي عام ١٣٠٠ قبل الميلاد. ولم يكن هناك شهداء للدين الجديد: ومن ثم فليس هناك سبب لاضطهاد هذا الدين الذى استمر لسنوات قليلة جداً، تلاها النسيان التام بعد ذكرى غامضة مبهمة لـ "وقد أخنياتون". ومن الطريف أن مقبرة توت عنخ أمون دفنت رمزياً تحت الرديم المستخرج من حفر مقبرة رمسيس السادس فى عصور تالية؛ مما أدى إلى حفظها لفترة طويلة هي وكنوزها.

وكان استرجاع هذه الفترة مع مؤسس الديانة مرة أخرى إلى الحياة وإنقاذهما من غياب النسيان، يُعد إنجازاً بارعاً للعلم الحديث، وهو عمل له تأثير مستمر يرجع الصدى. فحالياً يعتبر عصر العمارنة أكثر العصور إثارة في تاريخ المصريين، وملائماً كإطار وخلفية لأكثر الروايات والقصص حداة والتي تجري وقائعها في مصر القديمة. وأخنياتون نفسه لا يمكن أن يمحى من أي تاريخ فكري للبشرية، وفي نفس الوقت فإنه هو وإنجازاته يُعاد تقديرهما بشكل مستمر. وتبرهن السنوات الست عشرة من حكمه بشكل مؤثر عن مدى سرعة التطور التاريخي خلال فترة تزيد على ثلاثة آلاف عام مضت، بحيث أصبحت تدنو وتقرب من العصور الحديثة.

### الاكتشاف يكتمل

ولكن دعنا نعود إلى رد الفعل بالنسبة لأخنياتون خلال القرن التاسع عشر! من عنوان البحث الذي نشرته أكاديمية العلوم البروسية،

والذى كتب فيه لبسيوس، فى عام ١٨٥١، آراءه وأفكاره عن فترة حكم أخناتون، بحيث يمكن أن يرتاب الشخص بقوة فى النظريات والأفكار التاريخية الجديدة والرائدة التى يحتويها. ولكن الأبحاث الأكاديمية كانت تقرؤها جميع الأوساط المثقفة خلال العالم فى ذات الوقت، والنتيجة أنه لا علماء المصريات ولا المؤرخون بوجه عام يمكنهم تجاهل اكتشافات لبسيوس، وبالرغم من ذلك فإنه مرت سنوات عديدة قبل ظهور رد الفعل الأولى لديهم. ويسعدنى تقديم الشكر لتعاون "توماس شنيدر" الذى قام بتقديم بعض التوضيحات بمجرد الاستفسار عنها.

فى الطبعة الثانية، والمصححة، وواسعة الانتشار لدوريته المفروضة إلى حد بعيد (تاريخ الآثار)، المجلد رقم ١ (ال الصادر فى برلين ١٨٥٥)؛ لم يكن "ماكسيميليان دونكر" يعرف شيئاً عن أخناتون، فإنه فقط فى الطبعة الثالثة الصادرة فى عام ١٨٦٣، قد تناول فترة العمارنة، التى أتبعها بتقرير "هينريش بروجش"، الذى سوف نعود إليه عما قريب. وكان أول مؤلف لتاريخ العالم هو "جورج وير" الذى عرف أخناتون وأهميته، وكتب عن ذلك فى كتابه: "تاريخ العالم العام" والذى خصص جزءاً فى المجلد الأول عن (تاريخ الشرق)، ظهر فى ليزج فى عام ١٨٥٧، أى بعد ست سنوات من نشر لبسيوس لبحثه.

ويختلف لبسيوس، أصبح دونكر والمؤرخون بوجه عام الذين تبعوه يستطيعون استخدام التاريخ الأولى لمصر الفرعونية بشكل متsonsق ومتناoam يرتكز على المصادر المعاصرة، وليس فقط على الكتاب الكلاسيكين. وهذا التاريخ قام بنشره هينريش بروجش لأول مرة باللغة الفرنسية عام ١٨٥٩، ولقد تناول بالبحث "عصر الإصلاح الدينى" فى القسم الخاص به (من ص ١١٨ إلى ص ١٢٣) وزوده بملخص عن أعمال لبسيوس ونظرياته وأرائه. وفي الوقت نفسه، نشر لبسيوس نتائج تسجيلاته عن النقوش الموجة فى المقابر الصخرية لتل العمارنة فى

مجلده الضخم (آثار مصر والنوبة) ذى المادة المتيسرة والمنشورة إلى حد متسع. ولقد قام بروجش أيضاً بالبحث في الإصلاحات الدينية، وفي "الإله الواحد" عند أخناتون، عاقداً مقارنات مبسطة هادئة بين آتون وأدونيس مع ذكر "التراويل المليئة بالأفكار الشاعرية"، والنمط غير المعتمد الذي صور فيه الملك أخناتون والذي اصطدم به شمبليون من قبل. وقد سار بروجش على هدى لبسيوس في افتراض أن أخناتون كان كاهناً للإله رع قبل أن يتبوأ العرش، ويعتقد أيضاً أنه من الضروري أن نأخذ في الحسبان أن والدة المصلح الدينى وئدعى "تى" لم تكن في الأصل من أعضاء البيت الملكي، فلقد عرفنا والديها البرجوازيين "يوبيا" و"توبيا" من جعران الزواج الخاص بالملك أمنحتب الثالث قبل اكتشاف مقبرتهما في وادي الملوك عام ١٩٠٥. ويبدو أن خليفة أخناتون هو "آيا Aya" (آى)، وأن توت عنخ أمون الذي ظل معروفاً لفترة طويلة من مقبرة "حوى" بطيبة، نائبه في كوش، والذي ظهر على أنه الخليفة الثاني.

لقد رسم التسلسل الصحيح لخلفاء أخناتون - توت عنخ أمون ثم آى - في الطبعة الألمانية لكتاب بروجش الذي ظهر لأول مرة في ليزيج عام ١٨٧٧، بعنوان [تاريخ مصر تحت حكم الفراعنة مستمد كلية من الآثار]. ويؤكد بروجش في هذا الكتاب (من ص ٤١٩ إلى ص ٤٢١) أن أخناتون كان مصاباً بإعاقة بسبب "زواج سيئ" لأبيه من " الأجنبية" ، وأن كراهيته وبغضه الشديد... لعبادة أمون، الإله القومي للمجتمع، وعالمه المقدس، إنما يقع اللوم في ذلك على أبناء الأجانب، أمه "تى" التي زرعت (في عقله) تعاليم ومبادئ تنادي بإله النور الواحد عندما كان غضباً صغيراً. ولقد أدت بدعة الهرطقة ومظاهر الملك غير الملائم وغير اللائق كذلك إلى تقوية رد الفعل ضده. ولقد أجبر على ترك طيبة بسبب استياء الكهنة والناس، واضطر إلى أن يذهب ويبحث

عن عاصمة جديدة، ولقد كان زواجه السعيد تعويضاً له عما لاقاه على أيديهم.

### "الملك المهرطق" ك بشير لأفكار حديثة

في نهاية هذا الوصف السلبي الغامر، وجد بروجش بعض الأشياء الإيجابية حقاً يمكن ذكرها، وتختلف إلى حد كبير عن لبسيوس. فلقد تحدث عن "عمق فكر أخناتون" وكذلك "القوى والورع الداخلي" الذي يظهر في نصوص مقابر نل العمارنة، مثل "أن الشخص يميل إلى إطراء واستحسان التعاليم التي يتحدث عنها الملك في أحوال كثيرة ويحماس شديد". ومن ثم، فقد كان بروجش في ذلك الحين السبيل إلى رؤية أخناتون كملك "مستير" ذي آراء عصرية.

وفي العام نفسه، ظهرت حينذاك الطبعة الألمانية لكتاب جاستون ماسبرو (تاريخ شعوب الشرق) الذي وضع في طبعاته العديدة عرضاً موثقاً به للتاريخ الفرعوني باللغة الفرنسية. ولقد اتبع ماسبرو بعض آراء مارييت، ومن بينها أن أخناتون كان قد خُصى خلال حملة لأبيه على التوبة. وفي الطبعات الأخيرة أمن بنظرية أن الرأي السلبي للمؤرخين الحديثين يصلح بأن يفى بلعنة كهنة طيبة على أخناتون، وأن نتيجة ذكره غير الإيجابية حلت محل نسيانه السابق. أما عن ماسبرو، فإن "تى" لم تعد في رأيه أجنبية، بالإضافة إلى أنه هو أول من وضع "أنشودة أخناتون الكبرى لأتون" في محل اعتبار كبير، بالرغم من أنه لم يقدم ترجمة كاملة لها.

بعد الأبحاث المفصلة التي قدمها كل من لبسيلوس وبروجش وماسبرو، لم يعد أخناتون مجهولاً للمؤرخين أو المتفقين بوجه عام، ولكنه ظل عند "وبر"، و "دونكر" شخصية هامشية، ومصلحة لنظام

موجود، بحيث إن عمله لم يشفع له وبificie على وجه الحياة، فلقد كان حكمه فترة انحطاط بعد عصور أسلافه المزدهرة. وبعد فترة في عام ١٨٨١ لم يقم "ليوبولد فون رانكه" بذكره في كتابه (تاريخ العالم)، في حين أنه كان مأثوراً لدينا جيداً مع توت عنخ أمون - الذي لم يحكم طويلاً - بسبب ذكره مع "الملكة الرُّنجية" ومناظر الجزرية في مقبرة حوى نائب الملك. ومن ثم، فإن إدوارد ماير اضطر إلى أن يلوم رانكه لأنَّه "تجاهل كليَّة نتائج الأبحاث العلمية خلال نصف قرن".

ولقد قدم إدوارد ماير في كتابه "تاريخ العالم القديم" الذي نشر لأول مرة في شتوتجارت عام ١٨٨٤، عرضاً مفصلاً للتاريخ الفرعوني لم يكتب له مثيل من قبل، وفي الطبعات التالية كان يدخل تحسينات على نصه بشكل مستمر آخذًا في الحسبان أهم الاكتشافات الحديثة بما فيها فترة العمارة. وظل الأمر هكذا حتى عام ١٩١٠ حتى نجد أن هناك دراسة كُرست بأكملها عن "الملك المارق": في كتاب آرثر ويجل "حياة وعصر أخناتون فرعون مصر" (ال الصادر في إдинبرغ عام ١٩١٠ - وصدرت الطبعة الثانية في لندن عام ١٩٢٢).

### اكتشافات أثرية جديدة

قبل أن نعود مرة أخرى لـ "ويجال" ووصفه لشخصية أخناتون، يجب أن نسترجع بعض المعالم الرئيسية في تاريخ الأعمال الأثرية التي تمت في وقت لاحق لبعثة لبسيوس. فلقد عثر الأهالي المصريون على مقبرة الملك في تل العمارة خلال عامي ١٨٨٢-١٨٨١، بالرغم من عدم تفصي مصلحة الآثار لها حتى سنة ١٨٩٠ وما بعدها، ولكن تم العثور على بعض القطع الأثرية من الأثار الجنزى في عامي ١٩٣١-١٩٣٢ فقط، عند عمل تنظيف للمقبرة من جديد. وفي عام ١٨٨٧، قام

أهالى المنطقة مرة أخرى باكتشاف الأرشيف الشهير المحفوظة به اللوحات الطينية الصغيرة التي تحتوى على مراسلات مكتوبة بالخط المسماوى خاصة بأختانون وأبيه مع أمراء غرب آسيا. حيث تم العثور على حوالى ٣٨٠ لوحة صغيرة محفوظة، وترجمت محتوياتها فى الطبعة التي ما زالت معتمدة والتي أصدرها "كنوينتون" فى عام ١٩١٥. ولقد قاد هذا الاكتشاف المثير إلى حفائر منتظمة فى عاصمة أختانون، وهى التى قام بها "فليندرز بترى" فى عامى ١٨٩١ - ١٨٩٢ بمساعدة الشاب هوارد كارتر، والتى نشرت نتائجها بعد ذلك بفترة وجيزة.

ولقد تمت دراسة الأنشودة العظيمة الشهيرة الموجهة إلى آتون لأول مرة عام ١٨٩٥، حيث قدم الأثري الأمريكى جيمس هنرى برسند رسالة إلى جامعة برلين بعنوان [دراسة أناشيد الملك أمنحتب الرابع الموجهة إلى الشمس]، وحسن الحظ قام "بوريات" من قبل بعمل نسخة منها خلال عامى ١٨٨٤-١٨٨٣ بما يزيد على حوالى ثلث النص الموجود فى مقبرة آيا (آى) الذى تم تهشيمه بحد شديد عام ١٨٩٠. وفي حقيقة الأمر فإن كلاً من برسند، وجريفث، وماسبرو، وإرمان يستحقون جزيل الشكر والتقدير العظيم لترجمة هذا النص الذائع الصيت والانتشار بشكل كبير فى مطلع القرن العشرين، والذى أصبح يعتبر منذ ذلك الحين كجانب متكامل من الأدب العالمى، والذى صار يقارن فى أغلب الأحيان بأنشودة الشمس للقديس فرنسيس الأسيسى، وكذلك بالمزمور رقم ١٠٤ من مزامير النبي داود. وبالإضافة إلى كل ذلك، فإنه ظل أكثر المصادر أهمية لديانة أختانون.

لقد بدأ نورمان دى جاريس ديفيز عمله عام ١٩٠١ فى مقابر تل العمارنة والذى قام بنشره فى ستة مجلدات من عام ١٩٠٣ إلى عام ١٩٠٨، وحتى هذا التاريخ ظل كتابه "مقابر تل العمارنة الصخرية"

أحد أهم القواعد المهمة لأى استفسار عن هذه الفترة. وفي عام ١٩٠٧، اكتشف تيودور ديفيز "المقبرة رقم ٥٥" أثاء قيامه بحفائر في وادي الملوك، التي كانت تحتوى على مومياء، أصبح من المعتقد لفترة طويلة أنها لاختناتون. وظل هذا الاقتناع التام أن هذه البقايا الآدمية للمصلح الدينى فى متناول اليد؛ مما دعا "ويجال" أن يضع كتابه الذى كرسه بوضوح إلى "مكتشف عظام أختناتون".

لقد بدأت فى عام ١٩١١ حفائر الجمعية الألمانية الشرقية فى تل العمارنة تحت إدارة لويفيج بورخارت. ثم توقفت هذه الحفائر بسبب اشتعال الحرب العالمية الأولى، بعد أن قامت باكتشافات ذات قيمة كبيرة، خاصة العثور على التمثال الصدرى للملكة نفرتيتى فى ورشة النحات. وكانت قسمة الآثار التي عُثر عليها والتى أصبحت محل نزاع فيما بعد، حدثت فى ٢٠ يونيو ١٩١٣، فذهب التمثال النصفي إلى برلين، بالرغم من أنه لم يعرض حتى بعد الحرب العالمية الأولى. واستمرت جمعية الاستكشافات المصرية فى القيام بحفائر فى الموقع من عام ١٩٢١ حتى عام ١٩٣٦، وحصلت على نتائج ذات أهمية كبيرة بالرغم من أنها كانت أقل إثارة. ثم استئنفت الحفائر الإنجليزية هذه بعد وقت طويل فى عام ١٩٧٧.

ولقد استمر اكتشاف هوارد كارتر لمقبرة توت عنخ أمون فى عام ١٩٢٢ عملاً مؤثراً بشكل دائم. وأصبح كل شخص الآن يتحدث عن فترة العمارنة، فقد كانت هناك استجابة هائلة ورد فعل لهذا الاكتشاف فى جميع وسائل الإعلام اليومية، بل ظهرت أعمال مثيرة فى الأدب تتناول تلك الفترة الملهمة حديثاً. وكان من أهم هذه الأعمال الأدبية "يوسف وإخوهه" من تأليف "توماس مان"، بل كانت هناك أعمال أخرى من بينها الأداء التلقائي للأنشودة الكبرى لآتون من وضع "فرانتز فرفل". وكان هناك اكتشاف آخر فى عامي ١٩٢٥-١٩٢٦ للتمثال

الضخم غير العادى لأختاتون بالكرنك، والذى يُعد عالمة مهمة لبداية فنه "التعبيرى".

وبذلك، وصلت مجموعة الاكتشافات المثيرة للإعجاب إلى النهاية، بالرغم من أن مصادرنا زادت بشكل كبير فى الوقت نفسه. ومنذ سنة ١٩٢٠ وما بعدها عثرنا على عشرات الآلاف من الكتل الحجرية المنقوشة التى استخرجت من منشآت عديدة بالكرنك، ومن مقاصير أخرى قريبة منها أيضاً، وهذا يسلط الأضواء على بداية ديانة أختاتون وثورته الفنية. ومن أواخر فترة حكم الملك وصلت إلينا مصادر بخصوص حملة الملك على النوبة، التى تتضع ادعاه باللاعنف محل تساؤل، بالإضافة إلى وجود دليل عن محبوبته "كيا"، منافسة نفرتيتى وبناتها. هذا، وهناك اكتشاف آخر مثير وهو العثور على مقبرة وزير جديد له من أصل آسيوى يُدعى "عبرالى" التى عثر عليها آلان زيفى عام ١٩٨٠.

### ظهور ديانة جديدة في النور

فى كتاب "تاريخ مصر" الذى ظهرت عدة طبعات منه بداية من عام ١٨٩٦، نجد لمؤلفه فليندرز بترى مكتشف العمارة كلمات إيجابية عن ديانة الملك أختاتون تصفها بأنها تفوق معظم المتطلبات الحديثة: "إذا كانت هذه الديانة الجديدة ابتكرت لترضى مفاهيم علمية حديثة، فإننا لا نستطيع أن نجد نقصاً أو خلأً في الإصلاحات الخاصة بوجهة النظر هذه الخاصة بطاقة النظام الشمسي ... وهو وضع لا يمكن إدخال تحسينات منطقية عليه في الوقت الحالى" (ص ٢١٤).

وفى جانب آخر نجد أن عالم المصريات "دولف إرمان" يعبر عن رأيه بطريقة أكثر انتقاداً في كتابه الذى قام بتأليفه عن ديانة

المصريين والذى ظهرت أول طبعة له عام ١٩٠٥، وهو يؤكد فيه على "المظهر المرضى الغريب للملك" و"تعصبه". أما أخناتون، فهو بالنسبة له "حاكم مستثير"، واختتم كلامه بالتعليق الآتى: "ولكن بقدر ما هو بارع كما نعتقد أن يكون، فإن فنه الجديد يحتوى على أثر معتل مثل ديانته الجديدة، وكلاهما لم يقدر على الصمود" (ص ٧١). وفي الطبعة الثالثة من هذا الكتاب كرس إرمان فصلاً كاملاً عن "العصر الهرطقى المنشق" حيث قام بالتعبير عن نفسه إلى حد ما بصورة أكثر إيجابية.

أما العالم الكبير "برستد"، فقد رأى أخناتون من ناحية أخرى على أنه "رجل متيم بالإله". يستجيب وجداًه بأحساس مدهشة فطنة و بصيرة إلى شواهد وعلامات الإله المرئية المتوجهة إليه. ولقد كان كامل الوجدان بكل معنى الكلمة في شعوره وإحساسه بجمال "الضوء العالمي الخالد". ولقد أشار إلى حداثة تعاليم أخناتون وسبقها للمواقف والمعتقدات المسيحية، ولكنه أكد على فهم وإدراك الملك غير الملائم للاحتجاجات العملية لمملكته و"تعصبه".

### السيرة الذاتية الأولى وتأثيرها

قام أرثر ويجال، أول من وضع الصورة الذاتية لمبدع هذه الديانة، باتباع برستد في رأيه بأن أخناتون كان "أول شخص مثالى يهتدى بالمثل العليا في العالم، وأول فرد له شخصية متميزة في العالم أيضاً، وفوق ذلك فهو أول من يؤمن ديانة، وكذلك "أول من ينشئ ديناً نقياً يمكن أن تقارنه بال المسيحية من أجل اكتشاف عيوبه" (ص ٦٢). ويؤكد ويجال من نواحٍ أخرى أنه لا توجد ديانة تشابه المسيحية بإحكام مثل تلك الديانة (ص ١٤٧)، ومن ثم فهو يقارن منظر قرص

الشمس بأشعته بالصلب، وكذلك الأنشودة الكبرى الموجهة إلى آتون بالمزمور رقم ١٠٤ من مزامير داود وأنشودة القديس فرنسيس الأسيسي (الصفحات من ١٥٥ - ١٥٧).

في هذا الكتاب الذي قام "كورت زيت" بتصنيفه على أنه "روائي"، وضع ويجل قاعدة لوجهة نظر مثالية عن ديانة آتون، وحياة عائلة أخناتون، وكذلك الحياة بوجه عام في مقره الجديد، وكل هذا في تباين صارم شديد الوضوح مع الأحداث المرعبة في آسيا الغربية التي يمكن أن نتعرف عليها من اللوحات المسمارية الصغيرة المحفوظة في أرشيف أخناتون. إن أخناتون كملك مسالم هو الذي حطم مصر كأكبر قوة في العالم خلال الأسرة الثامنة عشرة وتمسك بعالم غير واقع زائف لأفق آتون، وبعاصمتها الجديدة حيث عاش على خلاف تقاليده وانصبّ بحثه عن الإله فقط - كانت هذه أفكاراً يجب أن يظل لها تأثير مستمر. وبالرغم من أن توماس مان قهر هذه الآراء في معالجته الخفيفة عن الملك، فإنه استسلم للمقارنات بال المسيحية وحاول أن يصنف أخناتون كشكل مبكر للمسيح.

ويقدم ويجل في نهاية وصفه تشخيصاً درامياً لإخفاق أخناتون الكامل. وفي كل مجال أخفقت سياسات الملك الداخلية والخارجية: ووصلت تعاليمه إلى إخفاق تام، وانهارت إمبراطوريته، وقassi الهزيمة والإحباط أتباعه الموالون مثل "ريعدى" حاكم جبيل (الذى أصبح صورة باهتة)، بالرغم من استغاثاتهم المتواصلة طلباً للمساعدة. وأصبح أخناتون شخصية مأساوية، ويشيرًا باهتًا للمسيح لم يقدّر حق قدره . "قويم على الطريق، ومع ذلك لم يكن المناسب للطريق"، كما ورد لدى توماس مان في مقولته المشهورة.

لم تظهر سيرة ذاتية في غضون ذلك الوقت كان لها نفس تأثير كتاب ويجل خلال فترة عصره وكذلك الأجيال التالية له. وبالرغم من

ذلك، فإننا مُجبرون على اعتبار لبسيوس أنه هو العالم الذي اكتشف أخناتون من آلاف السنين من النسيان، ويجب أن يكون هناك عرفان بالجميل له "ويجال" كباحث وضعه بشكل حاسم في وجдан العصر الحديث ويرزت شخصيته كمعلم كبير في تاريخ الإنسانية. وفي عام ١٩٥٢، أعاد عالم المصريات رودولف أنسن صياغة الوضع الذي وضع أسسه مع برسند وويجال قائلاً: "ثلاثون عاماً مضت، ربما أربينا فيها (ديانة العمارنة) من خلال برسند. إنها كانت أرقى وأنقى ازدهار لنفاذ البصيرة نحو الإله في مصر. فقد حرر أخناتون نفسه من فيتيسية (وثنية) الديانة التقليدية، واهتدى إلى الصراط المستقيم بين الإنسان والإله، وطرح جانباً الأساطير، والرموز، وكل ما هو به شرك. وحيث إنه لم يتلقَّ وحياً من الإله، فإنه يراه في الشمس، بل إن الضوء، والحياة والحقيقة قادته.. وعلى مستوى جديد لم يسبق له مثيل من الرؤية، فإنه سبق المفاهيم الأساسية للإنجيل حسب ما جاء عند القديس يوحنا. وبالنسبة لنا، فإن أخناتون كنبي ديانة جاء في وقت لم يكن متقدماً (مناسباً) بعد".

ثم يذكر "أنس" بعد ذلك في دراسته هذه مرة أخرى أن أخناتون هو صاحب المذهب العقلى (الذى يقول بأن العقل هو الهدى الأوحد إلى الحقيقة الدينية) الذى يتحدث مباشرة إلى "عصرنا الحالى".

والى يوم، فإن وحدانيته نقدرها بوجه خاص كدليل وبينة على التقدم والسبق على الديانات العالمية الكبرى. وفي كتابه الأخير "موسى والوحدةانية"، يشخص سيجموند فرويد النبي موسى كمجرى قام بنقل ديانة أخناتون إلى قبائل إسرائيل، وحتى في الإسلام فإنه توجد بعض الأصوات التي تضع أخناتون في مكانة " بشير ". وبالنسبة للبعض الآخر فإن إصلاحاته المنيرة لا ثرى كتأسيس ديانة، وإنما هى مجرد فلسفة الطبيعة، سابقة لآراء " ثالس " أو حتى " آينشتاين ".

## تعليقات نقدية لها صدى

منذ الحرب العالمية الثانية، فإن هناك بعض الباحثين الذين رأوا أخناتون أقل إيجابية، كما هو أقل ثورية أيضاً. ومثل رودولف أنشن، فقد ظل كورت لانجي (١٩٥١)، إيجابياً بشكل كبير تجاه هذا الملك، أما بالنسبة لإيرهارد أوتو (١٩٥٣)، فقد "كان أخناتون غير سياسي بوجه خاص ورجلًا أنائياً، وقبيحاً، وسفيفاً، رقيق الصحة، وكذلك هو طموح واستبدادي". لم تهبه الطبيعة أخناتون بأساليب تحقيق احتياجاته من أجل منزلة رفيعة في أعمال حربية مثل تحتمس الثالث، أو قوة بدنية مثل أمنحتب الثاني، أو سعادة ومتعة أمنحتب الثالث، ولكنه منذ البداية مثل أسلافه جاهد وناضل لتحقيق الإنجازات، فاحتياجاته دفعته بنفس الجدّة والتطرف على تحقيق فكرة ما". وتبعاً لأوتو فإن هذا الملك التزم بتقبيل الوضع الراهن، وكان تعصبه فقط هو الجديد. وبذلك، وبالنسبة لأوتو فإن قيام أخناتون بعمل عرض عام للحياة الملكية الخاصة... نراها من وجهة النظر المصرية القديمة، أنها كانت عديمة الذوق ومنحرفة بشكل تام، ولقد أعطى برسيد "هذه العلاقات الطبيعية المبهجة وغير المقيدة مع عائلته" تقديرًا إيجابياً شاملًا.

ولقد حاول يواكيم شبيجل (عام ١٩٥٠) أن يشخص أخناتون كالمقدّ الذي يضاهي تلك الثورة المهمة في نهاية الدولة القديمة، فهو في رأي شبيجل يمثل "الصورة المصرية للتلوير" يقر الفعل الصواب الرشيد، بالرغم من أنه اتخذ شكلاً "غريباً متناقضاً لتكوينه الجسماني". وحول تأكيد فكرته عن "العصور المحورية" فقد كان "كارل جاسبرس" (١٩٤٩) مبهوراً بأهمية ديانة أخناتون، ومن وجهة نظره فإن الحضارات المبكرة كانت "تنقصها الثورات الدينية"، ولم تتحرك روحياً بشدة". ولم يقم كذلك بذكر أي تحفظ يذكر عن أخناتون، الذي يثبت أن هناك بعض الآراء المؤكدة عنه لا أساس لها من الصحة، ولكنه دون

شك يقدر تقديرًا كبيرًا حيث يذكر في مكان آخر "وفي إشارات سريعة نحن نرى توقعات مذهلة وكان التقدم المفاجئ في عدة مجالات كان على وشك أن يبدأ ولكنه لم يحدث مطلقاً، خاصة في مصر".

ومن جهة أخرى، فقد تناول "إريك فوجلين" شخصية أختاتون بإسهاب في المجلد الأول من عمله الكبير "النظام والتاريخ" (الصادر في باتون روج عام ١٩٥٦ - من ص ١٠١ إلى ص ١١٠) حيث يعتبره كأول مصلح ديني "وكشخصية متميزة بوضوح" في تاريخ الجنس البشري. وفي المجلد الرابع (الصادر في ١٩٧٤ - ص ٢٨٣)، فإنه قد عاد مرة أخرى إلى "شخصيته الرائعة" مؤكداً على نظرته العالمية. وكذلك، فإن أختاتون من حيث وجهة نظر "جيراردوس فان در ليوف" الذي قام بنشر كتاب عنه في هولندا عام ١٩٢٧، هو أحد عظماء البشر في تاريخ العالم. استمر تقييم أختاتون وتقديره بتعدد بين الطرفين عند العديد من الكتاب المعاصرين. فمثلاً كانت الآراء سلبية عنه في وصف كل من سيريل الدريد، دونالد ريفورد - فالأخير قدره على أنه "لم يكن مفكراً ذا وزن ثقيل"، في حين يشير سيرجفريد مورنتز إلى أن حكم أختاتون "رعب وذعر في الظاهر وتقديره وانطلاق في الباطن". ولقد تميزت أعماله "بالوحشية الصامتة" تبعاً لرأي جان أسمان. ومن الطريف أيضاً ملاحظة أن عنوان "بطل أم مهرطق Hero or Heretic" الذي أطلق على ندوة عقدت عن أختاتون في مدينة نيويورك في بداية ديسمبر ١٩٩٠، حاول أن يلفت الانظار إلى أي مدى اختلفت الآراء حوله.

### لا تحجبه أساطير لاحقة

على أية حال، هناك شيء واحد يميز أختاتون بشكل جوهري عن مؤسسي الديانات الأخرى. في بينما نحن واثقون أن معلوماتنا عن بوذا

والمسيح سوف لا تثريها مصادر جديدة معاصرة لهما، ولكن تقريرياً يأتي كل عام بمصادر جديدة، وروى حديثة عن أخناتون، وكذلك تفاصيل حديثة تتناول شخصيته وتأثيره. إنه المؤسس لديانة الذي يبرز ويتغير بشكل واضح، مما يكشف عن سمات جديدة، ولكن تعاليمه تزداد دائماً حكمة معها يزداد في الوضوح، بحيث تبدو أنها ربما تتنمى إلى المستقبل أكثر من انتمائها إلى الماضي. وبالتالي مع مؤسسى كل الديانات الأخرى، فإن أخناتون لم يكن مغطى أو محجوبًا عن النظر في غشاوات الأساطير التالية، فكل ما نعرفه عنه معاصر ويرجع إلى الرجل نفسه. فتعاليمه باح بها إلينا بنفسه فقط، بدون وسطاء، وكانت موضوع تشويه فقط من المفسرين الحدبيين.

و قبل أن نعود إلى هذه التعاليم ونحاول أن نشرحها ونفسرها، يجب أن نسأل من كان أخناتون؟ وماذا نعرف عن شخصيته؟ على الرغم من كل الآمال، فنحن لم نعثر على موميائه حتى الآن، ولا نستطيع أن نرسم استنتاجات فيما يتعلق بمظهره من خلال صوره في الفن. وكما رأينا فإن لبسيوس في البداية لفت نظره كامرأة، واستمر يوجين لفيبور يتذبذب تلك النظرة بعد موته لبسيوس بفترة طويلة. وبالنسبة لماربيت وماسبرو فقد كان خصياً، بينما هو عند "ويجال" والبعض الآخر هو مصاب بالصرع، ثم اختتم "إليوت سميث" كل ذلك بأنه مصاب بمرض الاستسقاء. بينما رأى "بيلت" تشوهاً صناعياً في رأسه من الخلف، و خمن ماربيت بأنه "متسرّكبير السن"، واقتصر الدريد أنه مصاب بمجموعة أمراض ظهرت في وقت واحد مبكر. ولقد حاول عدد كبير من الأطباء تحديد أكثر دقة لأعراضه.

وفي كتابه عن أخناتون، فإن الدريد يكرس فصلاً كاملاً عن هذه التفسيرات الطبية الخاصة بالملك. مع الأخذ في الحسبان أن افتراضه المفرط بطول مدة مشاركته في الحكم مع والده، الذي يؤمن به عدد

كبير من الباحثين حالياً أدى إلى نتائج منافية للعقل كلياً: شخص معتل جسمانياً ونفسياً تنسح له الفرصة أن يقوم بتحقيق آرائه غريبة الأطوار خلال اثنى عشر عاماً عند مشاركته العرش مع والده، الذي كان مريضاً بشدة، لمجرد امتلاكه فقط أدوات السلطة التي انتزعت منه مرة أخرى، مثل الطفل! ولعل وصف "توماس مان" هو أكثر مقولية لمعظمه " فهو مثل شاب إنجليزي أستقراطي أبله متدهور إلى حد ما"- "بارع وموهوب.. ليس في كل شيء، وإن كان ذا جاذبية مشوشه".

إن الحقيقة بأن لدينا مجموعة كبيرة من الصور المعاصرة لهذا المؤسس الأول للديانة والمعروف لدينا، فهذا يساعدنا بشكل غير مباشر فقط في تكوين صورة عن مظهره الخارجي ووصف سماته. ونظراً لأن الصور الشخصية للملوك تتوجه وتختضع إلى وصفهم خلال فترة شبابهم الأول، فإننا نستطيع أن نستخلص من طول فترة حكم والده أنه لا يمكن أن يكون أصغر من عشرين عاماً في بداية حكمه. وإذا كنا نرغب في معرفته بصفة شخصية، فنحن نستطيع أن نفكر ملياً في تعاليمه وفي الجذور التي انبثقت منها.

## الفصل الثاني

# خلفية الديانة وجنورها

### اللاهوت الشمسي الجديد

إن الأفكار الدينية التي نشأ وترى عليها أخناتون، كانت تنتهي إلى اللاهوت الشمسي الجديد، والتي قام جان أسمان ببحثها على وجه الخصوص. وهي التي يمكن أن نقابلها في الأناشيد الدينية والشعائر، وفي كتب العالم الآخر للأسرة الثامنة عشرة. ونجد في صميم كيانه المسار اليومي للشمس الذي يضمن استمرارية وجود الكون. ويجدد إله الشمس خلقه كل صباح، ولكنه أيضاً ينزل إلى العالم السفلي كل ليلة، حيث يوقظ ضوءه المُحيي الموتى ويقودهم إلى حياة جديدة في عمق الأرض. ويعتمد الكون كله على الضوء ورؤية الإله، ولكن هذا الضوء من المعتمد أن يتجدد باستمرار في الظلام، ويجب أيضاً أن يهزم ويقهر الأخطار والقوى المعادية تلك التي يتمثل أقوى تجسيد لها في أبووفيس الثعبان الضخم. وأخيراً كانت تتم هزيمة القوى الخطرة المهددة، حيث يعكس لنا اللاهوت الشمسي الجديد الرجاء العميق في الاعتماد على الشمس. وليس من شك في أن هذا الإله الذي كانت الشمس هي صورة

عبادته المرئية، والذى عبده المصريون بأسماء مختلفة، كان هو الخالق للآلهة الأخرى وهو كذلك الإله الواحد بين الآلهة المستتر والغامض فى جوهره، ومن ثم فقد عُبد بشكل خاص مثل أمون الذى يعنى اسمه "الخفى". وكان يتم تأكيد بُعد الإله بشكل دائم، ومع ذلك، فهو متصل أيضاً فى أشعته. إن الضوء المرئى الذى تعتمد الخليقة عليه، يسطع على عالم مليء بالمفاهيم الأسطورية، التى كان على أختانون أن يهملاها بأكملها.

ويجدد الخالق عمله كل ليلة فى عمق العالم السفلى، حيث ينجز إعادة انباته، وهو فى الوقت نفسه يوقظ الموتى إلى حياة جديدة. وبعد غروبه كل مساء، كان يشارك فى مصير الموتى، فلقد أصبح من المأثور خلال الدولة الحديثة رؤية أوزيريس، إله الموتى، على هيئة إله الشمس، ومن ثم فهو لم يقم فقط بحكم عالمنا الدنىوى هذا ولكن العالم التالى له أيضاً. وتأتى بعد هذه القدرة الكلية المضيئة القوى الدينية الأخرى التى تخوض مخاطرة التلاشى بطريقة تافهة.

### سياسات والده

وليس من شك فى أن منحت الثالث حاول أن يمنع هذا الإله الواحد من الفوز بالسلطة العليا بتأكيد أهمية تعدد الآلهة فى مصر، خاصة بربطها بعيده الخاص بالتجدد. وبالإضافة إلى مجموعة تماثيل الإلهة ساخت فإنه أمر بإقامة مجموعة تماثيل أخرى، ووصف نفسه بعبارة "المحبوب" لمجموعة كبيرة جداً من الآلهة، ومن بينها من هي أقل أهمية وخاصة المحلية منها. ونجد أيضاً ألقاباً مماثلة منقوشة على مجموعة كبيرة واسعة الانتشار من الجمارين الكبيرة التى تربط تملك بالعديد من الآلهة. ولقد كانت هناك كذلك أهداف محددة واضحة -

وليس فقط في البلاط الملكي - تسرع نحو موقف مضاد إلى اللاهوت الشمسي الجديد وإبرازه لإله واحد فوق كل مجمع الآلهة بطريقة كانت من جانب واحد أكثر مما ينبغي تماماً، وهي بذلك لم تكن مصرية.

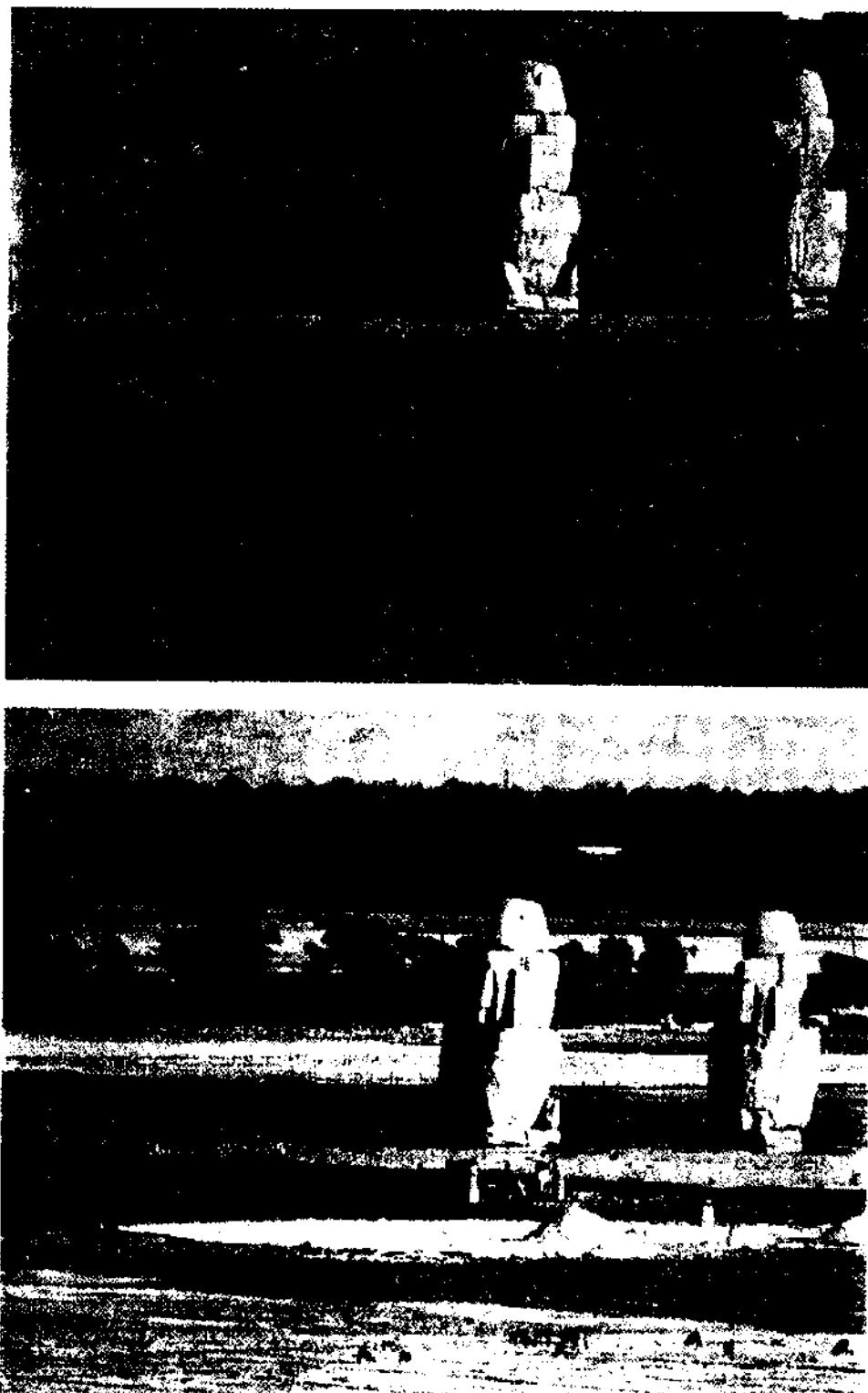
ولكن تعدد الآلهة لم يحل من حيث المبدأ محل إله الشمس هذا الوحيد والبعيد، فقد ظلت هذه الآلهة متواجدة بشكل دائم مع آتون في السنين المبكرة لأختاتون. من وجهة النظر المنطقية الحديثة بشكل دقيق، فإنه كان يجب أخذ خطوة واحدة بسيطة فقط لتعديل هذا الإله الفريد، إله كل الآلهة هذا، إلى إله الواحد الأوحد الذي لا يجوز ولا يتسامح بوجود أي إله آخر بجواره. حقيقة اتخاذ أختاتون هذه الخطوة، ولو أن هذه كانت فقط النتيجة الأخيرة لانعكاساته وانطباعاته فيما يخص الديانة والآلهة. ويرغم ذلك، فإنه بادئ ذي بدء قد أنشأ ديانة (كما ذكر جان أسمان) خارج اللاهوت الشمسي الجديد الذي شب معه، وهذا ما سوف نتناوله في الفصل الرابع.

ومن وجهة النظر السياسية، فقد كان حكم الملك أمنحتب الثالث فترة استقرار وسلام للإمبراطورية المصرية، فإن الملك تحتمس الرابع جد أختاتون قد شيد أساسها بوضع نهاية لعشرات السنين من الصراعات العسكرية بين القوتين الكبيرتين في ذلك العصر. فقد كانت القوى الأخرى هي مملكة ميتاني التي كان مركزها يقع على حدود المنطقة بين سوريا والعراق، وكان صراعها مع مصر بخصوص السيطرة على شمال سوريا بشأن فرض السيطرة على الأمراء هناك. وخلال حكم أختاتون كانت مملكة الحيثيين في الأناضول تبني نفسها كقوة عظمى أخرى علاوة على ذلك تستعد للتدخل في هذه المنطقة.

ولقد قاد أمنحتب الثالث حملتين رمزيتين بالأحرى فقط إلى التوبة بينما حافظ على القوة المصرية في غرب آسيا كلية من خلال الأساليب дипломاسية والتحالف بالمحاورة، وودائع الذهب النفيسة ومنتجات

أخرى. ورأت مصر نفسها كقوة عالمية، وأصبح بلاط الفرعون مركزاً عالماً حيث كان يجئ سفراء من كل البلاد ويذهبون، وكانت تقدم بضائع من آسيا وكررت تعبيرًا عن الولاء والطاعة، وكانت تعبد أيضاً الآلهة الآسيوية مثل رشف، وبعل، وعشتارت، وقادش (قادشو). ولقد شملت الأفق المصرية حينذاك أيضاً أكثر المدن الإيجية أهمية، كما نراها في قائمة أسماء الأماكن في معبد الملك الجنازي. وكان الجو السائد العام المسيطّر نوعاً من الانفتاح على العالم الخارجي ومتقبلاً للأديان الأخرى. وهناك منظر في الساعة الخامسة من الليل في كتاب البوابات، الذي يرجع في الأصل إلى هذا العصر، يضع أيضاً الآسيويين، والنوبين، والليبيين البائسين تحت حماية الآلهة المصرية في الحياة الأخرى، مثل التّشيد العظيم الموجّه إلى آتون الذي كان يؤكّد تماماً رعاية إله أختنون على الشعوب الأجنبية.

ولقد كان أمنحتب الثالث أعظم البناءين في تاريخ مصر. ويشهد على ذلك ما نجده محفوظاً بوجه خاص في معبد الأقصر، والمعبد المزدوج في صولب وسدینجا بالنوبية، وفي معبد الجناري على ضفة طيبة الغربية، وهذا الأخير يفوق بكثير باقي المعابد الأخرى في الحجم، ولكنه خُطّم مبكراً بشدة بأحد الزلازل. وبينما كان المدخل الضخم للمعبد قائماً في وقت ما إلا أنه حالياً لا يوجد سوى تمثالي ممنون العملاقين، وكل واحد منها يزيد ارتفاعه على ٦٥ قدماً، وزنه حوالي ٧٢٠ طناً (انظر: شكل رقم ١)، مما يشهد على الحجم الأصلي للمعبد، وكذلك على نزعـة الملك إلى جنون العظمة. وهذا المعبد لم يكن متميّزاً فقط في عمارته وتماثيله الملكية ولكن بالقطع الأثرية الأخرى أيضاً، فلم تُصنَع تماثيل شوابتي أو جعارين بمثل هذا الحجم من قبل. ولقد سار كبار رجال الدولة في البلاط الملكي على نهج الملك في هذه النزعـة، فلا دليل على ذلك أقوى من تلك المقبرة الضخمة غير انكمـلة الخاصة بالوزير أمنحتب في العساسيف.



شكل رقم (١): تمثلاً ممنون أثناء فيضان النيل عام ١٩٥٩ (العلوي)، وخلال موسم  
الجفاف (السفلى). تصوير "هورنونج".

وكانت الرغبة والميول إلى إقامة التماضيل العملاقة تُستكمَل بالاتجاه نحو استخدام مواد بناء غير معتادة. ففي النص التكريسي بمعبد مونتو في مجموعة الكرنك، نجد الملك يذكر المواد النفيسة مثل الذهب، والفضة، واللازورد، والبليشب، والفيروز، والبرونز، والنحاس، تلك المواد التي استخدمها في البناء وزخرفة المعبد، ذاكراً بكل فخر أوزان كل منها. ولقد حاول الملك منتحب الثالث أيضاً أن يجذب الانتباه إلى حد بعيد بشكل حرفى بتحديد "وزن هذا الأثر" كعنوان في قائمة على الصرح الثالث بمعبد الكرنك المكرسة له.

### عيد سيد الملكى

يبدو أن عيد - سد كان يقام بشكل دائم طالما أن هناك فرعوناً على عرش مصر. وتوجد مناظر تمثل الملك وهو يعود في نطاق هذا المعبد أو يجلس متوجاً في مقصوريته على أختام ترجع إلى بداية العصر الفرعوني حوالي عام ٣٠٠٠ قبل الميلاد. وكانت هناك أكثر الشعيرتين أهمية لهذا العيد، وللتيين كانتا لا بد من تصويرهما مرة بعدمرة في العصور المتأخرة.

ولقد كان الهدف من العيد هو تجديد حكم الملك، الذي أصبحت قواه مستندة مع الزمن، ومن ثم فإن استمراره في التواجد في الدولة يعرضها للخطر. فبدلاً من قتله واستبدال حاكم آخر جديد به، فقد كان يعتبر أنه يكفي أن يحدث دفن رمزي للملك "القديم" على هيئة تمثال، ويعطاؤه فرصة لإعادة تتويجه والاستمرار في الحكم كملك "جديد". وكانت شعيرة الجرى التي تتم أمام كل آلهة الأرض ترمز أيضاً إلى القوة المستمرة التي تزهله إلى تجديد حكمه.

كان عيد التجديد هذا خلال الدولتين الوسطى والحديثة يحتفل به قبل نهاية العام الثلاثين من الحكم ثم بعد ذلك يكرر في فترات قصيرة

تتراوح بين ثلاثة وأربع سنوات، وفي حالة رمسيس الثاني، بفترة حكمه الطويلة جداً التي تتجاوز ستة وستين عاماً، نعرف منها اثنتي عشر تكراراً. وفي مصر، فقد كان ثلاثون عاماً رقماً تاماً يعني جيلاً، بالرغم من أن مصادرنا لا تسمح لنا حتى الآن تأكيد هذا المقياس خالل الدولة القديمة والعصر المتأخر.

برغم ذلك، يعطينا الملك أمنحتب الثالث معظم الشواهد الغزيرة لعيد - سد معاصر في العام الثلاثين من الحكم، حيث إن نقوشاً عديدة مورخة محفوظة على أوانٍ من قصره بالملقطة، الذي يقع في البر الغربي بطيبة، والتي كانت جزءاً من توزيعات المؤن لعيد - سد الخاص بالملك وتكراراته. أما أخته، الذي حكم أقل من ثلاثين سنة واحتفل بعيده في وقت قصير بعد حكمه بشكل واضح، وهذا واحد من الاستثناءات القليلة لقاعدة معتادة، فكان يجب أن يرتبط هذا الاحتفال غير المعتمد بالحكم الديني لآتون. وعلى أية حال، فإنه لا يبدو أن يكون ذلك بعيداً خيالياً مفترضاً.

وفي أحوال أخرى كثيرة، فإن ذكر عيد - سد لا يترك عالمة أو إشارة عن احتفال حقيقي واقعي. فكل فرعون كان يرغب أن يستكمل فترة ثلاثين عاماً من الحكم ويتم تجديدها في عيد - سد؛ غالباً موضحاً هذه الرغبة في تعبيرات مصاغة عند بداية حكمه، ولا يمكن للإحداثيات الواقعية بالعيد أن تستخرج من تلك التصريحات. ويعتقد بعض الملوك على نحو استثنائي أن يدخلوا في حسابهم أعيادهم الخاصة بالتجديد بعد وفاتهم - وهكذا، فمثلاً فإن الملك النساب توت عنخ أمون كان يرغب في "ملايين السنين ومئات الآلاف من أعياد - سد" - وهذه النقوش المحتوية على مثل هذه الرغبات غالباً ما كانت تحفر على منشآت مكرسة لتواجدهم المستمر.

وكان الفرعون يلبس رداء خاصاً خلال معظم مراسم الاحتفال، عبارة عن ثوب على هيئة معطف يميز التماثيل التي جُهزت من أجل عيد - سد عن التماثيل الأخرى. ويقدم أخناتون أقدم مثال عن الإله الذي كان قادرًا أيضًا أن يحتفل بعيد - سد، فسابقًا، كان أوزيريس بوجه خاص، يشتمل على رمزيته، حيث إن تجدد الجسد المرغوب لعب دوراً خاصًا في حالته. ومن نواحٍ أخرى، فإن العيد كان تجديداً للحكم، فهو عيد ملكي صرف بكل معنى الكلمة، وكان كبار رجال الدولة يشتركون بأكبر عدد منهم، ولكنهم لا يستطيعون مطلقاً الاحتفال بعيد - سد خاص بهم.

عن مظاهر الاحتفال بعيد - سد، انظر:

E. Hornung und E. Staehelin, Studien zum Sed fest,  
Aegyptiaca Helvetica I (Geneva, 1974).

### عيد الملك السابق

ويرغم كل شيء، فإن من منتخب الثالث لم يكن "منيراً روحياً" فهو ملك غير متدين، بالرغم من أنه كان ذا أصول عميقة في التقوى التقليدية. فقد كان العقد الأخير من عمره متميزاً بالاحتفالات المتعددة، بعيد - سد، العيد الملكي العظيم للتتجديد، الذي كان من المفترض أن يحيى وينشط ويجدد شعائرنا قومي الملك السقىمة بعد ثلاثة عاماً من الحكم، وبعد ذلك كانت تتكرر في فترات فاصلة قصيرة كل واحدة منها عادة عن ثلاثة سنوات. وحيث إن من منتخب الثالث قد حكم ثماني وثلاثين عاماً كاملة، فإنه استطاع أن يحتفل مرتين مكررتين قبل وفاته. وأقيمت كل احتفالاته في قصره بالملقطة بالضفة الغربية لطيبة، والتي نجد لها شواهد عديدة من خلال مواد وبضائع وصلت هناك في أواخر

منقوشة ومؤرخة غالباً. ولقد كشفت بعثة الحفائر اليابانية عن منصة عالية للعرش، ترمز درجاتها الثلاثون إلى الثلاثين عاماً التي مضت، ونرى في المناظر التي ترجع إلى كل العصور أن ذروة الاحتفال بالعيد، هو أن يجلس الفرعون ممجداً على العرش فوق منصة كبيرة عالية، ومن ثم يعاد تنويجه.

وحيث إن التأله الخاص بالملك كان يرتبط بهذا العيد، فمن ثم فإن كل فرعون يصبح منذ ذلك الحين مقدساً. وفي الدولة الحديثة، كان هذا التقديس يُرى فوق كل شيء شمسيّاً: فلم يكن الملك فقط "ابن رع" بل كان هو نفسه الشمس، مضيئاً للعالم لاعباً دور إله الشمس على الأرض من خلال أعماله. ومثل رمسيس الثاني بال تمام الذي جاء في تاريخ لاحق، فقد ذهب منحتب الثالث خطوة أبعد حيث قام بفتح تماثيل كان يبدو فيها موقراً ومجلاً كإله - خاصة إله الشمس - خلال فترة حياته، علامة على أنه توجد مناظر عبادة نرى فيها الملك ممثلاً وهو متبعاً مقدماً القرابين إلى صورته الشخصية! حقاً، نشكر الظروف السعيدة التي ساعدت في العثور على تماثيل خبيئة معبد الأقصر منذ فترة قصيرة، فنحن الآن لدينا تمثال الذي هو فعلًا صورة داخل صورة تجسد تمثال عبادة لملك مؤله فوق زحافة نقل.

ولقد تراجع منحتب الثالث عن النماذج القديمة التي تتناول الاحتفال بهذا العيد؛ ولكنه قام بعناية خاصة ليرفع منها إلى درجة عظيمة من جديد. فإن شعيرة تجدد شباب الحاكم المفترض أصبح لها تأثير سجلته التماثيل التي تعود إلى نهاية حكمه والتي تمثله بملامح شابة صريحة. وقد أطلق على نفسه الشمس الساطعة، بينما نرى بجواره زوجته الرئيسة "تى" التي تقوم هنا بدور الإلهة حتحور، رفيقة إله الشمس بحيث تدعم كل مظاهر التجدد. ولقد ظل الأصل البورجوازي للملكة "تى" مؤكدًا بشكل مستمر حيث كان يطلق عليها "فتاة بسيطة"،

بالرغم من أن والديها "يوبيا" و"توبيا" ينتهيان بشكل واضح إلى أسرة عريقة ذات نفوذ وأهمية كبيرة في منطقة أخمين، ولقد تصاهر منها القصر الملكي من قبل مرات عديدة. ولقد لعبت "تي" دوراً غير عادي بشكل دائم في كل من السياسة والدين. وكانت الأختام التعويذية التي تحمل اسمها منتشرة على نطاق واسع، وقد تمنت ذلك بثقة الملوك الآسيويين، بالإضافة إلى أنها شاركت أيضاً في العبادة المقدسة التي كانت تقدم إلى زوجها في النوبة.

أما عن زيجات الملك أمنحتب الثالث ببناته - والمقصود هنا "سيت أمون" ، و(ربما) "إيزيس" - فمن المرجح أنهن كن أكثر ارتباطاً بأول عيد - سد أقامه: فالملك "الجديد" ربما كان أيضاً في احتياج إلى زوجة "جديدة" رئيسة، ولكن حقوق الملكة "تي" ومنزلتها الرفيعة لم تقل بأية حال من الأحوال. وكان للدور المهم الذي لعبته الأسرة المالكة في السنوات الأخيرة من حكم الملك أمنحتب الثالث وقع كبير يذكرنا بالشهرة التي كانت لها في عصر العمارنة، بالرغم من أن الألفة غير الرسمية في المناظر التي وصلتنا من أيام أخناتون لا نجد لها موجودة في فن الملك أمنحتب الثالث. ومع ذلك، فإنه من المدهش واللافت للنظر أن الملك "مارق" الذي أصبح وريثاً للعرش بعد الموت المفاجئ لأخيه الأكبر تحتمس، والذي لم يكن له أى دور مؤثر، فقد جاء ذكره مرة واحدة فقط في الأداء الخاص بعيد - سد الخاص بوالده.

### البحث عن وسطاء جدد

كانت الأوقات مليئة بالبحث عن وسيلة جديدة مُحكمة ودانية للتقرب من الإله وأيضاً من أجل وسطاء جدد بين الإنسان والملائكة السماوي. ويبدو ذلك واضحاً في بروز عبادة الحيوانات، وازداد الدليل

على ذلك في عهد الملك أمنحتب الثالث. فلقد بدأت في عهده نفاثات عجول أبيس في سراديب سقارة وأيضاً مقصورة التمساح في الزريقات جنوب الأقصر. وتوجد كذلك تماثيل تذكارية ضخمة تمثل الحيوانات مثل قردة هرموبوليس (الأشمونين)، وجعران الكرنك، ويوجد أيضاً تابوت لقطة كرسه لها ولــ العهد تحتمس. ونجد في القطع الفنية الصغيرة، أختاماً تمائمية تمثل دائماً الملك كحيوان: أسد، أو أبو الهول، أو ثور، أو صقر أو نمرس أيضاً. ويوحى كل شيء أنه لم تكن هناك اتجاهات شعبية تقوم بعمل مظهرها على المستوى الرسمي، ولكنها كانت في الواقع تمثل سياسة واضحة للباطل الملكي. وفيما بعد، كان على أخناتون أن يسلك بثروه سبيلاً آخر، مثل أن: يُنْتَل الميل إلى التماثيل العملاقة.

إن التجديد الذي كان من المفترض أن عيد - سد يخدشه أصبح الاحتياج إليه ضروريًا، لأن الملك كان من الواضح أنه مريض بشدة خلال سنوات عمره الأخيرة. وكان ذلك معروفاً في الخارج، لدرجة أن صهوة "توشراتا" ملك ميتاني أرسل إليه تمثال شفاء يمثل الإلهة عشتار كوسيلة للشفاء. ولكن الفرعون المُسن أقام أكبر مخزن له "سخمت" الإلهة المصرية الخطيرة ذات رأس الأسد التي كانت تستطيع أن ترفع عنه المرض وتشفيه (انظر شكل رقم ٢). وكان لدى أمنحتب الثالث حوالي ٧٣٠ (٣٦٥×٢) تمثالاً للإلهة مقامة في عدة معابد بطيبة. وهي تمثل ابتهالات في الحجر، والتي عن طريقها كان يتضرع إلى الإلهة القوية بكل أسمائها وصيغ العبادة أن تحمى هذا الملك كل يوم وكل ليلة في العام. ولكن الملك وافته المنية قبل ثالث إعادة لعيد - سد، وبدأ حكم ابنه أمنحتب الرابع الذي أصبح يُسمى نفسه أخناتون فيما بعد.



شكل رقم (٢) : تمثال للإلهة سخمت ، عثر عليه في معبد الملك أمنحتب الثالث . حالياً  
بمتحف الفن والتاريخ بجنيف . منحوت من حجر الجرانيت الرمادي . ارتفاعه ٧ بوصات .  
تصوير "سيزا".

صار التوريث والخلافة مرتبطاً بشدة بمشكلة الحكم المشترك للحاكمين. ولقد كان بترى هو أول من فكر في وجود اشتراك في العرش بين الملك الجديد ووالده، منذ أن عثر على شواهد للملك أمنحتب الثالث مع ابنه خالل حفائره في العمارنة. وهناك كثير من الأمثلة عن نظام الحكم المشترك بين ملوكين شريكين الذي كان شائعاً في الدولة الوسطى، مما أدى إلى استقرار قوى ومتين في الدولة المصرية حينذاك. وقد استخدم هذا النظام في الدولة الحديثة كذلك، خاصة في حالة حتشبسوت بالنسبة لابن أخيها تحتمس الثالث، عندما كان لا يزال قاصراً، ومن ثم اتبع هذا الأخير نفس النظام مع ابنه أمنحتب الثاني. وبعد عام ١٩٥١، عندما أشار من جديد عالم المصريات الإنجليزي فيرمان فكرة مشاركة أخواتهن في الحكم في المجلد الثالث من كتابه "مدينة أختاتون" محاولاً تأكيدها بقطع عديدة من الشواهد التفصيلية، تبعه عدد من المؤلفين في هذا الافتراض. واستمر "سيريل الدريد" بوجه خاص يناصر هذه الفكرة لفترة طويلة، ذاكراً أن فترة المشاركة بين الحاكمين امتدت إلى اثنى عشر عاماً. بعد ذلك ترك خمس سنوات فقط لحكم أختاتون منفرداً، وهذا الحكم المشترك المفترض كانت له نتائج بعيدة المدى، كما حدثنا من قبل في نهاية الفصل الأول.

وفي السنين الحالية، لم يظهر لدينا أي شاهد جديد حاسم ومقنع للحكم المشترك. وفيصبح لنا منظر لأمنحتب الثالث على الصرح الثالث بالكرنك عن تصويب النحات الذي قام بمحو منظر المشارك في الحكم المنقوش بحجم أصغر - ولكن في الحقيقة، فإن المشاركون في الحكم يجب أن يكونوا في نفس الحجم! ويجب أن يلاحظ أيضاً أن اسم أمون ظل سليماً بوجه عام في مقدمة أمنحتب الثالث، بينما يمكن أن نقرأ في الخلاصة المكتوبة بالخط الهيراطيقي في خطاب العمارنة ٢٧

عبارة "عام ٢" التي تشير إلى خلافة مباشرة. على أية حال، فإن الشيء الوحيد الذي نستطيع تأكيده بعد كل هذه المناقشة الطويلة الجادة أن المشاركة في الحكم الطويلة للملكين ما زال تناولها متعدراً.

## الفصل الثالث

# الخطوات الأولى

### الألقاب الملكية كبرنامج للحكم

إن أول ما نعرفه عن أخناتون بعد تبوئه العرش هي ألقابه. وكانت هذه تمثل دائمًا نوعاً من برنامج الحكم في مصر، فهى مثل مسجلة الزلازل، حددت أي تغير في مفهوم الملكية. وفي حالة هذا الملك الجديد، فإن أول ما يلفت النظر بشكل أخذ وعلى التو أن ألقابه الأصلية لا تحتوى فعلاً على اسم الإله القومي أمون، سوى في اسمه الشخصى أمنحتب. وكانت الأحوال المعتادة للسياسة الخارجية التي تحدد الفراعون كمنتصر على الأعداء التقليديين غائبة، بالإضافة إلى عدم وجود الألقاب المتعلقة بالقتال. وبدلاً من ذلك، نجد برنامج التشيد المكثف في الكرنك، كالتى: "عظيم الملكية في الكرنك" (اسمه "النبوى")، و"الذى يعلو بالتيجان في طيبة" (اسم حورس الذهبي)، وكذلك "الإله والحاكم في طيبة" قد أضيف إلى اسمه الشخصى، مع الأخذ في الاعتبار أن "طيبة" تعنى في المقام الأول مجموعة معابد الكرنك.

## ألقاب الفرعون

منذ الدولة الوسطى وما بعدها، كان كل ملك مصرى، عندما يتبوأ العرش، يتخذ ألقاباً تتكون من خمسة أسماء، كل واحد منها يرتبط بأحد الألقاب القياسية. هذه كانت:

- ١ - الاسم الحورى، الذى يظهر الفرعون كتجلى لإله السماء القديم حورس، كأنه "حورس فى القصر" (حورس كابن أو زيريس كان متاخراً إلى حد بعيد!). ويسبب ذلك كان هذا الاسم يكتب بداخل صورة للقصر، وهى عبارة عن خط خارجى مستطيل لواجهته ذات المشكالات، فى أعلىها نرى حورس الصقر جاثما. وكان أقدم الملوك حوالي عام ٣٠٠٠ قبل الميلاد يتم تحديدتهم فقط بهذا الاسم. وفي الدولة الحديثة، يبدأ الاسم الحورى فى المعتاد بالرمز "الثور القوى"، ولكنه كان من نواحٍ أخرى متغيراً تماماً.
- ٢ - الاسم النبى، وهو يشير إلى "السيدينين"، "نخت" و"وادجيت"، الإلهتين الحاميتين لمصر العليا والسفلى بالتوالى، وكانتا تصوران بشكل واقعى كأنثى النسر والحياة، وكل واحدة منهما تعلو سلة، العلامة الهيروغليفية لكلمتى "سيد وسيدة". وينتشر هذا اللقب إلى ازدواجية هيمنة الفرعون على الأرض، كما نجد فى اللقب المتكرر المألوف "سيد الأرضين". ولقب "السيدينين" يقابل ويمثل الإلهين الملكيين حورس وست، "السيدين".
- ٣ - الاسم الذهب أو اسم حورس الذهبى، يكتب غالباً بشكل صقر يعلو صدرية من الخرز، العلامة الهيروغليفية لكلمة "ذهب"، ولكن تفسير الصقر كحورس فهو غير مؤكد.
- ٤ - اسم العرش، مسبوق بلقب "ملك مصر العليا والسفلى" داخل خرطوش، وهو شكل بيضوى (إهليجي) طويل يحيط باسم العرش حماية وواقية له كتعويذة.

ومنذ أواخر الدولة القديمة وما بعد ذلك، كان اسم العرش يندمج مع اسم إله الشمس رع وكان يشمل العالمة الهايروغليفية لقرص الشمس. وكان هذا الاسم فيما مضى يفسر كتعبير لاهوتى يخص الإله، ولكنه فى أكثر من دراسة حديثة، أصبح يفسر كتعبير يتعلق بالملك.

٥- الاسم الشخصى، الذى يتبع لقب "ابن رع"، هو الذى كان يعطى للأمير عند ولادته، ولكن، عندما يصير ملكاً، فإنه يحيطه بخرطوش مثل اسم العرش. وبالتالي فكل ملك كان له خرطوشان يحيطان بأسمائه، ولذلك السبب فقد وضع أختاتون أيضاً اسماء تفصيلياً تعليمياً لإلهه آتون داخل خرطوشين. ويجب أن يلاحظ أن أسماء الملوك المستخدمة فى اللغات الأجنبية، قد وصلت إلينا فى صيغ يونانية، مثل *Tuthmosis* أو *Amenophis*.

ولقد ظلت هذه الألقاب مستخدمة حتى للأباطرة الرومان، الذين حكموا مصر كفراونة، بالرغم من أنهم استخدموها كصيغة مختصرة. وأصبح من النادر استخدام كل العناصر الخمسة للألقاب على الآثار الملكية. وأصبح يستخدم اسم واحد منها فقط عند الإشارة إلى الملك، وكان حينذاك هو اسم التتويج فى المعناد.

عن مجموعة من الأسماء الملكية خلال كل العصور ، انظر :

Jürgen von Beckerath, Handbuch der ägyptischen königsnamen, Müncher ägyptologische Studien 20 (Munich und Berlin, 1984).

وهناك فى الكرنك أقيمت أول مقصورة للملك الجديد. ولكنها لم تُكرس إلى الإله الحالى حينذاك لمجموعة المعبد، أمون - رع، ملك الآلهة، ولكن إلى إله الشمس. وهذا الإله الأخير كان لا يزال يُمثل

برأس صقر في الأسلوب التقليدي، ولكن بالإضافة إلى أن رع حورآختى كان يطلق عليه أيضاً آتون، وهو اسم حدد من قبل التجلی الجسماني للشمس، وهو الوحيد آنذاك الذي اكتسب عبادة دينية. وإن النقوش المبكرة للملك الجديد في محاجر الحجر الرملي بجبل السلسلة حيث كانت تستجلب منها الكتل الحجرية للبناء في الكرنك، توضح لنا مدى اهتمام أختانون بمشروع البناء الضخم الخاص بالإله "رع - حورآختى - آتون". وهناك أيضاً كان الملك لا يزال يمثل أمام أمون - رع بالطريقة التقليدية، بالرغم من أن مشروع بنائه مقصود به أنه لرع حورآختى.

وبالرغم من أن الملك قد وصف بأنه هو "الذى اختاره أمون - رع من بين الملائكة" على أحد الجمارين في المتحف البريطاني، فإن حكمه يدل بوضوح منذ بدايته المبكرة على تحامل ضد هذا الملك البارز حتى ذلك الحين. وبينما كان على الملوك المصريين في العتاد أن يسعوا إلى إحداث وإجراء برنامج شامل من أجل حكمهم في الحال والتوّ بمجرد جلوسهم على العرش، ويُظهروا أنفسهم على أنهم آلهة خالفة بأساليب عدة منها الأعمال الإنسانية والحملات الحربية، وبصد الأعداء، وأيضاً "بتتوير" العالم بآثارهم المعمارية، ولكن في حالة أختانون، فإننا نلاحظ بوضوح أن نشاطه كان قليلاً علاوة على مشروعه الإنساني بالكرنك. ويدرك الإنسان أنه كان يستفاد كل طاقته في صياغة "تعاليمه"، ومحاولته في إعادة تشكيل العالم.

وكانَت النتائج الأولى واضحة جلية بشكل عاجل. واستقبل الإله الجديد اسمًا رسميًا متسقًا باحترام شديد لا مثيل له بين الآلهة المصرية من قبل ولم يتكرر مرة أخرى فيما بعد. وأطلق عليه "رع - حورآختى" الذي يبتهر في الأفق في اسمه شو، الذي هو آتون" (انظر شكل ٣). وهذه كانت أقدم صيغة لما يطلق عليه "الاسم التكريسي" بالرغم من

أنها كانت في الحقيقة أقل من اسم وأكثر من كونها نوعاً من عقيدة. ومن الواضح أن الخطوة التالية التي تمت في العام الثالث من حكم الملك كانت أن يحاط الاسم داخل خرطوشين، كما لو كان جزءاً من لقب ملكي. وربما هذه الخطوة قد اُخذت بمناسبة عيد - سد الذي احتفل به الإله مع الملك.



شكل رقم (٣): الزوجان الملكيان تتبعهما ثلاثة أميرات يقدمان الخراطيش التي تحتوى على الصيغة المبكرة للاسم المكرس للإله آتون - نقلأً عن "ينا ديفيز" في كتاب:

The Rock Tombs of El-Amarna, vol. 4, Memoirs of the Archaeological Survey of Egypt 16, pl. 31.

### الجذور الأولى لإله

لأول مرة في التاريخ، أصبحت لدينا رؤية مقربة عن وسيلة نشأة إله. فكان آتون قد انبثق فجأة من الشكل التقليدي لإله الشمس ثم انفصل بسرعة عن البقايا الأخيرة من أصله. فمنذ البداية تطابق هذا

الإله بالشكل التقليدي الممتنع والذي هو عبارة عن رجل برأس صقر والخاص بالإله الشمسي رع - حورآختي. وكان الإله ذو رأس الصقر لا يزال في البداية يستخدم كعلامة هيروغليفية في اسم العرش الخاص بالملك، ويمكننا أن نرى الملوك بوجه عام كانوا يفضلون كفوة حارسة. ومن المناظر التي توجد على مذبح للشمس في الكرنك نجد أحداً يُظهر أول شكل معروف للفرعون في صحبة القردة الشمسية والقوى ذات الرؤوس الحيوانية لمدينتي بوتو وهيركنبوليس (نخن)! فيما بعد، ومن ناحية أخرى، أصبح الشكل الحيواني للآلهة عازماً ومحزيناً، بينما استمرت الحياة الحارسة والصقر هي الأشكال المجازاة والمسموح بها، بينما ظل الملك ثوراً في الألقاب (فقد كان كل فرعون خلال الدولة الحديثة "الثور القوى" في اسمه الحوري).

وظل اسم الإله المؤكد دائماً، والذي كان محاطاً بخرطوشين، يتبع بشكل واضح نموذج الألقاب الملكية التي تستتبع أيضاً بخرطوشين. وفي أواخر الدولة الوسطى نجد أن بعض الأسماء الإلهية يمكن أن يلقى عليها الضوء بوضعها في خرطوش أما في الدولة الحديثة، فقد كان أمون - رع يُلقب بـ"ملك الآلهة"، ولكن حتى ذلك الوقت لم يكن يوجد من قبل تصنيف صارم دقيق لملكية إله ما.

### المقاصير في الكرنك

نحن نعرف القليل إلى حد ما بخصوص الموقع الصحيح لمقاصير آتون بالكرنك. ولكن من المؤكد على الأقل أن "جم با آتون" بتماثيله الضخمة للملك، كان يوجد في الجزء الشرقي من مجموعة المعبد، ومن ثم فقد كانت تتجه نحو شروق الشمس (انظر شكل رقم ٤). ويبدو أن إحدى المقاصير قد حُجزت بالكامل من أجل الزوجة

الملكية الرئيسة نفرتيتى. ولم يمثل أختانون هناك، بل كانت الملكة ممثلاً إما وحيدة أو مع بناتها، تقوم بأنشطة دينية كان من المعتمد أن يقوم بها الملك، مثل تقديم رمز الماعت (العدالة)، وقتل الأعداء. واستقبلت الملكة أيضاً اسمًا جديداً: هو "نفر نفرو آتون" بمعنى: "آتون الأكثر كمالاً" (أو "الأكثر جمالاً"). وبالرغم من أنها لم تكن مزودة باسم العرش، فقد كان الازدواج المألوف لخرطوشها يشكل نوعاً بديلاً يحل محل خرطوش واحد.

ولقد فاق دور نفرتيتى الدينى ذلك الدور الذى كانت تقوم به "تى". ففى تماثيل المجموعة، كانت تظهر واقفة على يمين الملك منفرجة الساقين كأنها تخطو بخطى واسعة وهو وضع لم يكن معتاداً أبداً فى السابق بالنسبة لملكة. ولقد ساندت نفرتيتى الملك فى كل أنشطته الشعائرية، حتى فى قتل الأعداء، لدرجة أنها قد صورت فى وضع الانتصار هذا. وفي طريق الكباش الذى يؤدى إلى معبد الكرنك من الجنوب، نجد أن أختانون ونفرتيتى يتعاقبان فى الأصل كتماثيل على هيئة أبو الهول، ولكن عندما جاء توت عنخ أمون استبدل بمكانهما فيما بعد تماثيل أبو الهول برأس كبش تكريماً لأمون.

منذ البداية الأولى كانت مناظر الأسرة الملكية تؤكد الألفة والمودة التى أصبحت تميز فن عصر العمارنة (انظر شكل رقم ٥)، والذى صار مستمراً فى الظهور فى الفن أيام توت عنخ أمون. وعلى القطع الحجرية التى تنتهى إلى المقصورة المبكرة لآتون، يوجد منظر لأختانون مرتدية أحسن ما عنده، والزوجان الملكيان يظهران بشكل منكافى أمام فراش الزوجية الخاص بهما فى القصر، بينما نرى آتون بأيديه الممتدة بالبركة والحماية، مشرقاً فوقهما.



شكل رقم (٤)؛ تمثال ضخم للملك أمنحتب الرابع، عثر عليه في الكرنك . حالياً  
بالمتحف المصري بالقاهرة . تصوير تانسي كوربين .



شكل رقم (٥): أميرة ومرضعة . حالياً بمتحف بروكلين - من الحجر الجيري - طول ١١ سم × عرض ٥,٥ سم . تصوير متحف بروكلين.

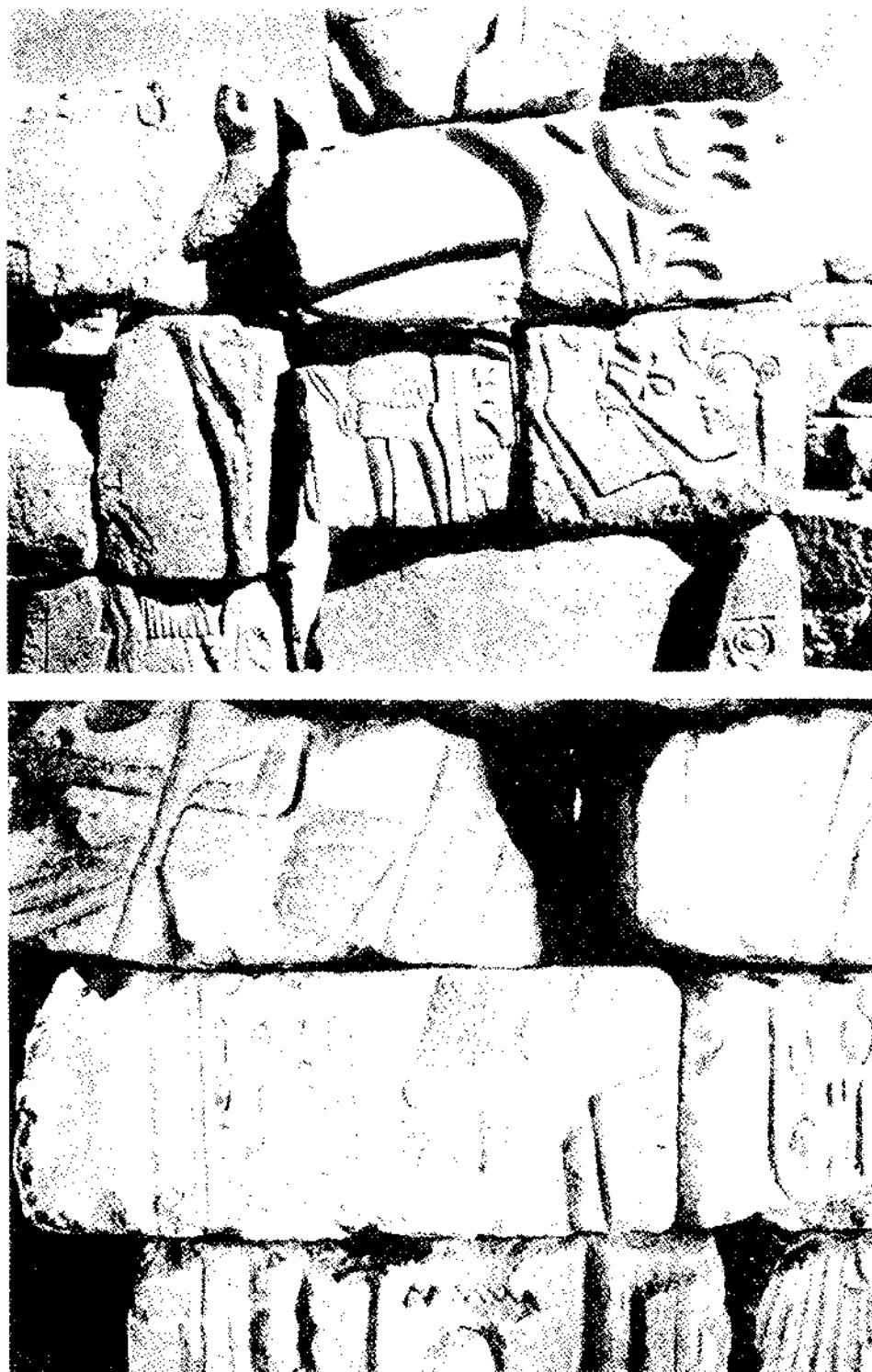
إن اسم "جم آتون" هو أيضاً إيماءة لإصلاح لغوى قادم، لأنه يحتوى فعلاً على أداة تعريف في اللغة المصرية المتأخرة. فإن أختاتون قد رفع وهذب لغة الكلام في الدولة الحديثة، والتي نطلق عليها اللغة المصرية المتأخرة إلى لغة كتابة جديدة. وهي كانت من المفترض أنها حللت محل اللغة المصرية الوسطى، والتي تطورت في نهاية الدولة القديمة. ولقد صمد هذا الإصلاح بعد أختاتون، ولقد تقدم الأدب المصري المتأخر بشكل ثري بعد فترة حكمه مباشرة، بالرغم من أن اللغة المصرية الوسطى ظلت لغة النصوص الدينية، وكذلك نقوش موظفى الدولة الملكيين.

في مستهل حكم أختاتون، كانت تستخدم الكتل الحجرية الكبيرة في معبد الشمس الخاص بالإله رع حورآختي، ولكن أصبحت المقاصير الجديدة لآتون، فيما بعد، تُشيد من كتل صغيرة يسهل حملها من الحجر الرملي يطلق عليها التلاتات ("ثلاث" - كتل) في الأدب

العلمى لأنها فى عرض كف اليد (من ٤ إلى ٢,٥ بوصات) فى الارتفاع، وعرض كفين فى العرض. وكانت هناك كتل ملقة معزولة يمكن رؤيتها فى ذلك الحين بالقرب من معابد الكرنك والأقصر فى القرن التاسع عشر، ولكن منذ بداية القرن العشرين قام الأثريون الفرنسيون والمصريون بمجهودات ترميم بشكل واسع فى إعادة الحياة إلى كمٌ كبير من التلالات التى تتكون من عشرات الآلاف عبارة عن مجموعة متنوعة ووافرة من عناصر معمارية. وبجوار مجموعة المعبد بالكرنك، ومعابد الأقصر، والطود، ونجم الدامود، وأرمانت ما زلت نستمد المزيد من كتل التلالات حتى الآن. وإذا جمعنا هذه المجموعة من أحجار التلالات مع تلك التى لا تزال موجودة فى الصرح العاشر بالكرنك، فيمكن أن نقدر مجموعها بأكثر من خمسين ألف قطعة منقوشة كانت تكون من قبل جدران معبد بأكمله: وهى مثل ألغاز الصور المقطوعة المؤلفة من قطع صغيرة يتعين على المرء أن يرتيبها بحيث تشكل صورة ما، وهذه الأحجار هنا تؤدى نفس الفكرة ولكن بحجم هائل بحيث إذا تم ترتيبها تكون مناظر العبادة! ولقد كانت هناك محاولة مبكرة لعمل هذا بالكمبيوتر، ولكن النتائج كانت مخيبة للأمال إلى حد ما. ومنذ عام ١٩٦٥ عندما تولى "رای سميث" المشروع، نشرت مجموعة صغيرة منها فقط، وهذه مشبوهة بتراكيبات وتكتيبات مشكوك فى نتيجتها. وما زال العمل على الكتل الحجرية يجلب إلى النور حشدًا كبيرًا من كنوز المناظر التى شرى معلوماتنا عن السنوات المبكرة لأখناتون. ويمكننا هنا استخدام مجموعة من الصور التى التقettelها أورسولا شفيتزر (انظر الشكلين رقمي ٦، ٧) قبل عام ١٩٦٠، عندما كانت الكتل الحجرية لا تزال ملقاء خارج انكرنك قبل وضعها فى المخازن.



شكل رقم (٦): بعض قطع التلائفات الحجرية من معبد الكرنك . تصوير شفيتزر .



شكل رقم (٧): بعض قطع التلابات الحجرية من معبد الكرنك - تصوير شفيتزر.

## مرة أخرى العيد - سد

على هذه الكتل الحجرية، نجد أنه كان هناك دور مهم لعبه العيد - سد الذي احتفل به أخناتون بالاشتراك مع إلهه آتون. ولقد ذكرنا من قبل هذا العيد الخاص بتجديد الملكية في الفصل السابق، بمناسبة احتفال أمنحتب الثالث به. ولكن بينما سعى الأب إلى أن يجمع كل آلهة الأرض من أجل هذا العيد ويجري شعائره أمام مقاصير تحتوي على مختلف الأشكال الإلهية، كان ابنه يخطو خطوات سريعة من مقصورة إلى أخرى، تحتوى كل واحدة منها على آتون فقط، ممثلاً على هيئة قرص الشمس بأشعته. وبالإضافة إلى الموضوعات التقليدية مثل الرقص لأجل حتحور، فإنه كانت توجد مناظر جديدة وغير معتادة، فعلى سبيل المثال، يمثل إحداها الملك يمسك بمطرقة في يده.

على أية حال، فإن تصوير العيد لا يمكن أن يكون هو نفسه شاهداً على إقامته، لأن المصريين يخلقون دائمًا الحقيقة من خلال الصور وحدها. حتى إن أخناتون ذاته ونفرتيتى كانوا يُمثلان وهما يقتلان الأعداء دون القيام بأى حملة عسكرية. علامة على ذلك، فإن هناك بعض الأسباب تدعونا إلى الاعتقاد بأن أخناتون قد قام بتدشين المنزلة الرفيعة الملكية الخاصة بإلهه آتون عند الاحتفال بعيد - سد. سواء أنه قد احتفل بعيد ميلاده الثلاثين في نفس الوقت، كما يفترض البعض، فإن ذلك ظل أمراً غير مؤكд بشكل كبير.

وبالرغم من أن الملك أخناتون قد خطط لإقامة "ملايين" أعياد - سد في النص الخاص بلوحات الحدود المبكرة لعاصمته الجديدة، وتعهد على نفسه بالاحتفال بها هناك وليس في أى مكان آخر، فمن الجلى أنه لم يحتفل بأى عيد إعادة تجديد فى أختياتون، وعلى الأقل، فإنه لا يوجد أى دليل واحد على ذلك. فإن الاحتفال بأى عيد - سد حقيقى كان

يجب أن يترك آثاراً عديدة من النقوش التي كان من المفترض أنها تكتب على الأواني. وفي المقابل من ذلك، فإنه لا توجد سوى رغبة وحيدة للاحتفال بأعياد - سد منقوشة على إطار باب من منزل الضابط "خو إن با آتون".

### فرعون غريب الشكل

إن النقوش المحفورة على كتل أحجار التلاتات، والتماثيل الضخمة في معبد جم با آتون تُعد أقدم شواهد على تحقيق أسلوب فني جديد تماماً من جانب أختانون. ولقد وصف هينريش شيفر في عام ١٩٣١، الانطباع الذي يُحدثه هذا الأسلوب على المشاهدين في الكلمات الآتية: "إن الشخص الذي يخطو أمام بعض هذه الصور لأول مرة يرتد ويتراجع عن هذه الأمثلة الجسمانية البغيضة والمثيرة للاشمئزاز. حيث يبدو رأسه منحرفاً فوق رقبة طويلة ونحيفة. وصدره ناهد، علاوة على ذلك أيضاً فإنه يوجد شيء ما أنثوي في تكوينه. وأسفل بطنه المنتفخة وأفخاذه السمينة، فإن بطن ساقيه تمثل تماماً ذراعيه الطويلتين والنحيلتين في نفس الوقت. ونلاحظ أن وجهه به خطوط عميقه، وله جبهة متقلصة إلى الوراء بحدة وأيضاً ذقن ضعيفة".

وكما رأينا، فإن شمبليون قد استخدم اصطلاح *morbideszza* (معنى: فعومة). وحسب ما يقول "الفرد فيدمان" فإن صور الملك هذه "على هيئة قبيحة بشكل مخيف، بملامح مشوهه، ويطن متداة إنما هي كاريكاتير كامل". أما فالتر فولف فهو يشهد "بال بشاعة المريضه، والتدھور العصبي" فيما يتعلق بتماثيله الضخمة بالكرنك، وكثير غيرها ليكرر موضوع الكاريكاتير. ومن الطبيعي تماماً، أن الكتاب الحديثين افترضوا أن المعاصرين للملك اشتراكوا في الرعب الذي استحضره في ذهنه شيفر، وأن كثيرين قد شعروا أن أختانون أراد أن يصدّم قباحتهم

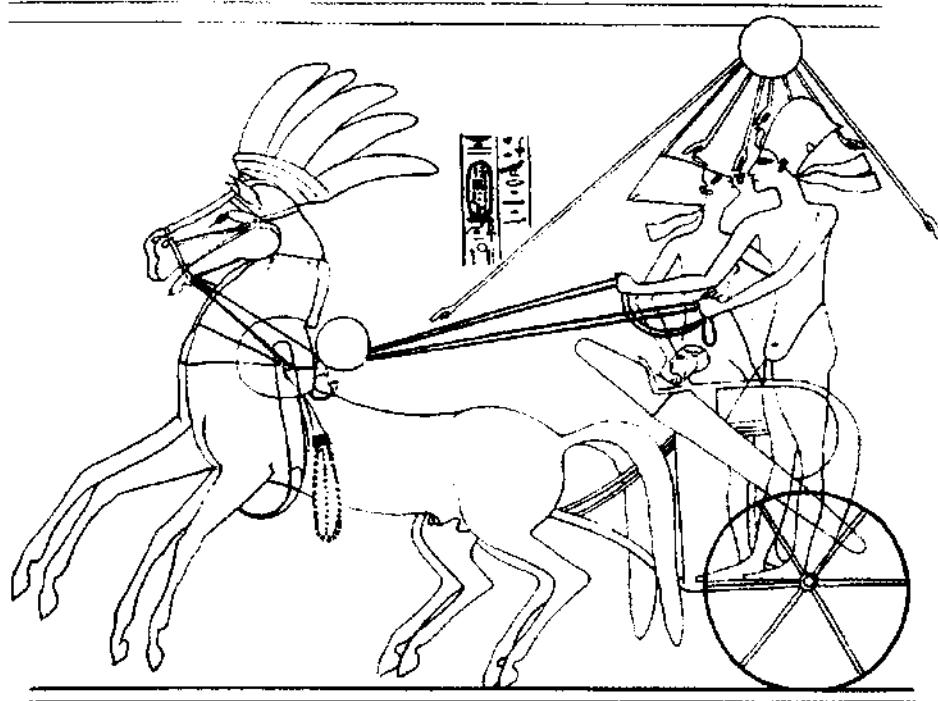
المنفرة (انظر شكل رقم ٨) بتباين متعمّد مقابل جمال الفن التقليدي. ولن ندخل في تحليل أسلوبية لفن العمارة هنا ولكن على الأصح أو بالأحرى نمهد للتأكد على بعض المعايير التي يمكن أن تنتج، علاوة على ذلك، ذوقه الفني والتبصر في عقلية هذا المصلح ككل.



شكل رقم (٨): أخناطون (كسرة  
حجرية عبارة عن تجربة نحت) -  
حالياً بمتحف برلين - من الحجر -  
أبعادها ١٢٥ × ٦٥ سم .  
تصوير "بوسنج".

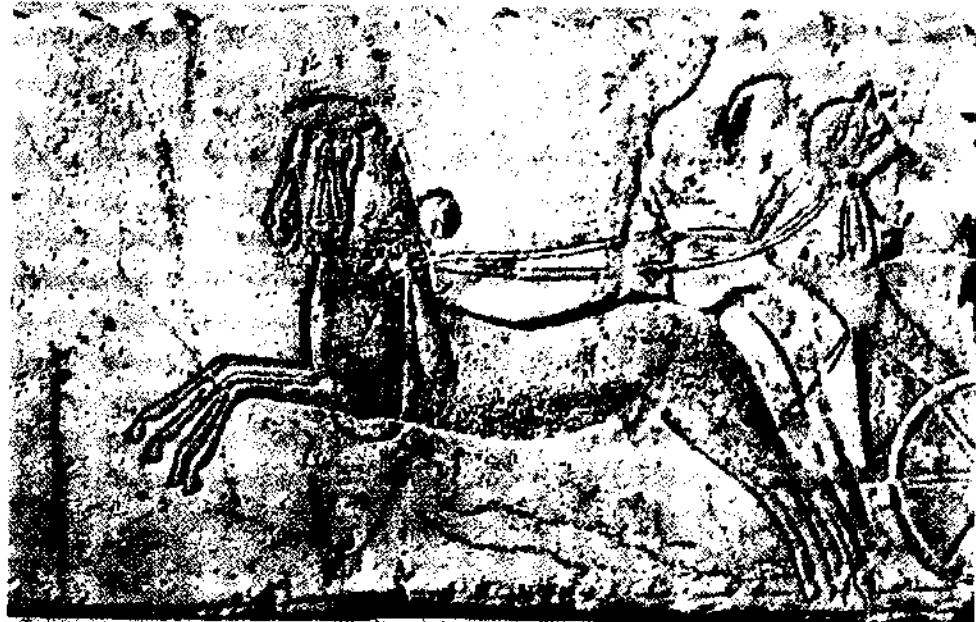
إن التنااسب الذي اعدنا عليه في النحت المصري نجده قد ثُنى بطريقة يمكن تسميتها تماماً بأنها مرعبة ومخيفة؛ في الحركة، والتعبير عن المشاعر، والإحساس العاطفي، والتغاضي عن أي شيء من أجل الواقعية، وكل ذلك هو القاعدة الآن. وجوهر هذا الفن الذي كان في البداية يُظهر بوضوح اليأس، "كالقبح" فحسب، أو حتى "المرض" يمكن أن يفهم بمقارنته بمدارس الفن الحديث التي تتعامل بحرية مع الشكل الإنساني. وفي وقت مبكر عام ١٩٢٦، أطلق "شيفر" اسم "المذهب التعبيري" على فن العمارة، ولقد اتبع "الكسندر شارف" نفس الفكرة، والذي كان ميالاً دون شك إلى استخدام هذا التحديد أكثر من التحدث عن "الواقعية"، على افتراض أن أخناطون كان في الواقع يبدو مثل صوره. إن هذا الفن هو تحريف متائق للواقع، وتمرد ضد المثالية الكلاسيكية لجمال وضع قواعده مبكراً في الأسرة الثامنة عشرة.

وكل شيء كان ساكناً ومستقراً وثابتاً في مكان الأبدية، أصبح الآن في حركة. وأصبحت المحاور الرأسية مائلة منحرفة مؤكدة بالجباه المسحوبة إلى الخلف والتيجان الممدودة الطويلة النحيفه. والخطوط الخارجية للشكل الآدمي المتورم والممتد إلى الوراء، خالقاً حركة رشيقه متزنة ومتاغمة لأفخاذ متورمة بأكثر مما ينبغي، وريلة الساق مثل تلك "التي للدجاجة" (كما يسميها توماس مان)، وحتى الذقن والشفتان فهي منتفخة. ويمكن أيضاً أن تقابل حركة جديدة في مقابلاته مع إلهه، بالتقديمات المرتفعة إلى أعلى لتقابل الأشعة المنبقة من قرص الشمس. وأخيراً، تميز حركة الملاطفة المازحة ومودة العناق، ألفة السلطنة بين أعضاء الأسرة الملكية، التي مُثلت في مجموعة مناظر حية، حيث تهفو وتترفرف أشرطة من قماش تتدلى من الملابس والتيجان وقطع الأثاث.



شكل رقم (٩): الزوجان الملكيان فوق عجلة حرية - نقلأً عن "تبنا ديفيز" في كتاب:  
The Rock Tombs of El-Amarna, vol. 3, Memoirs of the Archaeological  
Survey of Egypt 15, pl. 32A.

ولقد أدخل أختانوں الغجلة التي يجرها زوج من الخيال كوسيلة معبرة عن هذه الحركة الجديدة (انظر شكل رقم ٩)، وربما هو قصدها ليحاكي الحركة السريعة الرشيقه لمسار إلهه عبر السماء. ولا نجد في أي عصر آخر أن احتوى الفن المصري على مناظر عديدة من العجلات، والتي لم تعد تستخدم فقط في المعارك الحربية أو في الصيد، ولكن كوسائل سريعة للتنقل استخدمها الملك بوضوح بشكل أساسي ومنظم، ولكنه ظل في المعبد فقط يمشي بشكل مثسم بالاحترام. ونجد الابتهاج الغامر ونشوة السرعة تعم وتتخلل مناظر العربية. وعلى إحدى الكتل الحجرية التي عثر عليها في الأشمونين (هرموبولي) نرى مجموعة من الخيال تعود في سباق تجاه ساحة واسعة مفتوحة، ولا شيء يوقف من حركتها السريعة، ونلاحظ أن أحد الأحصنة يدير رأسه مما ينتج عن ذلك منظر أمامي نادر (انظر شكل رقم ١٠).



شكل رقم (١٠): تفصيل لعجلة حربية . حالياً بمتحف برلين . من الحجر الجيري .

أبعادها ٢١×٩ سم.

ومن الملاحظ أن هذه الحركة تميز أيضاً صور السجود التي كانت شائعة بكثرة في ذلك الوقت؛ مثل فريضة صلاة المؤمنين في الجامع الإسلامي، فنجد مجموعة صفوف كبار رجال الدولة ينحون نحو الأرض في وضع صلاة تعبد الملك، مثلاً ما يقوم أختانون من وقت آخر ممثلاً منبطحاً على الأرض أمام إلهه. ويمثل لنا الجزء العلوي من لوحة غتر عليها في الأشمونيين العائلة الملكية ترکع على ركبتها تحت آتون المشع، بينما في الجزء السفلي نراها تتبطح بشكل مسطح على الأرض، "تقبيل الأرض" كما عبر المصريون بذلك عن هذا الوضع.

### لا خشية من العاطفة

ودائماً مع الحركة، توجد العاطفة: التقبيل الإجباري، والمعانقة، والملاطفة بين أفراد العائلة المالكة، وكذلك الحزن يخيم على الزوجين الملكيين عند نعش ابنتهما مكت آتون، ونفرتيتى كأم مريسة، وكل المناظر التي تعبّر عن الألفة والمودة التي تظهر فقط في فن العمارة. وكل هذا يقصد منه أن يصور مقدار الحب المتبثق من آتون بتكافف مخلوقاته، كما ضرب مثلاً بذلك في المحيطين عن قرب بفرعون. ولأجل ذلك، فقد اختفى أي مانع ضد تصوير العاطفة والتعبير عنها.

إن روح الحرية التي لم تكن معروفة حينذاك يبدو أنها بعثت خلال هذا الفن، ويشعر المرء أن الفنانين قد قاموا بعملهم بحرية بعيداً عن التقاليد والعادات التي كانت متّبعة من قبل. ولكن ذلك ما هو إلا مظهر واحد فقط كان قد استكمل بتعهد قوى لمبادئ فرضها حديثاً أختانون بشكل ملزم. وحتى "التعبيرية" في هذا الفن لم تكن تعنى حرية، ولكنها بالأحرى تمثل إلزاماً مقيداً، فهناك تأكيد دائم في النصوص بأن الملك بنفسه كان يوطد الخطوط الإرشادية للإنتاج الفني ويرسّخها.

ولم يكن أخناتون خجولاً من اعتراض حتى القواعد الأساسية للفن المصري. ولقد حاول فنانوه أن تكون أياديهم تتغطى بجرأة وتقوم بتتنفيذ المناظر الأمامية، ونرى على جدار معبد أعيد تشييده في متحف الأقصر (انظر شكل رقم ١١)، كيف أن عادة اتباع النسبة القياسية لم تعد ملزمة، ففي السجلين السفليين نجد الملك يقوم بتقديم قرابين في المعبد وهو يمثل هنا بشكل أصغر حجماً من الرجال السائرين خلفه إلى المعبد حاملين قرابين وأدوات عبادة! كل ذلك ظهر كنتيجة لا بد منها بسبب الإبطال للقواعد الدقيقة المترتبة التي كانت تحدد التكوينات المchorورة منذ بداية الفن المصري: فمثلاً في حجم الأفراد الممثلة، كانت ما كانت آلهة، أو بشراً، أو حتى حيوانات، فهي لم تكن تعتمد على واقعة ظهورها، ولكن على أهميتها النسبية في سياق المنظر. ولقد التزم فنانو أخناتون، من نواحٍ أخرى، بهذه القاعدة خاصة في تصوير العائلة الملكية.



شكل رقم (١١): إعادة بناء حائط بمعبد أخناتون - حالياً بمتحف الأقصر .  
تصوير "كرونجر".

الله واحد فقط

استمر التواجد والتعايش بين آتون والآلهة الأخرى لفترة قصيرة فقط. فقد كانت التعديـة الإلهـية التقليـدية لا تزال حاضـرة تمامـاً وبـكل ما فيـ الكلـمة من معـنى فيـ عـيد - سـدـ الخـاصـ بالـملـكـ، حيثـ إنـ معـابـدهـمـ وـضـيـاعـهـمـ كـانـتـ مـجـبـرـةـ عـلـىـ الاـشـتـراكـ فـىـ تـموـيلـ هـذـاـ العـيدـ الـكـبـيرـ وـكـذـلـكـ فـىـ تـموـيلـ مـشـارـيعـ إـلـانـشـاءـاتـ الـجـدـيـدةـ، وـمـنـ ثـمـ فـإـنـ الـحـقـوقـ الـمـقـصـورـةـ عـلـىـ آـتـونـ كـانـتـ فـىـ الـأـوـلـ حـقـاـ غـيرـ مـطـلقـ لـهـ. فـهـوـ إـلـهـ مـصـرـىـ مـثـلـ الـكـثـيرـينـ، وـكـانـ آـتـونـ الـمـشـعـ يـظـهـرـ بـمـفـرـدـهـ فـىـ الـمـقـاصـيرـ الـمـقـدـسـةـ لـلـعـيدـ - سـدـ، بـيـنـماـ فـىـ النـصـ الـمـهـشـ بـشـدـةـ وـالـذـىـ يـرـجـعـ إـلـىـ الـصـرـحـ التـاسـعـ وـالـمـسـجـلـ عـلـيـهـ حـدـيـثـ لـلـمـلـكـ، نـجـدـ تـبـاـيـنـاـ وـاـضـخـاـ وـلـافـئـاـ لـلـنـظـرـ بـيـنـ إـلـهـ الـجـدـيدـ وـالـآـلـهـةـ الـأـخـرىـ. وـفـىـ مـقـبـرـةـ "ـبـاـ رـنـ نـفـرـ"ـ (ـالـذـىـ كـانـ لـاـ يـزـالـ حـيـنـذـاكـ يـشـغـلـ مـنـصـبـ "ـرـئـيسـ أـنـبـيـاءـ كـلـ الـآـلـهـةـ"ـ)ـ نـقـرـأـ نـصـاـ يـؤـكـدـ أـنـ الـمـرـءـ يـقـيـسـ مـاـ يـقـدـمـ مـنـ عـطـاـيـاـ إـلـىـ كـلـ إـلـهـ (ـأـخـرـ)ـ بـمـقـيـاسـ مـسـتـوىـ مـعـيـنـ، وـلـكـنـ بـالـنـسـبـةـ لـآـتـونـ فـإـنـ الـإـنـسـانـ يـقـيـسـ كـلـ مـاـ يـفـيـضـ مـنـهـ - وـهـذـاـ وـضـعـ مـتـبـاـيـنـ مـعـ مـاـ نـجـدـهـ فـىـ التـحـذـيرـ الـمـوـجـودـ فـىـ "ـقـصـةـ الـفـلاحـ الـفـصـيـحـ"ـ الشـعـبـيـةـ بـأـلـاـ يـجـبـ أـنـ يـمـلـأـ الـمـرـءـ حـتـىـ يـفـيـضـ الـكـيلـ، أـوـ حـتـىـ لـاـ تـرـهـقـ مـاعـتـ"ـ، كـمـاـ نـصـ بـشـكـلـ مـشـابـهـ تـامـاـ الـحـكـيمـ بـتـاحـ حـتـىـ.

بعد ذلك بفترة، أصبح آتون وأشعته هي الصورة المسموح بها فقط للإله. وإذا كان الشكل المركب من جسم إنسان ورأس حيوان من المفترض أنه اختفى، فإن الأيدي المنبقة من الشمس هي التي أصبحت تصلح لأن تكون تذكرة للشكل الآدمي. وفي مرحلة مبكرة، كان من الممكن أن تبقى هذه الأيدي ممسكة بأى نوع من الأشياء، فعلى سبيل المثال، نرى في مناظر قتل الأعداء، أنها تمسك مباشرة بالأسلحة الممتدة إلى الفرعون! وفي الارتباط بعيد - سد، فإنها تمسك

بالعلامة الهيروغليفية المحددة لهذا الاحتفال عن طريق تمني تكرار عديد له. ولكن في الشكل النهائي "آتون المشع" بقيت فقط العلامة الهيروغليفية "عنخ" بمعنى "الحياة" هي الممتدة إلى أنفه الملك والملكة. إن الأشعة المصورة في الفن ذكرت مرايا وتكراراً في الابتهايات الموجهة إلى آتون كإشارة ورمز لقرب هذا الإله "النائي".

### أختناتون يعيد التشكيل والبناء باستخدام عنصر جديد

من العام الثالث إلى الخامس من حكم أختناتون، أخذ هذا الملك على عاتقه إعادة التشكيل والبناء باستخدام عنصر جديد بحيث كان له تأثير في كل نطاق الحياة، والذي لا يمكن مقارنته بأى فترة أخرى في تاريخ المصريين. فهذا الامتداد المتسع لإعادة التنظيم كان فريداً - بحيث أصبح مؤثراً في الديانة، والفن، واللغة، والأدب، وبالتالي أيضاً في الإدارة والاقتصاد، وبعد فترة قصيرة أصبح من الضروري أن تغلق معابد الآلهة التقليدية ويطرد كهنتها من خدمة الدولة أو إعادة تأهيلهم لمبادئ الدين الجديد. ولكن لم يكن هناك اضطهاد في هذا الوقت، ومع ذلك، ففي العام الرابع من حكم أختناتون، أرسل كبير كهنة أمون فعلًا "إلى الصحراء" فيبعثة إلى المحاجر. ومن الملاحظ، أنه بعدة أسابيع قليلة قبل تأسيس العاصمة الجديدة، أخبر المدعو "إبي" الملك بتقرير رسمي أرسله إليه من منف أن جميع الأمور في أحسن حال في معبد بنات، وأن كل الآلهة كانت تتلقى قرابينها المقررة.

وبالرغم من أن إجراءاته أخذت في الاعتبار، وبشكل تدريجي كانت هناك بالقطع معارضة. وفي النص الخاص بلوحات الحدود، يتحدث الملك بنفسه عن "أشياء سيئة سمع عنها في عامه الرابع بل وفي سنوات الحكم السالفة، بالرغم من عدم تحديد الاعتراف بالاسم،

في سياق هذا النص المهشم بشدة، ولكن يبدو أنه منع كذلك مقاومة مقبلة. ومن الأدلة على ذلك هو التوأجـد العسكري الذي نقابلـه في ذلك الوقت مصوـراً على الكتلـ الحجرية "الثلاثـات" الموجودة في طيبة، وفيما بعد أيضـاً في المناظـر المنقوـشـة على جدرـان المقابرـ المحفورةـ في الصـخرـ بالـعمـارـنةـ. حيث نـرى مـجمـوعـةـ منـ الجـنـودـ تـنـطـلـقـ بـسـرـعةـ فـائـقةـ، وكـذـلـكـ حـرـاسـاـ آـسـيـوـيـينـ وـسـوـدـاـ مـهـمـيـنـ يـحـيـطـونـ بـالـمـلـكـ مـانـعـينـ لـأـىـ مقـاـوـمـةـ. حـقـاـ، لـقـدـ كـانـ أـخـنـاتـونـ هوـ المـؤـسـسـ الـوحـيدـ لـدـيـانـةـ، وـيـمـلـكـ كـلـ الأـدـوـاتـ الـخـاصـةـ بـسـلـطـةـ الـدـوـلـةـ تـحـتـ أـمـرـهـ وـتـصـرـفـهـ، وـيـجـبـ أـنـ نـفـرـضـ أـيـضـاـ بـأـنـهـ قـدـ اـسـتـخـدـمـهـ بـشـدـةـ لـيـحـقـقـ أـفـكـارـهـ. وـلـكـنـ مـنـ الـمحـتمـلـ أـنـهـ كـانـتـ هـنـاكـ مـقاـوـمـةـ خـفـيـةـ فـقـطـ، فـلـقـدـ أـعـطـانـاـ "الـعـوـيلـ وـالـنـواـحـ"ـ اـنـطـبـاعـاـ كـبـيرـاـ بـوـجـودـ رـأـيـ عـاطـفـيـ وـاسـعـ الـاـنـتـشـارـ بـيـنـ عـامـةـ الشـعـبـ وـكـبارـ الـقـومـ السـابـقـينـ.

لا يمكن التحدث عما كان مقدار الاستحسان المتسع لإعادة التنظيم، ولكن ربما لم تكن حاسمة لوجهة سير المصلح أيضـاـ. ولـقـدـ جـلـبـتـ لـنـاـ خـطـوـتـهـ التـالـيـةـ أـلـقـابـاـ مـلـكـيـةـ جـدـيـدةـ حـذـفـ مـنـهـاـ لـيـسـ فـقـطـ اـسـمـ أـمـونـ الـمـكـروـهـ، وـلـكـنـ أـيـضـاـ الإـشـارـاتـ إـلـىـ مـوـاقـعـهـ فيـ طـيـبـةـ وـالـكـرنـكـ فيـ اـسـمـ "الـنـبـتـىـ"ـ الـجـدـيـدـ، وـلـقـدـ حـلـتـ مـدـيـنـةـ أـخـنـاتـونـ مـقـرـ إـقـامـتـهـ الـمـؤـسـسـةـ حـدـيـثـاـ مـحـلـ الـكـرنـكـ. وـاسـطـاعـ أـخـنـاتـونـ أـنـ يـحـفـظـ باـسـمـ الـعـرـشـ السـابـقـ "ـنـفـرـ خـبـرـوـ رـعـ"ـ طـالـمـاـ هوـ ظـلـ "ـالـوـحـيدـ لـرـعـ"ـ (ـوـعـ إـنـ رـعـ)، وـلـكـنـ قـامـ بـتـغـيـيرـ اـسـمـهـ الشـخـصـيـ أـمـنـحـتبـ إـلـىـ اـسـمـ الـمـعـرـوفـ بـهـ حـالـيـاـ فـيـ الـعـالـمـ، وـالـذـىـ يـلـفـظـ فـيـ الـلـغـةـ الـمـصـرـيـةـ الـقـدـيمـةـ إـلـىـ حدـ ماـ مـثـلـ "ـأـخـنـيـاتـىـ"ـ Akhanyatiـ -ـ "ـإـنـهـ هـوـ الـمـفـيدـ لـآـتـونـ"ـ، أوـ رـبـماـ "ـإـشـعـاعـ آـتـونـ"ـ؛ـ أـمـاـ تـرـجـمـتـهـ بـ"ـرـوـحـ آـتـونـ"ـ فـهـذـهـ أـقـلـ مـلـاءـمـةـ لـأـنـ كـلـمـةـ "ـآـخـ"ـ akhـ تـشـيرـ فـيـ الـوـاقـعـ إـلـىـ رـوـحـ الشـخـصـ الـمـتـوـقـىـ فـقـطـ، بـيـنـمـاـ صـيـغـةـ أـخـنـاتـونـ "ـأـنـاـ اـبـنـكـ"ـ الـذـىـ هـوـ مـفـيدـ لـكـ، وـالـذـىـ يـرـفـعـ اـسـمـكـ"ـ تـدـلـ عـلـىـ الـمـعـنـىـ أـنـ "ـيـكـونـ

مفيداً". ويعيب عن ذاكرتنا الفارق الدقيق في نطق الاسم؛ فقد استخدمنا في كتابنا هذا الصيغة التقليدية لاسمه وهي "أخناتون" بدلاً من "أخانياتى Akhanyati" الأكثر دقة – وذلك لأن النطق الصحيح المضبوط المؤثوق منه في اللغة المصرية القديمة ما زال من الصعب البت فيه، حيث إن نظام الكتابة الهيروغليفية لم يحدد الحروف المتحركة.

### "الطفل الجميل لآتون الحى"

لقد ظلت الألقاب التقليدية للفرعون راسخة، ولكن الملك ظل غالباً سعيداً بأن يلقب نفسه بـ"الطفل الجميل لآتون الحى"؛ وصور الملك على هيئة طفل كانت شائعة في هذا الوقت، واستُخدمت أيضاً كتعاويذ حلّت محل تعاويذ الآلهة المستبعدة في الأزمان السابقة. ولم يغير آتون، "إله أخناتون" لقبه الملكي الشخصي لعدة سنوات تالية.

ويتوافق اتخاذ هذا اللقب الحديث مع وقت التأسيس المقدس للمقر الجديد؛ فلقد تم كلامهما خلال العام الخامس للتنويع. بينما قرر أخناتون أخيراً لا يقوم بعد ذلك بتزيين طيبة بمعابد جديدة من أجل إلهه الجديد آتون، وظل يبحث خارجها عن المكان المنشود الذي لا تشوش عليه منشآت مشيدة بالأسلوب التقليدي المعتمد أو مكرسة لآلهة تقليدية. وفعلاً، وجد هذا المكان في موقع بعيد عن طيبة في مصر الوسطى، بما لا يضطره إلى هدم أو تخريب أى شيء، ولكن يمكنه البناء فقط بكل بساطة.

في نقل أخناتون للمقر الملكي، فإنه قد اهتدى بما قام به من قبل الملك أمنمحات الأول، مؤسس الأسرة الثانية عشرة خلال القرن العشرين قبل الميلاد، حين هجر طيبة وأنشأ مقراً جديداً في موقع يبعد

عن القاهرة بحوالى سبعة وثلاثين ميلاً جنوب القاهرة، بجوار مدينة اللشت الحديثة. ولكن ذلك كان قد تم لأغراض سياسية فقط، دون أى غرض دينى، ففى حين أن نقل المقر هنا على يد أخناتون كان فوق كل شيء ببواعث دينية (هجرة) من قبل هذا المصلح الدينى، ولم تأخذ هذه البواعث إلى أى موقع معروف من المراكز الدينية القديمة، بل إلى هذا الموضوع القصوى.

و قبل أن نلقى نظرة على مقر إقامة أخناتون الجديد، فمن الضرورى أن نقوم بتلخيص تعاليمه الجديدة التى قام بإذاعتها ونشرها، على الأقل فى خطوطها العامة.

## الفصل الرابع ديانة جديدة

### لا وجود لوحى الهى

لم يترك لنا أخناتون أى كتاب مقدس، ومن ثم فإن ما أسسه لا ينتمي إلى ديانات الكتاب. وإن "كلمة الإله" بكل ما في هذه العبارة من معنى لا يوجد تخيل لها في الديانة الجديدة، حيث إن ذلك الإله الذي أُعلن عنه مؤخرًا ظل صامتاً. فأتون نفسه لم ينطق ببنت شفة، بل على العكس فإن أخناتون المبشر به هو الذي تكلم عنه. ومن ثم فإننا يجب أن نعتمد على الأدلة المستوحاة والمستخرجة من النصوص الخاصة بالملك ويكبار رجال دولته.

وتذكر لنا النصوص في كثير من الأحيان "تعاليم" أو "تعليمات" أخناتون التي وضعها في قلوب رعاياه. ولتأكيد ذلك، فإن الكلمة المصرية المستخدمة لهذا الغرض هي "سيبait" التي تشير إلى أدب الحكمة المتداولة في الكتابات التي ترجع إلى عصر سابقة حوالي أواخر الدولة القديمة، ولكن في عصر العمارنة يبدو في الحقيقة وعلى

وجه الحصر أن حالة التعاليم والتعليمات كان الملك هو فقط الذي يفصح عنها، ولا يوجد في أي مكان آخر أي أثر للرسالات الدينية.

وبالنسبة لملك من الدولة الحديثة، فمن المثير للدهشة أنه كيف ترك لنا ملك صغير مثل أخناتون ما كتبه: في لوحى الحدود الخاصتين بعاصمته الجديدة، بنصيهما المختلفين: "الأنشودة العظمى لآتون"، التي تُنسب إليه - غالباً - على الرغم من أنها قد سُجلت في مقبرة آي (أيا) - وكذلك أيضاً نصوص لوحة الانتصار في التويبة الثانية، والتي أقيمت دون شك هناك باسم أخناتون بوساطة نائب الملك بالإضافة إلى أنه توجد بعض النصوص الأخرى التي تعود إلى بداية حكمه، علاوة على مجموعة من التراويل التي كُتبت فيما بعد. ومن ثم، فمن حيث المصادر المكتوبة بخصوص ديانة أخناتون، فيمكننا أن نسترشد فقط ببعض المقاطع الموضحة من نصوص مقابر رجال دولته.

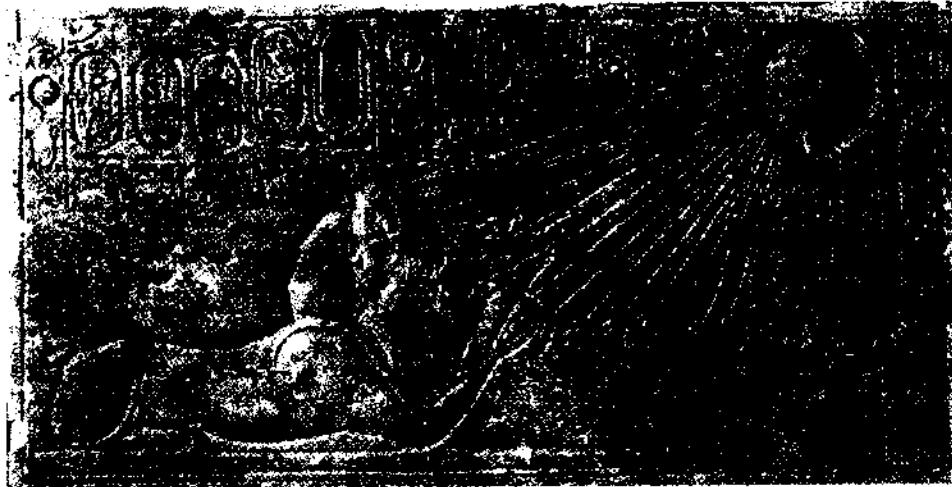
إن هذه المقاطع تتحدث بوضوح وببساطة عن هذه الديانة، وبالرغم من أنها مصادر هزلية، فهي مع ذلك تعطينا صورة عامة تسمح لنا أن نحصل ونكتب بعض الألفة والتعمود على خصائصها الجوهرية. ولكن توجد أيضاً دلائل تصويرية، مثل: أشكال الإله آتون، والعائلة الملكية، ونقوش وافرة بشكل سخى عن أشكال المنشآت المعمارية، وأيضاً موضوعات ورسوم أخرى في مقابر كبار موظفي الدولة، وجميعها تمدنا وتزودنا بنظرة فاحصة نحو المعابد والقصور. ولقد حاول أخناتون أن ينشر تعاليمه ويدعوها من خلال صور ترسخ في الذاكرة، خاصة شكل قرص الشمس بأشعته، وكذلك مناظر العائلة المالكة. وكانت هذه الموضوعات مشروطة وضرورية بالنسبة لتصويرها ولم يكن مسموحاً للفنانين سوى القليل في حرية العمل والاختيار، ولكن غزارة الموضوعات المصورة الجديدة كانت ولا بد أن توقف الشعور

الفني بقوه؛ لدرجة أن أى شئ أصبح من الممكن التعبير عنه مجازاً أو رمزاً. واستمر الحال هكذا بحيث أعطى تأثيراً طويلاً بعد أخناتون، ولقد ظهرت وتطورت ثروة من الأشكال الدينية جديدة ليس لها مثيل خلال عصر الرعامسة، وكذلك فيما بعد خلال الأسرة الواحدة والعشرين. وكانت الطبيعة الإيجاريه الملزمة للصور غير مألوفة ومستجدة، وكذلك أيضاً أسماء الإله خلال عصر العمارنة. ومن قبل، كانت تسود حرية كبيرة في اختيار الآلهة بأسمائها وألقابها في مناظر التعبد، لدرجة أنها كانت عنصراً مميزاً يذهب إلى عرض تشكيله متعددة مفعمة بالحياة مع تکرار بسيط كلما كان ذلك ممکناً. وكان يوجد أيضاً تفاوت مسحوب به في تمثيل الآلهة ومجموعة الأبراج والكواكب السماوية التي كانت تتدرج وتُقحم فيها. وفي الواقع، كان لكل معبد من قبل وفرة في الأسماء، وفي مظاهر أشكال التجلى، وكانت الأبراج والكواكب تؤخذ في الحسبان. أما الآن فلا يوجد سوى اسم واحد فقط محدد هو آتون، ذو شكل واحد محدد أيضاً، وتم استبعاد أي تغيير قد يشوهه، وحتى ألقابه فقد اختزلت إلى عدد بسيط، وأصبحت ذات نمط ثابت.

### إله كفرعون

لقد أشرنا توا إلى مدى الصرامة والدقة البالغة التي كانت الحالة الملكية للإله يعلن عنها في ذلك الحين. فلقد حكم آتون العالم كملك، وكان يمتلك الألقاب الملكية، ويوضع الحياة الحامية الملكية، واحتفل كذلك بأعياد التجديد الملكية. ومثثما تماماً كان كبار رجال الدولة يضعون غالباً اسم ملتهم على تماثيلهم، كذلك حملت تماثيل الزوجين الملكيين في ذلك الحين، خراطيش الملك والإله. وكان دور آتون

العالمي يظهر تصويراً بأيدي الإله البعيدة التي كانت بالنسبة له هي كل شيء ممكن الوصول إليه. وبعد محاولات تجريبية مبكرة لإمداد قرص الشمس بأيدي، صارت الصورة الكاملة المشرقة ببساطة لأنون المُشع متطرفة في خطوة واحدة جريئة. ولكن قرص الشمس الواضح ذو النتوء التشكيلي الذي يظهر غالباً كان لا يجب أن يقودنا لتفسيره على أنه كرة شمسية (انظر الشكل رقم ١٢).



شكل رقم (١٢): آخناتون على هيئة أبو الهول - حالياً بمتحف الفن والتاريخ بجنيف - من الحجر الجيري - أبعاده ٤٠×٢١ سم.

في الواقع لم يكن آتون هو قرص الشمس، بل بالأحرى الضوء الذي في الشمس، والذي يشع منها ليوقظ العالم إلى الحياة، ويحفظه حيّاً. ولقد أكد هينريش بروجش من قبل أن آتون كان إله الضوء، ولقد استخدم جان أسمان تقليداً منعشًا لهذه النظرية أى بعد تقيتها وتطويرها. حقاً، منذ العصور المبكرة، فلقد استخدمت الشمس بأشعتها في منظومة الكتابة الهيروغليفية في كتابة الكلمات التي تعنى "شرق" والمماثلة لها.

وفي التباين، وفي الكثف عن وجوه اختلاف، بين آتون وذلك الهيكل الأسطوري الذي طُوّقَ فيه بإحكام المعبودات المصرية من

نواحٍ أخرى، فلقد ظل آتون حِرزاً من ارتباطات وأبراج فلكية كثيرة. في الحقيقة، كان يقال عنه فقط إنه دائمًا أبداً يخلق العالم من ناحية ثانية ويحافظ عليه حيًّا، ولكن لم يعد هناك اهتمام في الخلق الأولى للعالم. آتون "الذى خلق نفسه بأيديه الشخصية"، يخلق العالم باستمرار. فالرحلة الليلية خلال العالم الآخر، وإيقاع الهزيمة بأبوفيس، عدو الشمس، كانت قد اختفت حينذاك ولا يوجد أيضًا أي ذكر لمركب الإله، أداة النقل خلال مسار الشمس (ففي مصر بمعمارتها المائية التي لا تُحصى، كانت الآلة تتنقل بالمراكب!).

### فرعون كإله

كان آتون (أو رع حورآختى) هو الإله الخاص بأخناتون، في حين أن الإله الشخصى لأى فرد فى المجتمع كان هو الملك ذاته - وكما حدد عالم المصريات أسمان طبيعته " فهو الإله الذى يظهر فى المواكب، والذى يقوم بإظهار العلامات والمعجزات، والذى كان يتدخل أيضًا فى مصير الأفراد، ويقبض بمقاييس الحياة والموت فى يديه". أما الموظفون فى قصر أخناتون المنوط بهم رعاية الواقع الحساسة فكانوا موضع ثقة تامة، بنفس الأفكار الموجودة فى "التعليمات المعاشرة للملك" التى ترجع إلى الدولة الوسطى وظلت بعد ذلك مستمرة ومنتشرة. فلقد كان الملك يُناشد على أنه موزع لكل الأرزاق، وأغدق علىه أيضًا الألقاب الخاصة بالإله الخالق، ولقد استحضر محافظ العاصمة أختاتون هذه الفكرة فى عبارة "تفر خبرو رع هو الذى يحضر إلى الوجود (أى يخلق)" كاسم جديد لنفسه.

ولم يكن هذا الوضع النظير المقابل للجنس البشري مجرد دور تقليدى للفرعون، فلا شك أنه كانت له أصول فى حالة أخناتون

الخاصة بصفته الابن المحبوب لآتون. فمن قبل، كان الفرعون يعتبر نفسه "ابن رع" ومن ثم فهو يؤكد أصله الإلهي. ولكن كان أخناتون ابناً لإلهه بطريقة أكثر من شخصية، وبهذا وضع بذرة الفشل لتعاليمه، لأنها تقوم دائمًا وتسقط دائمًا بشخصه ذاته. وعند علماء اللاهوت المصري القديم، ظهر الجدل حول أن الأب والابن من جوهر واحد. في المنظر الثامن بكتاب البوابات، ظهر وصف جديد للعالم الآخر الذي يرجع إلى فترة العمارنة (قبل أخناتون أو بعده)، حيث نجد آتون يعبر عن وحدته الكاملة مع رع بالصيغة الآتية: "أنا الابن الذي انبثق من أبيه، وأنا الوالد الذي انبثق من ابنه"، ملمحًا في ذات الوقت في سياق الكلام إلى علاقة الأب - الابن بأوزيريس وحورس.

وليس من شك في أن آتون لم يكن مجرد معبد قومي، وإنما بالأحرى منير للعالم بأكمله بوصفه إله الشمس الكوني، فلقد ظل أخناتون دائمًا فرعون مصر ولم يكننبياً لكافة البشر. وعلى المستوى الظاهري بكل معنى الكلمة، نعرف من ألقابه: أن أخناتون كان "رب الأرضين" أي مصر، بينما كان آتون رب العالم، وكان يُعبّر عن ذلك بشكل ملموس "بالسماء والأرض".

وكانت التقوى الشخصية في ذلك الوقت تكمن على وجه الحصر في الولاء للملك، المقصد به أخناتون كشخص، ولم تكن هناك وساطة يمكن تخيلها. ولقد قمنا من قبل بالإشارة إلى المناشدات الزائدة المفرطة التي كتبها موظفوه على هيئة ابتهالات حقيقة نظموها ووجهوها إليه، مثلاً أنسد به بانحسى:

لَكَ التَّنَاءُ وَالْتَّمْجِيدُ .. يَا إِلَهِي .. الَّذِي خَلَقَنِي،

يَا مَنْ قَرَرَ الْخَيْرَ لِي،

وَجَاءَ بِي إِلَى الْوِجْدَنِ وَوَهَبَنِي الرِّزْقَ،

يا من رعاني وحماني بقوته الحيوية (كاه) !

أقدم ابتهالاتى إلى السماوات العلا،  
وأعبد رب الأرضين .. أخناتون:  
إله المصير، معطى الحياة، رب السلطة،  
نور كل أرض،  
على نظرته المحدقة يعيش الإنسان،  
نبيل الجنس البشري،  
بقوته الحيوية (كاه) يشبع الإنسان،  
الإله الذى يخلق العظاماء، ويسعد من وضع الفقراء  
نسمة لكل أنف .. يتنفس بها الإنسان ويحيا !

وكان يُشار إلى أخناتون دائمًا وباستمرار على أنه نيل مصر،  
مسجدًا الفيوضان السنوي، وكل خير الطبيعة، بل كان يسمى أيضًا "الأم"  
التي تحمل الجميع، وهو الذي يغذى الملاليين بطعامه"، وقبل عهد  
أخناتون مباشرةً نجد أن رع إله الشمس في أنشودة "سوتى، وحور" كان  
يشار إليه "بأنه أم البشر والآلهة"، وأصبح يُطلق عليه، فيما بعد "أم  
واب" في كثير من الأحيان.

### العنصر الأنثوي: نفرتيتى

وهكذا، فإن أخناتون وإلهه تم احتسابهما جزئياً، وإلى حد ما في  
نطاق النشاط الأنثوي، وإن كانت نفرتيتى هي الطرف الثالث في

التحالف، كما تحدثنا عن أهميتها هذه من قبل في الفصل السابق. فلم تكن هذه الأهمية تدخل في النطاق السياسي بل في الطبيعة الدينية البحتة، ومن ثم فقد كان لها تأثير يختلف تماماً عن حالة الملكة "تي". فقد شاركت الملكة نفرتيتى في الحكم دون أن تكون مشاركة في الملك رسمياً. وكانت هي الإلهة الشخصية لأخناتون، فلقد ظلت برفقته مع آتون يكونون ثالوثاً مقدساً، مثلاً كان يحدث غالباً في مجمع آلهة الدولة الحديثة. حيث كانت مجموعة الكواكب السماوية تسطع حينذاك من خلال أتم، الإله الأوحد في بداية الخلق، وفي الإلهين شو وتقوت اللذين انبثقا منه. ويبدو ذلك واضحاً بشكل كبير في بداية الحكم، حيث نجد، على سبيل المثال، أن بعض التماثيل الضخمة للملك أخناتون تضع تاج شو المكون من أربع ريش. وفيما بعد، أصبحت الدلائل والإشارات أكثر عندما كان الزوجان الملكيان "يرفعتان" أسماء آتون عاليًا.

### ناصحون مُتيسّر وجودهم

إن السؤال الذي يجب طرحه ما إذا كان هناك علاوة على الزوجين الملكيين أي أشخاص آخرين أخذوا دوراً في تعميم هذا الدين الجديد. فلا نجد في أي مكان أحدثاً قام أخناتون بذلك لاحساسه أنه مدين له، بل بالأحرى كان يؤكد باستمرار أنه هو وحده فقط الذي يعرف آتون. وكثيراً ما كان هناك تأكيد لتأثير هليوبوليس، مركز الديانة القديم لعبادة الشمس، على المعتقدات الجديدة فيما يتعلق بآتون ولا يمكن أن نجد دليلاً على ذلك، فكثير الكهنة هناك "عن" أخو الملكة "تي" الذي من المؤكد أنه كان ضمن كبار القوم الذين يحيطون به

غالباً في القصر، ولكننا لا نعرف شيئاً حول مفاهيم ديانته أو تأثيره المحتمل. ولا تبوح لنا المصادر بأى شيء حول النزاعات الدينية للملكة تى، أم الملك، أكثر من أن المرأة يجب أن يأخذ الحذر في أن ينسب إليها بعض التأثير.

وبين كل الموظفين في البلاط الملكي لأبي أخناتون، يبرز رجل يُسمى أمنحتب. إنه كان متميزاً عن رجال كثيرين آخرين يحملون نفس الاسم، الذي حمله حتى أخناتون في البداية، وكان يُدعى "أمنحتب بن حابو" (انظر شكل ١٣)، وهو قائم من بلدة أتریب بالدلتا. وكان يحمل في البداية لقب "كاتب المجندين"، والذي لم يكن لقباً رفيعاً على وجه الخصوص، ولقد منحه ملكه رموزاً متميزة بشكل غير عادي ذات امتياز ملكي، لدرجة أنه كان الموظف الوحيد في الدولة الحديثة الذي أقيم معبد جنائزى لشخصه في البر الغربي بطيبة، والذي كان من نواحٍ أخرى امتيازاً مقصوراً على الملوك فقط. ولقد مُثُل على هيئة كاتب حكيم ضمن مجموعة تماثيل بالكرنك، وفي العصر المتأخر تم تمجيله بصفته حكيمًا مؤلهًا، وكان هناك اتجاه وميل دائم على أن يُذكر في نفس مكانة إيمحتب، مهندس أول هرم. ولقد أدار أمنحتب أيضًا مشروعات إنسانية مهمة لملكه، مثل نقل وإقامة التماثيل العاملين ممنون، وفي سن متقدمة قام بالإشراف على عيد - سد الخاص بالفرعون. ومن ثم؛ فمن المفترض أن ابن حابو كان يمتلك شخصية فذة رائعة غير عادية، فهو شخص قد عاش في ذاكرة الناس، وأصبح من المرجح تماماً أنه أعطى انطباعاً أيضاً لدى وريث العرش بأنه يزداد قوة. ولكن لا يوجد لدينا أي مصدر يعلمنا بما كان أخناتون يضمّر له بشكل ملموس.



شكل رقم (١٢) : أمنحتب بن حابو ، على هيئة كاتب . حالياً بالمتحف المصري بالقاهرة .  
من حجر الجرانيت الرمادي - ارتفاعه ٥٠ سم . تصوير "هاوزر".

وفي نهاية حكم الملك أمنحتب الثالث، نجد وزيرين هما: رعموزا وعبر - إيل يقنان بالاسم فقط على رأس الإدارة الحكومية، ولكن لا توجد لدينا إشارة أو دلالة على أنهما قد مارسا أي مخطط ديني خاص. إن التغيير من الأسلوب الفنى التقليدى إلى الحديث، مع نقش شكل الزوجين الملكيين تحت قرص الشمس بأشعته، كان مسجلاً في مقبرة رعموزا بطيبة (رقم ٥٥)، مما يدل على أنه قد أيد الإصلاح ظاهرياً، ولكنه من المؤكد أنه قد ثوّي مبكراً بعد ذلك. وهناك شخصية أخرى كانت أقرب إلى درجة الوزراء، هي نائب الملك في النوبة (كوش)، الذي كان في ذلك الوقت يدعى "مرى مس"، الذي تبوأ وضعاً اجتماعياً رفيعاً بسبب منصبه هذا. وكان لـ"آى"، دون أدلى شك، تأثير كبير جدير بالاعتبار. فمن الواضح أنه كان أحنا للملكة تى، وأيضاً مرشدًا للملك، وربما حماه، على افتراض أن نفرتى جاءت حقاً من تلك العائلة الشهيرة البارزة بأخميم. ولقد لعب آى دوراً مهمًا خلال فترة العمارة بأكملها، ولقد سجلت على جدران مقبرته، أنشودة الملك العظمى إلى آتون، مما يدفعنا بقوة على أن نفهمه على أنه كان مرشدًا للمصلح البافع. ولكن يجب التأكيد في تلك الحالة أيضاً أنه لا توجد لدينا أية مصادر أكيدة على ذلك تم العثور عليها.

وظل الموظفون الدائمون حينذاك مجرد أسماء، فما زالت شخصياتهم مجهلة لدينا. ولكن كانت توجد بلا شك دائرة من الموظفين بالباطل الملكي الذين كانوا مخلصين أوفياء كرسوا حياتهم في خدمة الملك الجديد وتعاليمه الدينية. ومن أجل هذه الزمرة المكونة من الملك ومن موظفيه، أصبح من الضروري العثور على مكان جديد، غير متقل بعبء التقاليد والأعراف، ويكون بعيداً عن الآلهة القديمة، وغير متصل بشواهد وعلامات الماضي - أرض عذراء بمعنى الكلمة.

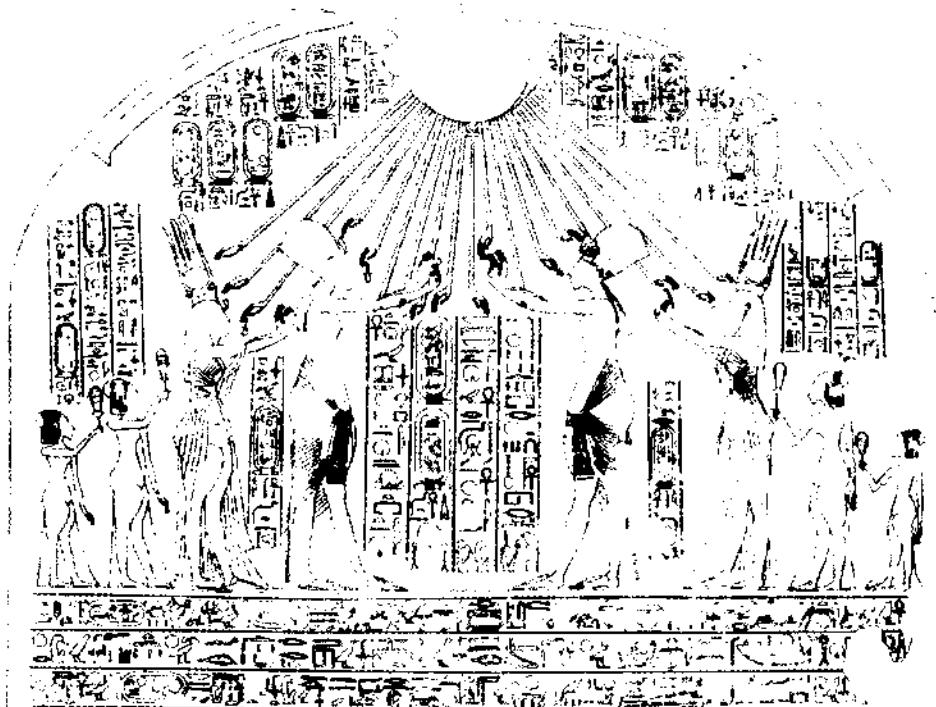
## الفصل الخامس مدينة من أجل إله

### تأسيس أخيتاتون

بداية، أقام أخناتون لوحات حدود (انظر شكل رقم ١٤) حول المكان الذي اختاره لمقره الملكي مستقبلاً؛ من أجل أن يرسم الخطوط الكبرى لمساحتها المرتفعة في احتفال مهيب مناسب. ولا ريب أن الأربع عشرة لوحة - أقيمت منها ثلاثة على الضفة الغربية للنيل، وإحدى عشرة على الضفة الشرقية - كانت تحدد حدود مساحة واسعة، ويرغم ذلك فإن المدينة الفعلية قدر لها أن تقع فقط على الضفة الشرقية، حيث عثنا على الجبانات أيضاً في ذلك الموقع. أما "الغرب الجميل" الذي ظل حتى ذلك الحين عالم الموتى، فلم يعد له دور يلعبه.

إن التاريخ المسجل على أقدم ثلاث لوحات يمكن أن نقرأ فيه بعد إعادة ترميمها أنها أقيمت في اليوم الثالث عشر من الشهر الرابع لموسم "برت" في العام الخامس من حكم الملك. وهذا، تم الانتهاء منها خلال شهر واحد فقط بشكل مكثف بعد ذلك الخطاب الذي أرسله من منف مدير الإدارة "إبى" ابن أخ الوزير رعموزا إلى الملك الذي كان

ربما يعسر فعلاً في تل العمارنة. وفي هذا الخطاب، يبلغ "إبي" الملك الذي كان لا يزال يسمى أمنحتب، بأن كل شيء على أكمل وجه في معبد بتاح بمنف، وأن القرابين المخصصة حسب الأوامر تم تنفيذها بكامل مجموعها إلى كل آلهة والآلات منف، دون منع أي شيء منها. كل ذلك كان يتم باسم الملك، ولقد أشار "إبي" بوضوح إلى علاقة الملك بالإله بتاح كالتالي: "إنه والدك الحقيقي، الذي أنجبت منه".



شكل رقم (١٤): الجزء العلوي من لوحة الحدود الخاصة بأخناتون - نقلأً عن "عينا ديفيز" في كتاب:

The Rock Tombs of El-Amarna, vol. 5, Memoirs of the Archaeological Survey of Egypt 17. pl. 26.

ونحن ندين بالفضل في معرفة مخطط (سيناريyo) إقامة العاصمة الجديدة للفلكي الأمريكي "رولاند ويلز" الذي قام بدراسة اتجاه المعابد المصرية نحو الشرق. وحسب رأيه أن التاريخ المختار، لأى مراقب، هو الذى كانت فيه الشمس المشرقة تبزع مباشرة على طول المعبد الصغير، ذلك الذى هو المعبد الجنائزى للملك، من فجوة عميقة فى

الأفق الشرقي حيث نجد وادى الصحراء الذى يحتوى على المقبرة الملكية تبدو للعيان مفتوحة على سهل العمارة العريض المتسع، حوالى عام ١٣٥٠ قبل الميلاد، وكان ذلك اليوم هو الرابع من مارس حسب التقويم الجوليانى، أو ٢٠ فبراير حسب التقويم الجريجوري. وكان من المناسب جداً لديانة النور الخاصة بأخناتون أن يوم التأسيس قد حدث عندما انبثق آتون من الوادى، ذلك الذى حدده الملك بعلامة مميزة لمقبرته هو وعائلته. حيث كان يفيض بضوئه على السهل المُقدّر أن يصبح موقعاً للمدينة. وبالرغم من أن افتراضات "رولاند ويلز" كانت جذابة وشائقة؛ لكنها وجدت أيضاً بعض الاعتراضات، فمثلاً: لم يكن محور المعبد موضوعاً بشكل دقيق، ولم يكن واضحاً بدقة كيف كان شروق الشمس يُحدد في تلك العصور القديمة. ومع ذلك، فالاسم الحقيقى المطلق لمقر الحكم الجديد، أختناتون - "أفق (أو، مكان الضوء) آتون" - مخطط له أن يكون على صلة بالشمس كجسم سماوى.

ولوحات الحدود التى لا تزال قائمة مؤرخة بالتحديد فى العام التالى، من ذات التاريخ فى العام السادس، ثلاثة منها تحدد بدقة المساحة المتعددة على البر الغربى للنيل، ومع ذلك لم يُبين أى شيء فوقها. وكانت المساحة الممتدة بأكملها دينية الصفة ومقدسة مكرسة للإله الجديد "بتلاتها، وصحراؤتها، وحقولها، ومدنها، وبس坎ها، وحيواناتها، ونباتاتها"، مثلاً تذكر لنا نصوص اللوحات. ولقد كانت هذه التقديرات إلى الإله مدعاة بيمين مقدسة حيث إن الملك قد حلف على ذلك بحياة آتون، وأيضاً بحياة زوجته وبأولاده. ولقد كرست العاصمة الجديدة لآتون "كأثير باقٍ إلى اسمه لكل وقت" - شاكراً للوحى الإلهى، لما قام به الإله نفسه بإرشاده إلى هذا المكان الذى يفى باحتياجات المثالية. فلا يوجد أى إله حق فى هذا المكان، بحيث لا يمكن أن يُنافى أو يُنَهَى أبداً، فهو بيئه طاهرة نقية لأشعة آتون.

كان هذا هو المكان الذي يستطيع فيه آتون وابنه المحبوب المبشر أن يحكم منفردين بنفسهما، وحيث يستطيع قاطنوه أن يكرسوا أنفسهم كلية في خدمة الفرعون وإلهه، غير محملين بأى آثار من الماضي. حينذاك أصبح أخيراً الإدراك والفهم الكامل للديانة الجديدة ممكناً؛ وصارت السنوات التي تلت ذلك دائماً أبداً أكثر صفاء ونقاء، ولكنها أيضاً أكثر تطرفاً وصرامة. وعلى أية حال، سوف نعود إلى صيغة مدروسة من التعاليم في الفصل القادم.

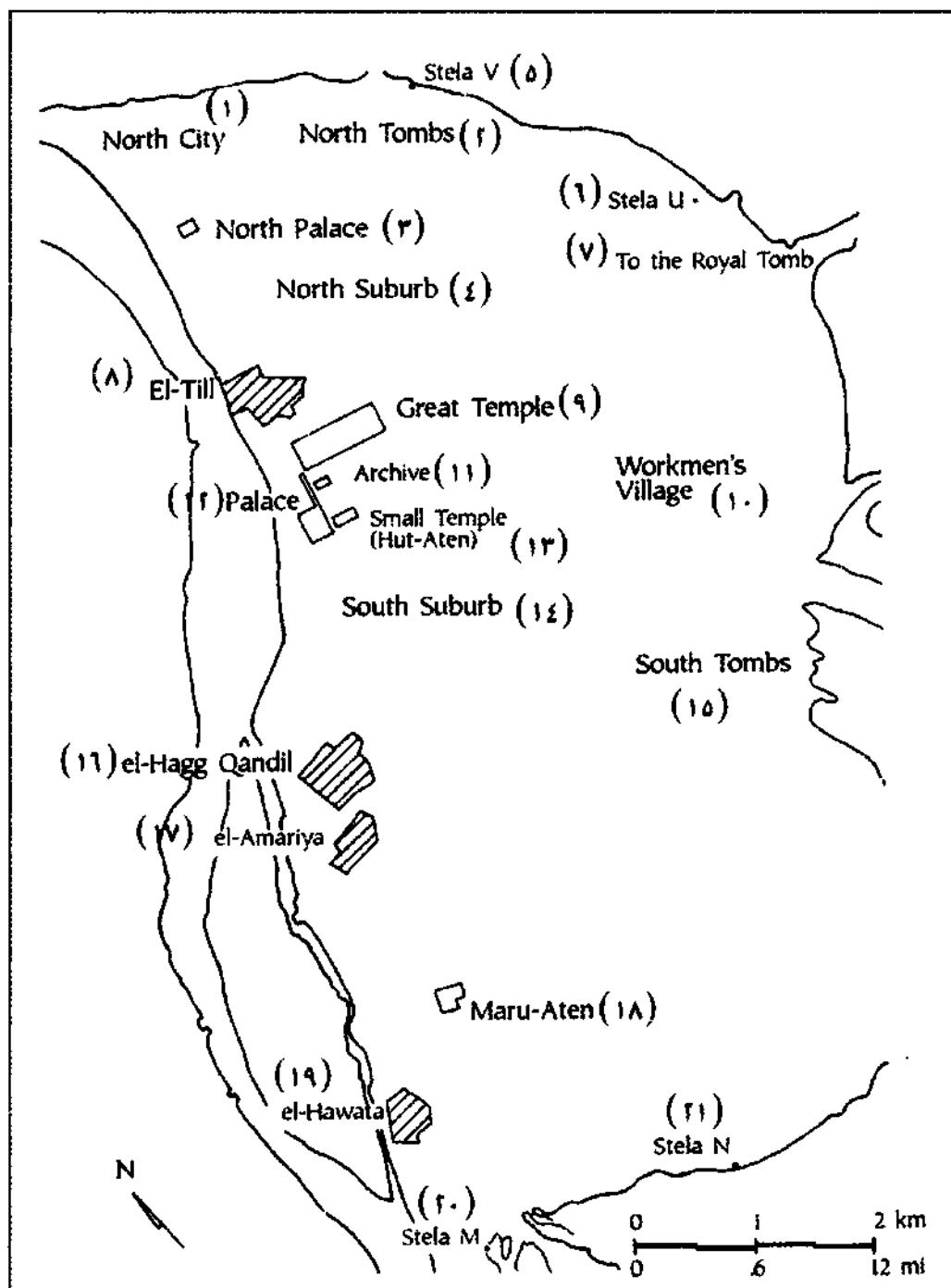
إن الصحراء شبه المستوية على الضفة الشرقية، تقطعها منخفضات ضحلة، مما أعطى الفرصة لخلق موقع جيد وملائم للعاصمة المرتقبة. أولاً، أقيم معسكر، كما ذكر في النص الأخير للعام السادس، ومن هناك، كان الملك يستطيع أن يفحص ويفتش رسمياً على أعمال الإنشاءات عندما يزورها. وفعلاً، تقدم العمل سريعاً - وكان تكرار القسم الملكي في العام الثامن من حكمه يمكن أن يحدد موعد تحرك البلاط الملكي إلى مقر الحكم الجديد في ذلك التاريخ المبكر. ويجب أن تخيل موقع التشييد الضخم حينذاك في العام الخامس، وكانت هذه السنة التي بدأ فيها التسلُّم المنظم للنبيذ الخاص بمدينة آتون. وفي العام السادس، كانت لا تزال ضياع الإله أمنون في الدلتا تشارك هذه الإمدادات.

### مقر إقامة فريد

إن المدينة الجديدة، والتي شُيدت في الواقع من سطح الأرض إلى أعلى - واستُخدمت فيها كميات ضخمة من قوالب الطوب اللين، حتى في المنشآت الحكومية - لم يكن بها مقر إقامة ملكي معتمد، ولكنها بالأحرى، كانت مكان عبادة مكرساً لخدمة آتون، ونبيها أخناتون وعائلته (انظر شكل رقم ١٥). وتخبرنا المقابر الصخرية الخاصة بكبار

الموظفين والمداخل المنقوشة لمساكنهم، عمن حدد مقرهم الثابت هنا تحت نفوذ الملك. إنهم كانوا المستخدمين في مقصورة آتون مع كبير كهنته "مرى رع"، ورجل الإدارة ومراقب الماشية على رأسهم، وكذلك المسئول عن القصر، والمشرف على جناح الحريم، والطبيب الشخصي للملك؛ ورئيس المدينة وهيئه إدارة المدينة الجديدة، وكتبة المعبد وموظفو الخزانة، والمهندسوں والفنانوں؛ والضباط وموظفو الشرطة. وكان أهم رجل هو "ماحو" رئيس الشرطة التي كانت زخارف مقبرته تحوى على مناظر من حياته الوظيفية؛ وكانت هناك مناظر كثيرة من نواحٍ أخرى لم تعد معتادة بعد في مقابر العمارنة، حيث أصبح الموظفوں يتراجعون خلف مناظر العائلة الملكية، الذين كان عليهم الاعتماد كلية في ذلك الوقت للنجاة والخلاص في العالم الآخر.

من بين الموظفين في أختناتون، نجد أحد الوزراء، ولكن لا أحد من العقول الأخرى لإدارة المدينة، وبالطبع لم يكن هناك سوى من خدموا الإله آتون ونبيه أختناتون. وبشكل واضح لم يكن من المقصود من المقر الجديد أن يكون مقر إدارة مصر. فقد ظل ذلك المفهوم موجوداً في منف حيث انتقل مقدار كبير من إدارات الدولة إليها من قبل أيام الحكم السابقين لأختناتون من طيبة البعيدة إلى حد ما. وعلى الرغم من ذلك فإن الموقع المفتوح للمدينة الجديدة، كان بلا أسوار ولكن من الواضح أن حرية الوصول إلى المدينة أو الاقتراب منها ظلت ممنوعة على أشخاص غير المصرح لهم بذلك. ولم يظهر للطبقة الاجتماعية الدنيا أي تواجد في شكل المدينة العام؛ فلم يكن للخدم أو العبيد أية بيوت فيها، ولكن بالأحرى كانوا مدمجين في عائلات أرباب أعمالهم، أتباع الملك. ولم تستطع أن تتمو بسرعة شديدة طبقة العمال ذوى الأعمال المدنية في هذا المكان حيث كانت للسكان أعمالهم المحددة. ومن ثم، فلا تتوقع وجود مجاوية فقيرة في منطقة أطلق عليها عالم المصريات "يواكيم شبيجل" إنها "مدينة قيلات وقصور".



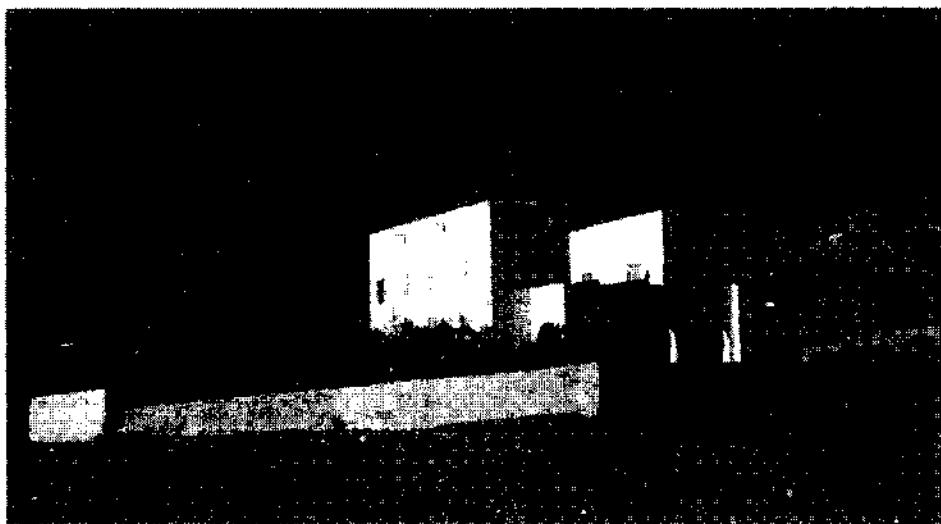
شكل رقم (١٥): خريطة أختياثون - قام بتنفيذها "رولين" نقلًّا عن مصادر مختلفة.

١. مدينة الشمال.
٢. المقابر الشمالية.
٣. القصر الشمالي.
٤. الضاحية الشمالية.
٥. لوحة (V).
٦. لوحة (U).
٧. إلى المقبرة الملكية.
٨. - التل.
٩. المعبد الكبير.
١٠. قرية العمال.
١١. المحفوظات.
١٢. القصر.
١٣. المعبد الصغير (حوت آتون).
١٤. الضاحية الجنوبية.
١٥. المقابر الجنوبية.
١٦. الحاج قنديل.
١٧. العماريا.
١٨. مارو آتون.
١٩. الحواتا.
٢٠. لوحة (M).
٢١. لوحة (N).

وفي واقع الأمر، كان التخطيط العام للمقر الجديد غير معناد أيضاً. ففي الشمال وفي الجنوب، نجد قطاعات ملائمة بالفيلات - ولم تكن بأية حال من الأحوال على نموذج أية مدينة مصرية قديمة - تحيط بمركز " رسمي " يحتوى على قصر، ومعابد، وبنك، ومكاتب حكومية، ومخازن، ومحفوظات، وهلم جراً. ولم يتم تخصيص حتى معين للورش، لأنها كانت مرتبطة بأسر مستقلة. ولم نعثر أيضاً على أي بقايا أو آثار معمارية للمتاجر، والخانات، والمدارس، فمن المنطقى أن نبحث عن دور التعليم فى نطاق المعبد. وحياة الشارع كما هو متوقع فى مناخ جنوبى، لم يكن من المستطاع أن تتطور هنا. وكان الشارع الرئيس، الذى يبلغ عرضه أكثر من ثلاثين قدماً، ويمتد متوازياً مع نهر النيل، استُخدم فى الأساس لرحلة العجلات اليومية الخاصة بالملك وحاشيته من قصره فى الشمال إلى دور العبادة فى مركز المدينة، وهى رحلة طولها أميال عديدة. ولقد ذكرنا من قبل أن أختنون كان أول فرعون يكتشف العجلة التى يجرها حصانان، كوسيلة نقل سريع، وأول ملك يظهر بذلك فى الصورة الملكية. فيما سبق كانت مناظر المعارك الحربية والصيد فقط هى التى تحتوى على هذه العجلات، والتى اعتاد المصريون عليها فى الدولة الحديثة فقط. وفي ذلك الوقت، استخدمنا أختنون فى كل مناسبة كتعبير عن الحركة التى ميزت أيضاً الأسلوب الفنى الجديد فى تلك الفترة. وربما كان سكان هذه المدينة يتلقون مع الفرعون فىأغلب الأحوال من خلال السحب الترابية التى يثيرها موكب العجلات.

وتبعاً لتقديرات معقولة، فإن الكثافة السكانية بأكملها يجب أن تتراوح بين خمسين ومائة ألف نسمة. وإن ترتيب وتسلسل المساكن يمكن أن نتبينه من خلال التخطيطات الأرضية المحفوظة التى لم يكشف عنها الآثريون بعد. ونجد أن كبار رجال الدولة يعطون لمشهد

المدينة العام عظمة وفخامة. فقد كانت لمنازلهم وما حولها مداخل كان يمكن للعربات التي تجرها الخيول أن تستخدمها، وعندما يكون ممكناً، فإنهم ينهجون وينسخون الطراز الملكي في السفر بالعجلة. وأحد كبار الموظفين في مقر الحكم، ويُسمى "أني" قام بتخليد نفسه على لوحة مقبرته بعربيته، وسائقه الخاص به وكان يدعى "ثاى". وبالإضافة إلى كل ذلك، فقد كانت الألقاب وأسماء الملوك تسجل في مدخل بيوتهم منحوتة دائماً في الحجر، وهو أسلوب من نواعٍ أخرى كان معتمداً في المقابر فقط. وكانت مساكن هؤلاء السادة تحتوى على حجرات عديدة قد تزيد على العشرين، متجمعة حول أعمدة مركبة، وكان هناك أيضاً فناء عbara عن ساحة للدار، بالإضافة إلى أماكن خدمية مثل الإسطبلات والمخازن والورش، وعندما يكون الوضع متاحاً فيزود المنزل بحديقة خاصة؛ مما يدل على مدى الرفاهية والإسراف الواضح الجلي في تلك المنطقة الشحيحة بالماء (انظر شكل رقم ١٦).



شكل رقم (١٦): البيت الألماني القديم، شيده "بورخارت" عام ١٩٢٦ على طراز فيلاً بالعمارة - تصوير "هورنونج".

## الراحة مطلوبة

أما المنازل متوسطة الحجم، فقد كانت تبلغ في المتوسط حوالي أربعين ياردة مربعة وتحتوى على عدد من الحجرات، ويجب أن تذكر أن الأسطح المستوية ظلت أيضاً مستخدمة. وزُرِدَت منازل كثيرة بحمامات دورات مياه، وغالباً ما كان أصحابها يمتلكون أيضاً نافورات خاصة بهم، ومقصورة عبادة لتعبد صورة الملك وعائلته تحت قرص الشمس بأشعته الممتدة. ويمكن تقدير درجة ومنزلة أهل البيت أيضاً بسمك جدرانه، التي كانت دائماً بما فيها من فتحات تهوية تستخدم للتحكم في الطقس من خلالها. وأكثر من نصف المنازل كانت لها جدران غير سميكة لا تزيد على سمك نصف قابل من الطوب، أما الجدران الباقية فوصل سمكتها إلى ثلاثة قوالب، مما كان يعطى حماية أكثر ضد الحر والبرد. وكانت هناك أيضاً محاولة بإحاطة منطقة المعيشة الوسطى من كل جوانبها بحجرات إضافية عديدة بقدر الاستطاعة، مما يجعل الطقس المتقلب في المستوى الملائم. ولقد عاشت القيادة السياسية والدينية في هذه البيوت الراقية دائماً مع مساعدיהם المباشرين، بينما كانت المساكن الأكثر بساطة مخصصة للطبقة الأكثر عدداً والأقل في المستوى الاجتماعي، التي كان يقع على كاهلها كل المهام والأعمال الشاقة المنفذة في هذا المكان.

وكانت المناطق المتاخمة التي عاش فيها الموظفون، محصورة بقربها من التيل الذي استخدم كطريق عام ومصدر للمياه. وإمدادات المياه كانت أيضاً تمد الحدائق الخاصة والعامة التي تميز بها المشهد العام للمدينة. ولقد قصد الملك أن يدمج قصره مع شمال المدينة كلية بيئة طبيعية عن طريق الحدائق والجداريات. وبالإضافة إلى ذلك، فقد كانت المناظر والمقاعد الخشبية الطويلة المتغيرة توحى "بحديقة حيوانات" مليئة بحيوانات صحراوية بريّة، والتي يستطيع أختانون أن

يلاحظها هنا عن قرب؛ مما تجعله يسعد بعناية إلهه لكل هذه المخلوقات. ولم تكن هذه الحديقة، كحدث طارئ، بدعة أو ابتكاراً لأن هذه الحديقة بها معظم الحيوانات المجلوبة الممكنة - والتي كانت أشكالها تظهر في مناظر الجزية المقدمة من البلاد الأجنبية - فهي فعلاً في العصور القديمة قد شكلت جزءاً من أدعاء الفرعون بسيطرة عالمية بقدر المستطاع على امتداد الحدود الخاصة بالعالم المنتظم.

ولقد قام أختانون بشغل مساحة طويلة ضيقة نسبياً من الأرض لا تزيد تقريباً على ثلثة ميل في العرض، بينما محورها من الشمال إلى الجنوب الذي يحدو حذو مجرى النهر بطول يصل إلى أكثر من ميلين أو أكثر من خمسة أميال ونصف الميل شاملة الأحياء النائية البعيدة عن مركز المدينة. هذه المساحة شيدت عليها المباني بشكل متتالي غير كثيف، وهذا أمر في الواقع غير معتمد بالنسبة لأية مدينة في الشرق الأدنى، وكانت توجد كذلك وفرة في الحجرات بكل منزل للزيادة المقبلة في الكثافة السكانية.

إلى مسافة أبعد جهة الشرق، وفي وسط الصحراء بالتحديد توجد مستوطنة كان من المفترض أنها أخذت مكانة قرية دير المدينة بغرب الأقصر، فمن الممكن أن الحرفيين من أهل طيبة الذين كانوا يعملون فيما سبق في المقابر الملكية والخاصة في البر الغربي بالأقصر قد أعيد توطينهم هنا معاً ككل جملة واحدة. بينما لم يكن لمقر الإقامة نفسه أسوار، أما هنا فقد أحاط سور بالجزء المركزي على نحو كثيف من المنازل المحتشدة والمتراسة، بالرغم من أن عددها سبعون فقط. وكانت المياه تمد هذه المستوطنة من الخارج، واستطاعت الحفائر البريطانية أن تتحقق من بقايا زريبة واسعة للخازير التي كان الفرويون يعتمدون عليها بالإضافة إلى المؤن التي يتلقونها من الدولة. وبالرغم من أن الخازير يعتبر حيواناً غير نظيف في مصر القديمة، إلا أنه

استخدم بالتأكيد اقتصادياً، واستخدم أيضاً في التخلص من القمامه. ومن ثم كان زائر هذه العاصمه يستطيع أن يصادف في شوارعها ليس فقط الزوجين الملكيين وبطانتهما، بل أيضاً قطعان الخنازير برعاتها.

وكان الموظفون في هذا المقر الملكي يتسلّمون مرتباتهم على هيئة غلال كما نراها في مبني أسطوانى عالٍ محكم ثُحْفَظ فيه، أو في أفران منازلهم. وكانوا يستطيعون استخدامها في دفع أجور خدمهم، وكذلك في تبادلها بالبضائع الضرورية الأخرى. ويمكن أن نفترض، زيادة على ذلك، أنهم شاركوا في الطعام الذي كان يقدم يومياً من أجل الإله آتون على المذاياع العديدة في معبده والتي من المؤكد أنها كانت ترفع مرة أخرى في نهاية الشعائر. وفي معظم المصادر المحفوظة كان الدفع يحسب بأرغفة الخبز والجعة، أكثر المنتجات الطبيعية أهمية في مصر، ولقد تطور استخدام سك العملة في العصر المتأخر، كوسيلة دفع للمرتزقة اليونانيين.

### مدينة النور

كانت أختاتون مدينة مقامة من أجل آتون، إله الضوء الذي انبعث من الشمس ومن وجهه نظر أختاتون فهو الذي أعطى الحياة إلى العالم. وليعبر عن هذا المفهوم ابتكر صورة بارعة ويسقطة لقرص الشمس بأشعته وبأيديه العديدة. إلى درجة أن هذه الأيدي الإلهية يجب ألا تعلوها أيهـة وسيلة من الوصول إلى أي مكان، والاقتراب من أي شيء، وكانت المذاياع مقامة في فناء المعبد تحت السماء المفتوحة، بينما كان طريق الشعائر الخاص بالملك والمؤدي إلى المعبد لا يغطيه سقف، ضامناً بذلك اتصالاً متواصلاً مستديماً وثابتاً بالإله ويصورته المرئية، أي الشمس. ومن ثم كانت لا توجد قاعات معمدة

مظللة، أو حجرات داخلية مظلمة مثل ما هو موجود في المعابد التقليدية.

وبحسب مناخ مصر، فقد كان هذا ابتداعاً جعل ذلك عبئاً غير تقليدي على حاشية الملك. فربما كانت توضع مظلة فوق الملك وزوجته، أما المحبيطون به فلم يتلقوا أى عناء. ولقد حفظت لنا المراسلات الدبلوماسية (خطاب العمارنة رقم ١٦) شكوى وتذمراً من الملك الآشوري الذي يسمى "أشور باليت"، ويخبرنا فيها بأن سفراه كانوا يُجبرون على الانتظار تحت وهج الشمس إلى أن يسمع لهم الفرعون - وينظر الخطاب صراحة بأنهم "كانوا يتركونهم يموتون تحت الشمس!" وهذا يبين مدى تطرف الديانة الجديدة حسب ما أعلنه أخناتون عن مقدرة الضوء، كل ذلك أدى إلى إنهاء الحياة في هذه المدينة.

وفي تاريخ مبكر، فسرَّ القسم الملكي على لوحات الحدود من الباحثين، عند علماء المصريات بأنه يعني أن أخناتون كان يقصد إلا يغادر مقره الجديد. وهذا لا ينبعق من النص، حيث إن أخناتون كان يعطى تعليمات سريعة في حالة غيابه عن المدينة، ولكنه دون شك قد فضل الإقامة في أخياتون، ليعمل على تنمية تعاليمه إلى حد أبعد، وهي التي سوف نتحدث عنها في صورتها الأخيرة في الفصل القادم. ولقد خضع الفن كذلك إلى مدى أبعد في التطور. فإننا نرى أن المناظر التي على لوحات الحدود لا تزال تستحق التقدير لكونها أسلوبياً مبكراً إلى أقصى حد لفن العمارنة، فهي أقل ترمداً، وأكثر نضجاً فرضت نفسها بسرعة في المقر الجديد، ولعل أصدق أمثلة على ذلك أيضاً تلك الأعمال التي عثرنا عليها في ورشة (ستوديو) تحتمس وزملائه الفنانين. فتلك هي الفترة التي ثُبت فيها تمثال رأس الملكة نفرتيتي المحفوظ حالياً في متحف برلين، وكذلك الأقنعة الجصية نابضة بالحياة، والتي تبين صور الوجوه بشكل عبقري.

## الفصل السادس

### التعاليم المحضة

#### مقاصير جديدة من أجل آتون

في المقر الجديد، وجد أتباع آتون أنفسهم في وضع مثالى من أجل مساعيهم، حيث استطاعوا تكريس أنفسهم في حياة غير مقلقة لخدمة التعاليم الجديدة حتى وصلوا إلى حد الكمال.

لم تصبح المعابد والمقابر زائدة عن الحاجة بالنسبة لتعاليم آخناتون، بالرغم من الابتكارات والابتداعات التي استتبعتها. فلقد شكلت مقاصير آتون المركز الروحى لمقر الإقامة الجديد لأخناتون، بينما قام على لوحات حدوده بتحديد المؤمن والتداير الخاصة بشكل واضح محدد ودقيق بالنسبة لإعداد المقابر في الجبل الشرقي. ولكن تنظيم ومدلولات هذه المنشآت اختلفت جوهريًا وفي الأساس عن تلك التي كانت في الماضي من قبل.

فمن قبل، كان كل معبد مصرى يدرك على أنه مقصورة خاصة بتمثال عبادة الإله. وحيث إن آتون لم يكن له تمثال أو شكل بجانب

الشمس المشعة، لذلك فإن كل العالم في الواقع يُعد مقصورته. وحيث كانت صورة عبادة أى إله من قبل مقصورة فقط على المسلمين والمبتهلين وكذلك عند تقديم القرابين. واختفت كل مظاهر الثراء في طقوس العبادة اليومية التي كانت تقام في كل معبد من المعابد العديدة، مثل طقوس التطهير، والتعطير بالدهانات، وكساء التماضيل الإلهية، فلم تعد تستعمل بعد. ولقد أدى كل ذلك إلى نتائج بالنسبة للأشكال التي اتخذتها المنشآت الدينية الجديدة.

ودائماً ومنذ بداية ظهور الأسلوب الفنى الجديد نرى في المناظر الخاصة بالطراز المعماري الجديد ظهور: معبد آتون، الذى كان مثل كل المقاصير المصرية، محمياً من العالم الخارجى بجدران عالية (وكان هذا في الواقع، على الأقل، بالنسبة لمعبد العمارنة)، ولكنه كان مفتوحاً من أعلى لضوء الشمس، بعكس تلك المقاصير السابقة التي كان لكل منها فيما مضى مدخلٌ محددٌ فقط يؤدي إلى قاعات الأساطين والحجرات. وحتى هذه المداخل كانت لها اعتاب علوية، حالياً مكسورة، بينما لم يكن طريق الموكب الذى يمر خلال منتصف قاعات الأساطين مسقوفاً. وحتى يُقلل من حركة الظل، فقد كانت الأبواب تزود بعتبات بارزة.

ومن ثم، فحيثما كان الملك يسير فهو على صلة بإلهه، وكما نرى في المناظر، فإن كل إجراء طقسى كان يتم في الواقع تحت أشعة الشمس. ولما كان ضوء الشمس يوجد في كل مكان، وحتى في الأبنية من الداخل، فإن ذلك كان يستخدم عملياً ليخدم فقط النقوش الغائرة، التي كانت حتى ذلك الوقت تستخدم في الحوائط الخارجية.

وكانت النتيجة المؤيدة للمعتقدات الجديدة أنه لم يعد احتياج لقدس الأقداس، المقصورة المخصصة لتمثال العبادة الدينية للإله المُشكّل

من نفس المواد. وب مجرد أن يزغ آتون في الصباح، فإنه قد ملأ المعبد بأكمله بحضوره، كما يؤكّد ذلك النص الخاص بلوحات الحدود المبكرة: "بوسائل أشعته، هو يملؤه بنفسه". ولم يكن للمعبد حينذاك محور حقيقي، فقد كان طريق المواكب الخاص بالملك ينتهي عند مذبح مرتفع مكرس لعبادة الشمس.

ولم يكن تأثير آتون وهو في معبده على العالم يحرز مكانة من خلال كلمات تحدث بها إلى الفرعون، ولكن من خلال أشعته. وكانت أياديه المحافظة على الحياة والواهبة لها متواجدة وحاضرة في كل مكان في المقصورة. إلى درجة أنها تستطيع أن تمسك القرابين في أي مكان تلمسه، حيث كانت المقصورة حينذاك مكتظة بالمذابح التي كان الطعام مرتبًا ومجهزاً بها من أجل الإله. ومن بين تلك القرابين (والتي لا يجب أن نخدع أنفسنا بها) كانت لا تزال توجد قرابين مضحى بها، مواشٍ وإوز، وكان لمعبد آتون المجزر الخاص به. ولكن كانت كل هذه المذابح مكشوفة بالزهور، التي كانت في ذلك الوقت هي القرابين المفضلة. وكانت لا تزال القرابين دائمًا مصحوبة بغناء الأناشيد الدينية وبالموسيقى والبخور.

ومن ناحية ثانية، فإن الملك كثيراً ما أكد أنه عاش على "ما عات"، بالرغم من أنه كان حينذاك مضطراً أن يمتنع عن تقديم ما عات كإله، ومع ذلك، فإن المناظر الشعبية في ذلك الوقت كانت محملة برمزيّة تقديم ما عات. وكانت تُستبدل ر بما بتقديم تمثيل نذرية يغلب على زخرفتها أشكال الريش، مما يمدنا مرة أخرى بإشارة إلى ما عات، حيث إن اسمها كان يكتب أحياً بعلامة هيروغليفية على شكل الريشة. واتجهت أشكال ما عات نحو الارتباط بالخراطيش، وظلّت هذه المزاولة مستمرة فيما بعد في عصر الرعامسة، عندما قدم الملك اسم العرش، مكوناً من مفهوم الماعت إلى أحد الآلهة. وكما هو معتمد غالباً، فقد

أخذت نفرتيتى جانبًا نشطًا فى مناظر العبادة هذه - فلم تكن هناك ملكة فى أى عصر آخر ارتبطت بشكل شديد ومركز فى العبادة الدينية كما نرى فى العمارنة. فقد كانت عضواً فى الثالوث الذى شكّله الزوجان الملكيان دائمًا مع آتون، والذى حل محلّ الثالوث طيبة (أمون - موت - خونسو)، وكذلك ثالوث منف (بتاح - سخمت - نفرتوم)، الذى أقيم من قبل على رأس مجمع الآلهة المصرية.

### العائلة المقدسة

إن مناظر العائلة، التى كانت تظهر فيها غالباً كل البناءات الست، أخذت أيضًا مكان مناظر الآلهة وأبراجهم الفلكية الأسطورية. وبشكل حميمى ولافت للنظر كانت العائلة الملكية تعرض مظاهر الحب الذى كان يسود بين أعضائها - ذلك الحب الذى بسببه يظل آتون مسروراً ومرضياً، والذى من المفترض أنه ينبع وينبع من كل العالم. فنرى إحدى بنات أختاتون تربت بلطف على كتف أختها، أو يتوجه الوالدان ويميلان بحب حثون رقيق تجاه بنائهما، أو تصور البناء وهن يجلسن على حجرى الوالدين، وفي شكل آخر، نرى نفرتيتى على كسرة حجرية محفوظة حالياً بمتحف اللوفر، تظهر وهي جالسة على حجر أختاتون (انظر شكل رقم ١٧). وفي حقيقة الأمر، فإنه فى أى فترة من فترات التاريخ المصرى لا يتصور أن يُمثل فرعون وهو يأكل ويشرب، كما يحدث في مقابر العمارنة.

ويقدر ما أن خريطة مبني المعبد وتصوره معنى بهما، فلقد ظل طريق الموكب ذا أهمية مؤكدة على محوره المركزي - ولو أنه لم يعد طريقاً من أجل الإله، كما كان الوضع من قبل، الذى كان تمثاليه يجب أن يترك المعبد، بل بالأحرى كان هذا الطريق من أجل الملك الذى

يجتازه. ولقد حل انطلاق العائلة الملكية بالعجلة محل مواكب القارب المقدس في أيام الأعياد.



شكل رقم (١٧): العائلة الملكية تجلس على جسر الملك أختنون - نقلًا عن "ينا ديفيز" في كتاب:

The Metropolitan Museum of Art, the Egyptian Expedition 1922/23, p.

42, fig. 4.

ومثل ما سبق، فإن موكب المعبد يبدأ من الصرخ، والأفنية، وقاعات الأساطين. وتبيّن لنا المناظر أن واجهة معبد آتون العظيم بالعمارة كانت مزданة بعشر سواري أعلام، ومن ثم فهو يفوق معبد الكرنك بسواري أعلامه الثمانى. وكانت التماثيل العديدة للزوجين الملكيين تشغل المساحات الفارغة بين الأساطين؛ ولكن يبدو أن تماثيل

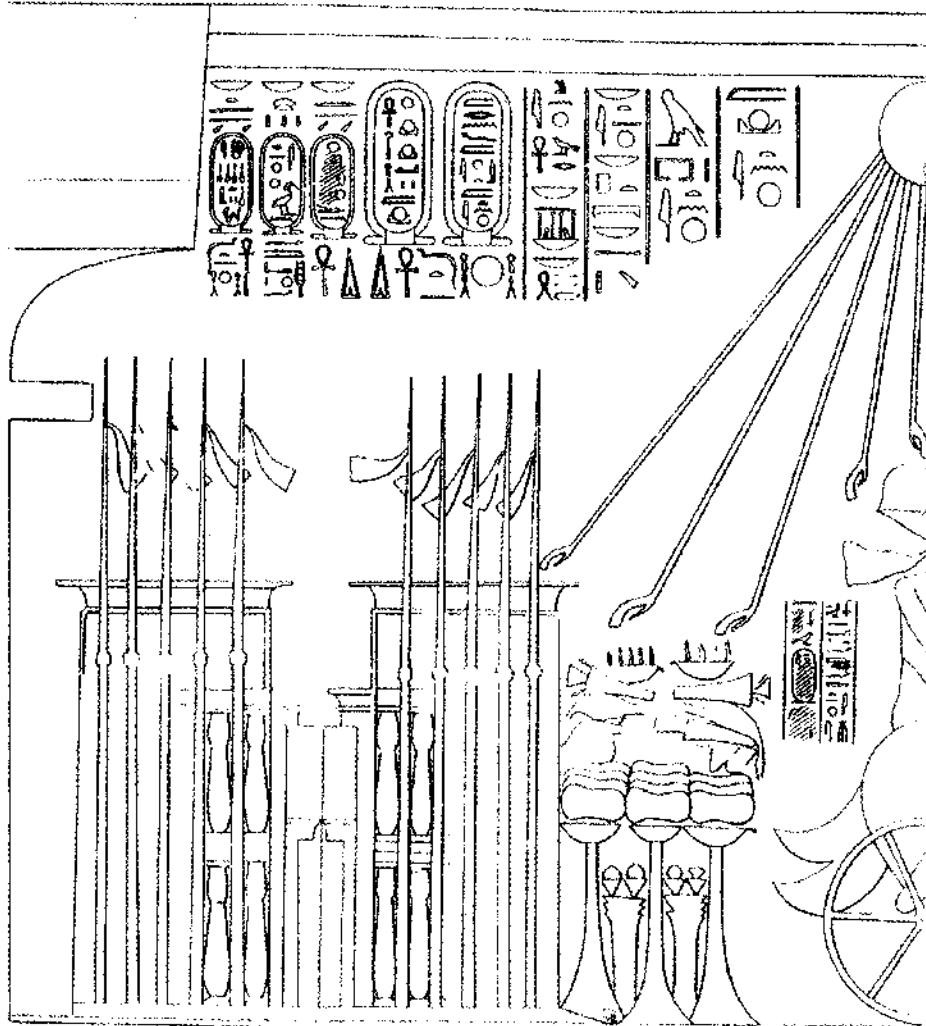
كبار الموظفين لم تعد توضع بعد في المعبد لمشاركة في العبادة اليومية ولا في قرابينه.

لم تكن المشاركة في هذه العبادة متاحة لكبار الموظفين، لأن مكانهم المعتمد كان خارج المعبد. ويبين لنا منظر غير مألف في مقبرة رئيس الشرطة "ماحو" راكعاً أمام كوم من القرابين بعد أن كافأه الملك، وهو يصلى إلى آتون من أجل صحة الملك، وهنا نرى بشكل استثنائي أحد كبار الموظفين يصلى إلى الإله مباشرة، ولكن هذا المنظر كان يحدث أمام صرح مغلق في المعبد الكبير، وليس داخل المقصورة. وبالنسبة للباقي، فقد تم العثور على أماكن صغيرة للعبادة في منازل أتباع آخناتون، حيث نجد نوعاً من المذاياح المنزلية مكرسة للعائلة المالكة تحت هيمنة آتون المشع. وهنا، يمكنهم أن يتجهوا إلى الثالوث المقدس وتجليل آخناتون كإلههم الشخصي.

### تغيير الاسم

وبعد أربع سنوات من تغيير الملك لاسميه، استقبل الإله آتون أيضاً لقباً ملكياً جديداً، ذلك الذي عكس استمرارية التطور والنمو في التعاليم. وكانت توجد دلائل ذلك في الكتابات الجديدة للاسم القديم في صيغة صوتية صارمة تتجنب ذكر اسمئ حورس ورع. ولقد أزيل الأسمان الإلهيّان حورس وشو من الخرطوش المزدوج الجديد، مع ترك اسمئ آتون ورع فقط. فإن هذا الاسم المنسوب إلى العقيدة الجديدة يقرأ هكذا: "يعيش رع، حاكم الأفق، هو الذي يبتهج في الأفق في اسمه رع الأب(؟)، الذي يعود كآتون" (انظر شكل رقم ١٨). والإله (والملك من ثم) يُحدد من نواحٍ أخرى بصفته "حاكم"، كتأكيد إضافي على الحكم الملكي الذي يضفيه ويسيطر به الضوء على كل العالم. وفي

الخطابات الخاصة التي وصلتنا من العاصمة الجديدة، مثل تلك الرسالة التي أرسلها المشرف على "مِرْجَل الزيت" المدعو "رعموزا" إلى نسيبه، وتجب فيها ذكر اسم الإله كاملاً، ولكن حتى هذه الصيغة القصيرة لاسم آتون كانت محاطة بخرطوش.



شكل رقم (١٨) : الصيغة المتأخرة للاسم المكرس لآتون، مكتوب فوق واجهة معبده . نقلأ عن "لينا ديفيز" في كتاب :

The Rock Tombs of El-Amarna, vol. 4, Memoirs of the Archaeological Survey of Egypt 16, pl. 20.

ولم يتغير شيء في الصور ، وظل الشكل الوحيد الملزم لإله النور عبارة عن قرص الشمس مع أشعته التي تنتهي بالأيدي . فمنذ أن كان

في السماء، فصورة الإله دائمًا فوق الملك في كل المناظر التي تصور العبادة، وليس أمام الإله. وحيث إن الحياة الحامية صورت في وسط قرص الشمس - وكانت فيما سبق تظهر على جانبه - مما يعني أن الشمس في السماء، ومن ثم أيضًا فإن الإله يفهم كأنه يُرى من الأمام. ومن وجهة النظر المصرية، فإن الشكل من الأمام يعني أن له أكبر تأثير من الممكن أن يكون مأمولاً نحو هذا المكان من إله الضوء. فلا يمكن أن توجد تماثيل لهذا الإله - "فالنحاتون لا يعرفونه"، كما يذكر لنا أقدم نص منقوش على لوحات الحدود - فكيف يمكن للضوء الذي حكم العالم أن يُمثل على هيئة تمثال يمكن أن يُرى من جميع الجهات؟ وهناك تمثال في متحف بروكلين قام بنشره روبرت بيانشى عام ١٩٩٠ الذي أراد أن يربط بينه وبين آتون (بالرغم من أنه ناقش وجادل في أنه ربما يكون قد ظهر في عهد الملك أمنحتب الثالث)، لا يُعد استثناء. فقرص الشمس (بدون حية حامية) التي تحل محل رأسها لها نظائر في النحت البارز، وكلها تعود إلى إله الشمس ولذلك فهي هنا دون شك صورة لإله تقليدي. وفي الدولة الحديثة كان من الممكن أن يحل رأس الإله بشيء ما، ومن ثم فإن ذلك يعزز من تقوية الاحتمالات الرمزية "للأشكال المركبة".

وكان جوهر هذا الإله هو الشغل الشاغل الخاص لأختاتون متمثلًا في "الأنشودة العظمى إلى آتون"، التي ربما تنساب إليه شخصيًّا. وقد سُجلت هذه الأنشودة على جدران مقبرة "آى" المحفورة في الصخر، حيث حفظت على مدى العصور حتى عام ١٨٩٠، عندما هدم جزء منها بحقد وتعمد خلال عراك بين الأهالي المحليين، ومع ذلك فإنها حفظت في نسخة مبكرة لها قام بها "أوربيان بوريانت". ومن ثم، فإن لدينا نسخة كاملة لهذه القصيدة، وجدت فيها أنقى التعبيرات لأفكار أختاتون.

### النشيد العظيم الموجه إلى آتون

تحتوي السطور الأولى من هذا النص على ألقاب الإله آتون وأسمائه، والملك أختناتون، والملكة نفرتيتى. ونجد أنه يبدأ بعبارة "هو يقول" (مشيراً إلى أختناتون):

بديع أنت

عندما تتجلى في أفق السماء

يا آتون الحي

يا باعث الحياة !

عندما تشرق في الأفق الشرقي

وتغمر كل الأرض بجمالك وبهائك

إنك لجميل، وعظيم، وساطع

تعلو على كل الدنيا

إن أشعنك تحضن جميع الأرضى

إلى أقصى حدود كل ما خلقت.

فأنت رع عندما تصل إلى أطرافها

وتحضنها لابنك المحبوب.

فإن كنت قصيّاً فإن أشعنك تماماً العالم؛

إنك تغمر وجوههم، رغم أن مسارك خفى.

وعندما تاحتجب في الأفق الغربى،

تظلم الدنيا إظلام الموت

فالنائمون في حجراتهم

مغطاة رؤوسهم، لا ترى عين رفيقها  
فلو سرقت أمتاعتهم التي تحت رؤوسهم  
لا ينتبهون إلى ذلك.

وكل أسد يخرج من عرينه  
وتتساب الشعابين كلها لنداع  
والظلم يخيم على الأرض  
والدنيا في صمت  
إن الخالق باقٍ حفّا في أفقه.

في الصباح، عندما تشرق في الأفق تتألق الأرض  
لأنك تستطع بصفتك شمس النهار  
تبعد الظلمة وتمنع أشعتك  
فالأرضان في عيد يومئاً  
وينهض البشر، ويقفون على أرجلهم، لأنك أنت الذي أيقظتهم  
فيغسلون، ويرتدون ملابسهم  
أذرعهم مرفوعة ابتهألاً عند تجلّيك،  
والدنيا بأكملها تقوم بأعمالها  
وتمرح الماشية في المرور  
وتزدهر الأشجار والنباتات  
وتطير الطيور فوق أعشاشها  
تبسط أحجتها ثناءً وتهليلًا لقوتك

وتقفز الحِمْلَان على حوافرها  
ويهلك كل ما يطير أو يحط عندما تشرق من أجلها  
تروح السفن نحو الشمال  
وتغدو نحو الجنوب  
وتفتح كل الطرق عند إشراقك  
فتقفز الأسماك في النهر أمامك  
لأن أشعتك تتغلغل إلى أعماق البحر.

يا من تجعل البذرة تنمو في المرأة  
وتجعل من النطفة بشراً  
وتجعل الجنين حياً في بطن أمه  
مهدياً إياها حتى لا يبكي .  
لأنك تعنى به وهو في رحم أمه .  
فأنت الذي يعطي النفس  
لتحفظ حياة كل من خلقت  
فعند نزول (المولود) من بطن أمه  
يتفس لحظة ولادته  
وتفتح فمه تماماً  
لتمنحه ضروريات الحياة.

فإذا صاص الفرج داخل غلاف البيضة  
فذلك لأنك وهبته نفس داخلها ليحيا

وعندما يكتمل خلقه داخل البيضة

تجعله يتمكن من كسر (حائتها)

ويخرج من البيضة وهو يصيص في ميعاده

ويسعى على رجليه بمجرد انباته منها.

ما أعظم أعمالك

الخافية عن الأ بصار،

أيها الإله الأوحد الذي لا وجود لأحد سواه !

لقد خلقت الدنيا حسب مشيئتك، بمفردك فقط.

الناس، والأنعام، وكل المخلوقات،

مع كل ما يمشي فوق الأرض على أرجله

وكل ما يحلق عاليًا فيطير بأجنحته.

البلاد الأجنبية في سوريا والنوبة وأرض مصر -

تضع كُلًا منها في مكانها وترعى احتياجاتها،

ويحصل كل شخص فيها على طعامه، وسنوات الحياة المقدرة له

لغات البشر متعددة،

تختلف أشكالهم؛

ألوان بشرتهم لأنك أنت الذي يميز بين الشعوب

إنك أنت الذي خلقت النيل في العالم السفلى

وتأتي به حسماً ترغب

لتحفظ البشر أحياء، لأنك خالقهم

أنت رب الجميع الذى يشغل نفسه من أجلهم  
أنت (آتون) شمس النهار، عظيم الجلاله !  
إن كل البلاد الأجنبية النائية، أنت الذى يحفظ أهلها أحياء،  
فجعلت لهم نيلاً آخر فى السماء،  
لکى يهطل من أجلهم  
مُحدثاً أمواجاً على الجبال مثل أمواج البحر  
لتروى حقولهم بكل ما يحتاجون.  
ما أعظم مقاصدك، يا رب الأبدية !  
فالنيل الذى فى السماء وهبته للشعوب الأجنبية  
ولكل مخلوقات الصحراء التى تسعى على أرجلها،  
أما النيل الحقيقى فهو ينبع من العالم السفلى لأجل مصر.

إن أشعتك تغذى كل الحقول .  
عندما تشرق، فإنها تحيا وتنمو بك،  
أنت تخلق الفصول لتجعل كل المخلوقات تنمو .  
فالشتاء يبرد أجسامهم،  
وحرارة الصيف يجعلهم يحسون بك.  
لقد فطرت السماء العلأ من أجل أن ترقى إليها،  
وحتى تشاهد كل ما خلقت.

أنت الواحد الأحد عندما تشرق  
في كل تجلياتك كأتون الحي

الذى يشرق ويسطع،  
يبعد نفسه ويأتى قريراً  
إنك تخلق ملائين الأشكال منفرداً بنفسك لوحدك -  
المدن، والقرى، والحقول،  
والطرق، والنهر .

كل العيون تجد نفسها تنظر إليك  
عندما تكون شمس النهار فوق الأرض.

وعندما ترحل، لا تبقى بعد عينك  
التي خلقتها من أجلكم  
حتى لا ترى نفسك الوحيد لما خلقت -  
وحتى حينذاك فأنت نظل في قلبى،  
ولا يوجد أى شخص آخر يعرفك،  
سوى ابنك "نفر خبرو رع" "وع إن رع"،  
الذى أعلمته بطبيعتك ويعقونك.

الدنيا أنت إلى الوجود من إيماءة منك،  
كما خلقتها.

عندما تشرق، هم يحيون،  
وعندما تغرب، هم يموتون  
إنك الحياة نفسها، فالإنسان يحيا من خلالك.  
تتعلق العيون بجمالك حتى تغرب

كل عمل يطرح جانباً عندما تستكين في الغرب  
وعندما تشرق شتد كل الأذرع من أجل الملك  
والهمة في كل قدم.

ومنذ أن خلقت البشر فإنك ترتفى بهم  
من أجل ابنك، الذي انبثق من جسدك،  
ملك الوجه البحري والوجه القبلي، الذي يعيش  
على ماعت (العدالة) نفر خبرو رع وع ابن رع،  
ابن رع الذي يحيا على ماعت رب التيجان، أختنون،  
مدید العمر، وزوجة الملك العظمى،  
التي يحبها، سيدة الأرضين  
نفر نفرو آتون نفرتى التي تحيا وتزدهر  
دائماً وإلى الأبد.

للاطلاع على النص الهيروغليفى، انظر:

Norman de Garis Davies, *The Rock Tombs of El Amarna*,  
vol. 6, Memoirs of the Egyptian Exploration Society 18  
(London, 1908), plates 27 (drawing) and 41 (photograph).

عند مقارنة "الأنشودة العظمى الموجهة إلى آتون" بآناشيد الشمس  
التقليدية، نجد أنه من الملفت للنظر وفرة المناظر والصور الأسطورية  
التي ميزت هذه الآناشيد السابقة، والتي حلّت محلها في عهد أختنون  
تلك التأملات الصافية في الطبيعة. ولقد توقعت ذلك بل سبقته من قبل  
أنشودة "سوتى وحور" من عهد الملك أمنحتب الثالث. ولم تعد هناك أية  
رغبة في عهد أختنون في نظريات الخلق الأولى للكون - فآتون "هو

الذى أنشأ نفسه بيديه"، فهو يخلق العالم بضوئه خالص الحضور باستمرار، ومن ثم فلا حاجة إلى الماضى الأسطورى، أو الزمن البدائى البعيد. وبالتبالين مع الأنماط الأقدم فإنه يوجد أيضاً نقص فى أى مقارنات، لأن هذا الإله يمكن أن يقارن بالعدم ولا يقارن بأى أحد.

قبل وبعد فترة العمارنة، كان الفرعون يرغب فى الحصول على عمر رع، وسنوات آتون، أو أعياد تاتن. وفي عهد آتون، فإن الرغبة كانت فى أعياد مثل عدد "الرمال على الشاطئ"، وحرافش (قشور) السمك، وشعر القطيع" ( وأضاف أيضاً آى فى مقبرته عدد "ريش الطيور، وأوراق الشجر")، وافتراض الملك أنه سيظل باقىاً " هنا " فى مقره الجديد أختاتون، حتى يتحول لون الإوز الأبيض إلى أسود، ويصبح الغراب الأسود أبيض، وحتى تتنصب الجبال واقفة وتسير، وإلى أن تجرى المياه نحو أعلى النهر ضد التيار". ولقد أهملت الجماعات غير المرغوب فيها حتى فى تخصيص الحدود الخاصة بسيادة الملك. فسابقاً، امتدت حدوده الشمالية "قدر ما يخيم الظلام" ، ولكنها وصلت أيام أختاتون "قدر ما تشرق الشمس (آتون)" ، لأن الظلام لا بد وأن يكون حافلاً بذكريات أقدم المفاهيم الأسطورية.

### المعبد العالمى: الضوء

كما هو مصور فى "الأنشودة العظمى الموجهة إلى آتون" ، فإن عناية الإله تمتد إلى الأرضى البعيدة خارج نطاق مصر - " وكل امرئ له قوته، وأجله محدد ". وكانت هذه العاطفة ورقة الشعور نتاجاً للعصور، لأنه فى "كتاب البوابات" الذى من المفترض أنه قد تشكل وتجمّع فى عهد الملك أمنحتب الثالث، وظهر لأول مرة أيام الملك حورمحب نرى الشكل المشهور للأجناس الأربعية للجنس البشري فى

الحياة الأخرى، وهناك أيضاً، منحت لهم أعمارهم وأرزاقهم. واتخذ الملك رمسيس الثاني، في وقت لاحق، فكرة هذا الموضوع عندما عقد معايدة مع الحيثيين حيث تحدث عن صدافة قوتين عظيمتين كان يفرق بينهما عداء في الماضي، كما نقرأ في نص منقوش على "لوحة الزواج" الخاصة به، فنجده يقول "لقد أكلنا وشربنا معاً واتفقا طوعاً كأخوين، ... وحكم السلام بينهما".

إن فكرة كلية الوجود، أي الوجود في كل مكان وفي جميع الأوقات، وتأثير الضوء ألمهم أيضاً البعض في الاعتقاد في الإله في أكثر العصور الحديثة. وفي الحادى عشر من شهر مارس عام ١٨٣٢، أفضى چوهان ڤولفجانج فون جوته إلى مساعدته چوهان بيتر إكرمان الذى كان يثق به سراً، وهو أنه استعد "لتجليل وتوفير الشمس .. لأنها فوق ذلك هي تجلٌ للكائن الأعلى، لأنها حقيقة أشد قوة من التي نحن أطفال الأرض يسمح لهم أن يشاهدوها، فأنا أعبد فيها الضوء، وقوة الإله المثمرة، والتي نعيش بها جميعاً، ونتحرك، ونمتلك حياتنا - نحن، وكل النباتات والحيوانات معنا". ويقرر أيضاً كارل جوستاف يونج في "ذكرياته، وأحلامه، وأفكاره" بعد تصويره سعادة القردة الأفريقية عند شروق الشمس في اللحظة التي يصبح فيها الضوء هو الإله. وتأتي تلك اللحظة بتجديد وتحrir. إن القول بأن الشمس هي الإله، فهو رأي يُغشى البصر ويجعله غير واضح ويتجاوز عن التجربة البدائية لتلك اللحظة".

هل كان أخناتون يخطط لديانة عالمية، كما يعتقد بريستد؟ إن الصورة العالمية للألوهية ربما تتبع من الأنوثة العظمى. على أية حال، كان للملك أخناتون في بداية حكمه مقصورة باسم "جم با آتون" بمعنى ("آتون قد وجد") شيدتها في التوبه، وربما مقصورة أخرى في الشام وهذا. في البداية، كان يرغب في الواقع أن يعلن الأنبياء السعيدة

التي "وجدتها" آتون في كل العالم الذي يخضع للسيطرة المصرية؛ وبينن لنا چان أسمان أنه في تل العمارنة، يمثل هذا "الاكتشاف" وحى الإله. ولقد رأى ألكسندر موريه في آتون إلهًا لكل البشر، الذي يتوافق مع الإمبراطورية المصرية العالمية خلال الدولة الحديثة. ولكن مصادر حكم هذه الدولة لا تشير بأية حال من الأحوال نحو هذا الاتجاه.

وببناءً أخيراتون، التي كانت أيضًا تحتوى على معبد "جم با آتون" الخاص بها، وتحديد "افق" خاص بالإله، تلك المنطقة التي كان الدين الجديد له شرعية سارية المفعول بها - أصبح مقيداً حصرياً بشكل كبير بكل الأغراض العملية التي تحدها لوحات الحدود لمقر الإقامة الجديد. وبيندو أن الملك قد أقام بعض المنشآت مثل تلك التي شيدها في منف وهليوبوليس (أون - عين شمس) خارج تفاصيل المنطقة المقدسة المكرسة لآتون. ولم يقرر مرة واحدة أنه عقد العزم على أن يقوم بهداية مصر بأكملها في الإيمان بآتون، ولا يوجد أى حديث أو ذكر بخصوص ذلك وراء نطاق الحدود المصرية. وفي وثائق محفوظات المراسلات الدبلوماسية، ظل الإيمان بآتون شأنًا يخص مصر فحسب. ولا نجد أيضاً أية دلالة على أن معابد الآلهة المتواجدة من قبل قد تحولت إلى مقاصير لآتون، بل كانت عبادة الإله مرکزة بشكل واضح لا مثيل له في العاصمة الجديدة. وفي الوقت نفسه، كانت لا تزال متواجدة في مدينة نفروس على بعد خمسة عشر ميلاً فقط، عبادة الآلهة خنوم، وتحوت، وأوزيريس! فإنه من الطريف قطعاً والمفید أن نعرف ماذا كان يحدث خلال السنوات الأخيرة من حكم أخناتون، مثل المقاصير الموجودة في إلفنتين، وما إذا كانت هناك عبادة تقام هناك، ومن أجل من؟ ولكن مصادرنا لا تسمح لنا بالإجابة عن مثل تلك الأسئلة. ويجب أن نتخيل أن قمع العبادات القديمة وإخمادها لم يكن - متيئاً تماماً في الأقاليم البعيدة، في حين أنه كان لطبيبة قطعاً وضعّ خاصّ.

## الفصل السابع

### مسألة الوحدانية

#### اضطهاد المعبودات القديمة

فى الوقت الذى تغير فيه اسم الإله، أو فى الفترة التى أعقبته مباشرة اتخد أخناتون الخطوة الأخيرة والأكثر حسماً فى تطور تعاليمه. فمنذ ذلك الوقت لا يجب أن تكون هناك آلهة سوى آتون، فأصبح من المحتم إزالة الوجود المادى للمعبودات القديمة بمحو أسمائها وأحياناً صورها أيضاً. وكان الاضطهاد الناشئ حينذاك يتوجه نحو أمون وزوجته موط على وجه الخصوص، وشمل كذلك عدداً من الآلهة الأخرى بشكل غير مننظم، وأيضاً كتابة اسم الجمع "آلهة". ولكن يبدو لنا أن "تحوت" إله القمر، والحكمة، وفنون الكتابة لم يتأثر بذلك، ومن ثم لم يمسسه أى اضطهاد. وليس من شك فى أن الاهتمام كله كان مركزاً على محو اسم الإله أمون حتى من الخطابات الموجودة فى الأرشيف дипломаси، والجعارين التذكارية، وأيضاً على قمم المسلاط والأهرام، وكذلك وصل تأثير هذا الاضطهاد إلى المناطق النائية بالنوبة حتى جبل برقل عند الشلال الرابع لنهر النيل. ومن الطريف أن

أختانون كان في بعض الأحيان يستخدم اسمه المشوّه أمنحتب خلال مجهوداته التي كان يبذلها لإيذاء أمنون البغيض. ولم تكن هذه الضراوة موجهة بكل تأكيد إلى إله الدولة المهيمن حينذاك وحده، بل كانت تقصده بصفته "ملاذ للفقراء"، تلك المكانة التي وصل إليها أمنون بالفعل، وبصورة مكثفة. خلال عصر الرعامسة فيما بعد، وأصبح قبلة الأنطاز ومحط اهتمام للقوى الذاتية، إلى درجة أنه تبوا المكانة التي كان أختانون يطمح إليها.

لقد تأثرت كذلك رموز الآلهة حيوانية الشكل بهذا الاضطهاد الديني مثل أنتي النسر الخاصة بالإلهة موت، وإوزة الإله أمنون، بينما ظل كلٌ من الصقر والحياة الحامية فقط من الرموز المصرى بها، بالإضافة إلى أنه لم تكن هناك أية إشارة في هذا المجال إلى ثور منفيس الخاص بإله الشمس، الذي اتخذ له أختانون ترتيبات مسبقة في النص الخاص بلوحات الحدود. وكان من الواضح أن كل الصور التي تمثل أختانون على هيئة أبي الهول ارتبطت باسم القديم لآتون، ثم استبعدت فيما بعد تلك الأشكال التي مُثلَّ فيها الملك على هيئة حيوانية.

وليس من شك في أن مصر لم يسبق لها أن مرت بتجربة تحطيم التمايز الدينية أو مهاجمة المعتقدات بكل المقاييس، بالرغم من أن طمس الأسماء كانت وسيلة لها أبعاد سياسية، لأن الاسم ما هو إلا جزء لا يتجزأ من الشخصية ومترابط معها، فمن خلاله وعن طريقه يمكن أن يقاسي الشخص العديد من الأضرار. فمحو الاسم يعني إيداعه طى النسيان، وكذلك فإن الصور ما هي إلا تجسيد للواقع في المفهوم المصري، ومن ثم فإن عملية محوها أو طمسها كانت تُعد وقفاً على عمليات الاضطهاد دون غيرها.

## مصر "مهد التوحيد"؟

إن الصورة القاسمة التي نالت من العديد من معابدات مجمع الآلهة التقليدية كانت بمثابة علامة واضحة في عصر العمارنة تفصح عن اهتمام أخناتون وإصراره على تحقيق غايته، ألا وهي نشر ديانة التوحيد على وجه دقيق صارم. ومن هذا المنطلق، فهناك ما يبرر وصف مصر بأنها "مهد التوحيد". غير أنه لا يزال هناك تساؤل عما إذا كانت هناك حقاً وحدانية في مصر قبل أخناتون. ولتوسيع تلك المسألة، يجب علينا العودة بالزمن إلى الوراء قليلاً. وفي هذا السياق، فإنه من المفيد أن نقتدى بتعابيرات "مفهوم: الواحد" (كما يسميهما چان أسمان)، وكذلك فرنر بيرفالتس من بعده) بدلاً من استخدام مفهوم "التوحيد" الذي يحتمل النقاش والجدل - كما ينبغي علينا البحث عن دور "الواحد" عبر تاريخ الديانة المصرية.

وفي بداية العصر الحديث، كان هناك اعتقاد فطري بربى بأن الله قد كشف سره لأدم أول إنسان على وجه الأرض بأنه هو "الواحد"، ومن ثم فقد ظهرت ديانة التوحيد منذ بدء الخليقة، وأن تعدد الآلهة ما هو إلا نتيجة "القطع الصلة" مع الله، في العصور اللاحقة. وقد أظهرت الدراسات في مستهل علم المصريات أن وجهة النظر الشائعة آنذاك بخصوص بداية التاريخ المتألية أنه كانت هناك عبادة إله واحد في مصر أيضاً، مما أوجد نوعاً من التوازن الإيجابي مقابل آلهة ذات رؤوس على هيئة ابن آوى، والتي كانت افتراضياً تمثل مبدأ تعدد الآلهة المعقد المبهم، مما يعكس فساداً فكريًا وأخلاقياً. ومن ثم، فقد ظهرت مصر القديمة بالفعل بلداً "عقلانياً" في عيون مفكري عصر التنوير.

وعلى أية حال، فإن اكتشاف نصوص الأهرام ودراستها فيما بعد منذ عام ١٨٨١، أفصحت عن وجود وفرة في الأسماء الإلهية وأشكالها

في هذه النصوص الدينية المبكرة، وأن الإله الذي كان المصريون يخاطبونه بـ"الواحد" ويبجلونه في مقابل العديد من الآلهة لم يعد له وجود حينذاك. ولقد كان "جاستون ماسبرو" مكتشف نصوص الأهرام أول من أكد فكرة تعددية الآلهة الأصلية في مصر. ولكن ظل استخدام اسم "إله" المفرد بشكل مطلق في أسماء الأفراد، وفي العبارات العامة، وفي أدب الحكم - مصدرًا للتشوش. وتوحى لنا تعبيرات مثل "إله يعاقب"، "إله يحب"، و"إله يعطي" وما شابها بأنه يبدو في هذه النصوص على الأقل، وجود مصريين كانوا يقررون ديانة التوحيد في "مستهل الشعائر"، وعلى المستوى الخارجي الظاهري، كان هناك ناس يؤمنون بالأسكارى الدينية المتعددة غير الصحيحة. ولقد لوحظ في تلك الفترة، وجود اسم الجمع "آلهة" وكذلك الأسماء الدينية التي ظهرت أيضًا حينذاك في نفس المصادر. ومن ثم، لا يوجد خلاف على ديانة التوحيد في هذه النصوص بل وأكثر من ذلك فإن التعبيرات الفعالة بوجه عام، ولأسباب عديدة، لم تكن مقتصرة على إله معين بوجه خاص.

ويرغم كل ذلك، فقد لاقت فكرة التوحيد الأصلية احتراماً مرة أخرى خاصة في ذلك المؤلف البارز الضخم الذي قام بوضعه الأب فيليهلم شميدت، والذي ظهر في الثلث عشر جزءاً ابتداء من عام ١٩٢٩ حتى عام ١٩٤٩ بعنوان: "الأصل في فكرة الإله: دراسة تاريخية نقدية وإيجابية"، ثم أضيفت إليها مقالات تكميلية في دورية *Anthropos*. وفي مجال علم المصريات، تبنى "هرمان يونكر" أفكار "شميدت"، وحاول أن يفصح عن وجود إله عظيم مجهول المصدر أسماه "الواحد العظيم" خلال الدولة القديمة. ولكن رأيه قوبل بقليل من الاهتمام، إلى أن حاول "إتيين دريوتون" في عام ١٩٤٨ أن يثبت وجود ديانة التوحيد قبل إصلاح أخناتون بفترة طويلة في مؤلفه (ديانة التوحيد في مصر

القديمة)، مما جعل هذا الافتراض ينتشر مرة أخرى. ومن ثم، فعندما كتب "يواكيم شبيجل" في عام ١٩٥٣ في كتابه "تطور الحضارة المصرية" أن "عقيدة التوحيد الخالصة كانت هي الشكل المهيمن على تقوى المصريين وورعهم منذ بداية العصور التاريخية" (ص ٨٦)، فهو بذلك كان يعبر عن فكرة انتشرت بشكل واسع فيما قبل عام ١٨٨٠، والتي حدثت بدورها خصائص المعتقدات المصرية فيما يتعلق بالإله حتى ظهر كتابه عام ١٩٧١ بعنوان: "مفاهيم الإله في مصر القديمة: الواحد والمتعدد"، والذي كان محاولة منه للتقى عن هذه المسألة على أساس واسعة. ومنذ ذلك التاريخ، لم تظهر من جديد افتراضات على سبيل المناقشة والجدل عن ديانة التوحيد الأصلية، التي ربما تتنمى هي الآن إلى "تاريخ الأفكار، بجانب فكرة "التوحيد الخاص بالبادئين"، إنه إله الحكماء.

وليس من شك في أن مناقشة عقيدة المصريين الدينية دائمة التطور والتقدم، فالمفهوم الخاص بـ"فكرة عن ،الواحد،" قد فتحت لنا طرقاً و مجالات جديدة للاقتراب منها. وبهذا الواحد شغل الفكر المصري نفسه فوق كل اعتبار بمحاولة فهم عملية الخلق، وفي هذا المجال يمكننا التحدث بتبرير مؤكّد لديانة التوحيد الأصلية، حيث إنه من المفترض أن الإله كان واحداً في الأصل ثم ميز نفسه فقط في عملية الخلق، فهو "الواحد الذي أصبح ملائين" كما جاء في عبارة كانت شائعة بين العامة بعد عهد أختانون. وكان المصريون مبهوريين دائماً بمحاولة فهم نسب هذه التعديّة من الوحدة الأصلية، واتجه المصريون إلى وصف هذه العملية المبهمة جوهرياً بعبارات ظاهرية التناقض (أى ذات صفات ومظاهر متناقضة ظاهرياً) بخصوص تلك الوحدة.

ويمكننا أن نجد وفراً كبيرة من التعبيرات منذ وقت مبكر منذ وجود نصوص التوابيت في الدولة الوسطى. ففيها نرى أن الإله "خبرى" خلق

والديه حيث يقول: (لقد أنجبت أبي وأنا حامل في أمي)، ولقد ولد حورس "عندما إيزيس (أمه) لم تكن قد وجدت بعد"؛ وكذلك أيضًا يعلن "أوريون" بخصوص الدور الإلهي للشخص المُتوفى "إنه ابنى، أكبر منى". وفي الأناشيد الموجهة إلى إله الشمس خلال الدولة الحديثة، نجد تعبيرات من هذا النوع مخصصة لأمون . رع، أو لبتاح: حيث كان هو الإله الخالق "الواحد" الذي أنجب منجيبيه، وهو الذي ولد أمه، أو "إنه هو الواحد الذي يلد بدون أن يولد". وفي شايا كتابنا هذا نجد أخناتون يخاطب آتون قائلًا: "إنك أنت الواحد الذي خلق ما لم يكن موجودًا".

لقد كان حل هذا التناقض فيما يتعلق ببدء الخليقة، في أن أصل الوحدة الإلهية أفرز شيئاً ما من جوهره، سواء بالبصر، أو العرق أو الدموع، أو المنى، أو حتى الكلمة التي خرجت من فمه. فلقد نتج أول ثنائي إلهي، ومن ثم التعدد من هذه الشمرة الأصلية. وفي زمن ظهور نصوص التوابيت المبكر، وصفت هذه النظرية بصيغة "الثالث": "عندما كان واحداً، وعندما أصبح ثلاثة". ومن ثم فقد كانت التعديدية والوفرة في أشكال الإله مستمدة من وحدة أصلية.

### إله الكون في فترة الرعامسة

بعد أخناتون، وكنتيجة واضحة للتآثير الذي أحدثه بمحاولته التوحيدية، كان هناك فكر آخر إلى حد أبعد حول "الواحد" نجده ظاهراً في تراتيل فترة الرعامسة. في هذا الفكر، أصبح الكون بأكمله مظهراً وتجلياً وكائناً لسر "الواحد" الباعث على الدهشة، إنه حينذاك إله الكون الذي هو الشمس، والقمر، والسماء، والعالم الآخر، والماء، والهواء، وهو الذي يمسك بيديه الفضاء والوقت، وهو أيضًا ملذ الأفراد المحتاجين. ومن ثم، فإن هذا الإله أكثر شمولاً وأوسع إدراكاً من آتون

إله أختانون . ويرغم ذلك فإنه يترك متسعاً و مجالاً لكل الآلهة الأخرى ، وهو أيضاً يسمو و يعلو فوقهم جميعاً ، بينما هو يحجب ويخفى جوهره عنهم . كما تعبّر عنه بردية في متحف ليدن كما يلى :

هو أكثر بعضاً من السماء  
وهو أكثر عمقاً من العالم السفلي  
لا إله يعرف حقيقة شكله أو هيئته  
فصورته لا تتجلى في الكتابات  
ولا يلقن أحد شيئاً مؤكداً عنه .

ولقد رأى رجال الدين في عصر الرعامسة أو قد ساورهم الشك بأن "الواحد" يختفي وراء المرئي ، وخلف الكون المتعدد الأشكال ، وكذلك خلف العالم السماوي المقدس . فهل وحدة الوجود هذه حسب المذهب القائل هي أن الإله والطبيعة شيء واحد ، وبأن الإنسان ليس إلا مظهراً للذات الإلهية ، أو تكون "التوحيدية في إخفاء هذه الذات الإلهية" التي يرغب عالم المصريات "جان أسمان" أن يميزها عن وحدانية ثورة أختانون؟ ويبدو إلى حد ما . وهذا مناسب أكثر لفكر الديانة المصرية - أن لدينا هنا استمرارية مظاهر التناقض الخاصة "بالبداية" . وإن الإله الكون هذا ظل مستمراً بكونه "الواحد" الذي كان موجوداً قبل الخلق ، رغم أنه قام بتغيير نفسه إلى "الملايين" التي ظل مرئياً للعين من خلالها . وهذا "الواحد" - الذي يتميز عن إله أختانون وعن كل إله توحيد . يمكن عبادته أيضاً في تعددية الأشكال الإلهية السائدة . آخذين في الاعتبار هذه العناصر معاً ، فهي تشكل جسده ، ولا يمكن فصلها عنه ، بل تشارك في جوهره . وفي العصر المتأخر ، كان يُعبر عن هذا المفهوم تصويرياً بتمثيل إله الكون كشكل مركب من مجموعة كبيرة من المخلوقات المقدسة المرتبطة ببعضها البعض في وحدة - حيث يتكون

"الواحد مع تسعه أشكال"، كما يُطلق عليها في أحد النصوص السحرية.

### "الصيغة الكونية" التوحيدية

"وجد" أخناتون (كما ذكرنا ذلك) الإله آتون بوساطة المساعي الفكرية أو الحدس والبديهة - بما يعني، أنه اكتشف اعتماد العالم على الضوء ورأى أنه من الممكن فهمه كعنصر مركزي ورئيس شُشتق منه كل الأشياء، وأصبحت تلك هي الصيغة الكونية التي تحتوى على كل شيء بداخلها. ولكن الضوء، ألزم نفسه بكل ما هو مرئي وأجبرها على إنكار كل شيء لا ينتمي إلى العالم المرئي: الظلام، الحياة الأخرى، والله المجمع المقدس، خاصة أمون "الخفى" !

وخلال سنوات أخناتون المبكرة، قيل عن الإله الشمس إنه "لا يوجد الإله آخر مثله (مى قد. إف)"، بينما نحن نقرأ في مقابر المقر الجديد أنه "لا يوجد آخر غيره (وبو حر إف)". وهنا تتم الخطوة الخامسة نحو التوحيد والموضوعات المقتصورة عليه. وبال مقابل كان الملك حينذاك "وحيد مثل آتون، ولا يوجد عظيم آخر سواه" (من مقبرة آى)، بينما في الأشودة العظمى الموجهة إلى آتون يعلن الملك له بأنه "لا يوجد أحد آخر سواى يعرفك". وبلغة الكتاب المقدس "لن تكون لديك آلة أخرى سواى"، و"لا يجيء أحد إلى أبيتنا في السماء إلا عن طريقى".

وهناك جدل مستمر حول إمكانية تعاملنا هنا مع "حقيقة" نظرية توحيد متينة وثابتة، حتى إن آتون قد شكّل ثالوثاً مع الثاني الملكي الذي يتصل بوحدة الإله. وكغيرها من المفاهيم العديدة، فإنه لا يمكن تعريف نظرية التوحيد بدقة مطلقة أو تحقيقها في الواقع. ولكن بالرغم

من صرامتها التي لا تلين، فإن ديانة النور هذه كانت أبسط وأوضح عقيدة وضعٍ.

إن شخصية آتون التوحيدية تكشفت وظهرت على ثلاثة مستويات أو مراتب، ففي المرتبة الأولى يمكن أن نراها في عبارات مثل "لا يوجد أحد غيره بل هو وحده"، والتي من شأنها التمهيد بقوة لحق الاقتصار عليه، بالإضافة إلى عدم وجود رفيقة له ولا خصم مناوى، أي لا يوجد أي شيء بالنسبة له. وهنا، نجد تفكير أختاتون أكثر تطرفاً من أشعياء الذي يقول في إصلاحه ٤٤: ("بجانبى لا يوجد أي إله").

ثانياً، أكثر مرتبة ملموسة تتكون من اضطهاد الآلهة القديمة التي تبرز بوضوح بأنه لا يوجد إله سوى آتون. وحتى مجىء المسيحية، لم توجد محاولة مكررة لإقصاء تعدد الآلهة لصالح الإله الواحد! أما المرتبة الثالثة، فكانت تتعلق بالعبادة، التي منذ بداية حكم أختاتون كانت موجهة لأنون فحسب ومقصورة عليه (وأيضاً في أسمائه رع، ورع حورآختى) على كل الآثار الرسمية.

الفصل الثامن  
الاعتقاد في حياة بعد الموت  
دون الآخرة

**أوزيريس في ظلال الديانة الجديدة**

ظل آمون، إله الدولة الذي صار أخيراً يقاوم من الاضطهاد، يظهر على آثار أخناتون المبكرة؛ ولكن منذ البداية المبكرة كان يوجد تكشف مؤثر في مواجهة كل من أوزيريس، حاكم الموتى والعالم الآخر؛ وكذلك مملكة الحياة بعد الموت. وهذا يدل ويشير إلى التغير العميق في المعتقدات فيما يتعلق بالحياة الأخرى، حيث لم تصبح هناك حجرة خاصة بأوزيريس. وفي العمارة نجد أن مجرد لقب أوزيريس قد اختفى، والذي ظل حتى ذلك الوقت محمولاً من كل شخص متوفى، بل يجب أن يحمله مرة أخرى فيما بعد. إن نظام التفكير هذا الذي جعل الضوء هو غاية إشاراته المطلقة، وجد صعوبة كبيرة في الجانب المظلم من العالم. ولقد أنكر وقت الليل آتون وصار يعبر عن الموت - وكما تذكر

لنا صيغة في الأنشودة العظمى "إنهم ينامون، كما لو كانوا موتى"، وبایجاز أكثر يقول: "عندما تشرق فإنهم يحيون، وعندما تغرب فإنهم يموتون!".

إن الاعتماد الشامل على الوجود بأكمله يرتكز على الضوء، أى آتون، الذي كان في ذلك الوقت أمراً مفترضاً. من قبل كان الليل مملاوئاً أيضاً بالحياة حيث صورت المعتقدات الشمسية التقليدية رحلة الشمس الليلية خلال العالم السفلي بتفصيل رقيق حثون. ولكن في عصر أخناتون لم يعد المظهر الليلي النشط يعني تجدد أو انبساط الضوء في الظلام، ولكن غيابه فحسب. حيث تظل الشمس في وداع لا يعلن عنه، وعندما يذهب آتون ببساطة فمن ثم يكون موقعه المعتمد "في السماء". وتكون لحظة عودته حاسمة بحيث تقوم كل المخلوقات متلهلة بتحيته وبشكل شديد الابتهاج، بحيث ينتهي غيابه الليلي.

إن بعث الموتى إلى حياة جديدة لم يعد إنجازاً ليلياً ضليعاً في العالم السفلي، ولكن في الصباح، وفي ضوء شروق الشمس وفي نفس الوقت كما لو كانوا لا يزالون أحياء. وكان كل شيء يتجه إلى الشرق. وبالتالي، فإن المقابر التي تقع في الجبل الشرقي في أختناتون - في النصوص المنقوشة على لوحات الحدود المبكرة الخاصة بأختناتون، أعطت الاتجاهات لإعداد مقبرته هناك، "حيث تشرق الشمس". ومن قبل كان "الغرب" هو مملكة الموتى التي يسير الموتى المُنعم عليهم على "طرقها الجميلة"، والتي اختفت من مفهوم العالم أيام أختناتون. ويوجه عام، فقد ما كتب ابتهالات إلى الشمس الغاربة (مثل ما زوّدت به مقبرة المشرف على جناح الحرير مرى رع)، فإن الحديث لم يكن عن بقاء الشمس في العالم السفلي بل فقط في أختناتون.

## الحياة الأخرى تصبح عالمنا الدنيوي

مثل هيئة المومياء، كانت المقابر حينذاك مجرد أغلفة للأجساد. ولم يعد الموتى يعيشون في مقابرهم بل على الأرض. وأصبح نادراً جداً أن يوجد ذكر لـ "الدوات"، مملكة الموتى التقليدية، فمثلاً، يعبر المدعو "سوتى" عن رغبته في ترك "الدوات" في الصباح ليتحقق النظر ويتفرس في الشمس عند شروقها اليومي "دون انقطاع". وجوهرياً، لم تعد توجد آخرة. وبوجه خاص أصبحت لا توجد أيضاً مملكة الموتى في العالم السفلي. فعالم الموتى لم يكن متميزاً عن عالم الأحياء، وكان آتون النهار يشرق على كليهما.

وأصبحت أيضاً الحدود بين هذه الحياة والحياة الأخرى غير واضحة بأطراف أبواب المساكن. فمنذ بداية الدولة القديمة، كانت تبرز بشكل عام ألقاب واسم صاحب المقبرة على مدخلها، حتى يمكن أن يكون مرئياً لكل من يمر بها. ولكن في عصر العمارنة أصبحت توجد هناك ما تشبه "بطاقات الزيارة" المنحوتة من الحجر حددت وميزت أيضاً مداخل مساكن الأحياء، ونقلت الحياة الأخرى إلى بيئه عالمنا الدنيوي في اختيارتنا.

وعندما كان آتون يشرق في الصباح، فهو يملأ المعبد بضوئه وجوده، ويتنقل القرابين المقدمة من الزوجين الملكيين، وفي باحتياجات كل من الأحياء والأموات - حيث إن أرواح - ئا "الموتى ظلت تجذب أيضاً عن قرب في تلك اللحظة ل تستقبل غذاءها، التي كانت في احتياج إليه باستمرار، على هيئة قرابين. وتتصف نقوش مقابر كل من "حوى" وباقى كبار الموظفين كيف أن أرواحهم كانت تستدعي لتأكل في المعبد، حيث تستقبل الخبز، والجعة، واللحوم المشوية، والمياه الباردة، والنبيذ، واللبن، بينما يستمر آتون في إمدادها بأنفاس

الحياة الضرورية. وهذا الدور الجديد للروح "با" التي تدخل المعبد بحرية، وتقدر على تلقى كل أنواع القرابين "دون أن يُعرض سبيلها عن عمل ما ترغبه" هو وضع خاص لفترة العمارنة، ولكن ظل له بعض التأثير فيما بعد. فمثل هذا التأثير نجده في المنظر الشائع بين عامة الناس والذي يمثل الشجرة الإلهية، بينما نرى الروح على هيئة طائر في انتظار تلقى الطعام والشراب بشكل دائم مع المُتوفى، مما يُعد امتداداً ساحراً ومثيراً لهذا الموضوع. وفي المقبرة كان يمكن للشخص حينذاك أن يقوم بأداء الطقوس دون باب وهمى، الذي ظل حتى ذلك الحين مكان العبادة المعتاد: فقد أصبح دون جدوى لـ"البا"، ويحريتها في التحرك، حيث إن الجثمان لم يعد في احتياج إليه، ولم تعد تقوم البا أيضاً عن طريقه بالعبور بين عالمنا هذا والعالم الآخر. ونظرياً، كان استمرار التواجد الجسدي والمادى أو إعادةبعث لا علاقة له بهذا الموضوع كليّة في العمارنة، وما كان عصيّاً وحاسماً هو التواجد "كروح (با) حية". وبرغم ذلك، ظلت الرغبة في أن يبقى الواجب على "البا" أن تتحدد مرة أخرى مع الجثمان، حتى يمكن من ثم توطيد الوحدة الكاملة لعناصر الإنسان.

وقد قام "تونتو" في نصوص مقبرته بعمل إشارة سريعة عن التشابه والانتظار بين الحياة والموت: "إنك تنهض واقفاً في مقبرتك في الصباح لترى آتون عند شروقه. إنك تغسل وترتدى ملابسك عندما كنت تفعل على الأرض .. إنك تظهر للوجود وتتسى التعب والإرهاق؟؛ بعده، يحيا منتعشًا ومحفظًا بالحيوية والنشاط بوساطة أشعة آتون، ولا بد أن يصطحب الإله "مثل المنعم عليهم في قاعة بيت البنين (المعبد)". ولقد كان الاستيقاظ والحنين الرئيس للمخلوق المُتوفى هو أن ينعم بالنظر في آتون ويتبعه، ويتنفس نسمة ريح الشمال (أو الحياة)؛ وكانت لحظة الوجود الخامسة هي الاستيقاظ في الصباح، والتي تعنى تجديد الحياة.

على عتب باب المدعو "حاتيا" في متحف اللوفر، الذي ربما يعود تاريخه إلى السنوات الأولى من حكم أخناتون، عندما كانت الآلهة القديمة لا تزال تُعبد، نجد المتوفى يصلي أمام أوزيريس، وإيزيس، وسوكر، وتحور، معبراً عن رغبته في أن يخرج (من مقبرته أو العالم السفلي) مثل الـ *البا* الحية "ليرى آتون على الأرض". وفي صلاة طويلة، نجد المتوفى يتسلل إلى أوزيريس مثل الشمس، حيث يندمج جوهره كاملاً مع جوهر إله الشمس رع، حيث يقول النص: "إن قرصنه (قرص الشمس) هو قرك، وصورته هي صورتك، وجلالته (شفيت) هي جلالتك". ويقوم هذا الحل أو الرأي على تلميحات وتصريحات وردت في "الابتهالات إلى رع"، وقد ظهرت نتيجة هذا الاندماج الكلى للإلهين بشكل واضح على توابيت الأسرة الواحدة والعشرين.

في "الابتهالات إلى رع" الذي كان عنوانه باللغة المصرية القديمة "كتاب عبادة رع في الغرب"، والذي يرجع بداية ظهوره إلى الدولة الحديثة، ويكون من خمسة وسبعين ابتهالاً لإله الشمس في مرحلته الليلية، حيث صورت مظاهره في العالم السفلي بأشكال تؤدى إلى تصور الألقاب والأعمال المنشودة. وهي تشتمل على صور لأوزيريس الذي أصبح دائماً يدرك بشكل متسع كأنه الشمس خلال الليل وارتبط بـ"رع" كإله مُتَّحد، كما أطلق عليه هذا اللقب في نص الابتهالات. وفي خطوة تالية، اتخذ هذا "الإله المُتَّحد" رأس الكبش الخاص بإله الشمس الليلي . في أنسودة دينية من مقبرة حورمحب بمنف، وكان ذلك بعد فترة وجيزة من عهد أخناتون، حيث أصبح يطلق على أوزيريس فعلاً "ذو رأس الكبش"، وببداية بمقبرة نفرتاري، أصبح يُمثل أيضاً على هذا النحو. ولكن رغم هذه الصلة المتنية بإله الشمس، فإن أخناتون قد فضل التخلص من أوزيريس كلية ومن هذا المفهوم الخاص بالأخرة،

ولم يسمح له أن يقوم بمهامه حتى كمظهر ليلى للشمس، وذلك حتى لا تجعله شعبيته منافساً مزاحماً لعبادة آتون.

### الإحياء في المعبد

وكانت مملكة الموتى تقع حسب رأى أختناتون وأتباعه، في معبد آتون بأختناتون، ولهذا السبب نرى "مرى رع" المشرف على جناح الحريم يطلق على نفسه "الميرأ في أختناتون"، بينما كان القائد رعموزا يُلقب بـ"ملك المؤمن (إماخ) في أختناتون". ولم يعد أى شخص مجبراً على أن يثق عن بعد في "حقل الأدغال" أو "حقل الت Cedidat" ليضمن بكل تأكيد إمداده بالمؤمن بعد الموت. فكل التعاویذ التي كان هناك احتياج إليها من قبل من حيث التوجه نحو الشرق، أو إعداد التجهيزات، أو الحماية في حقول الآخرة، أصبحت غير ضرورية في ذلك العصر. ولم يعد هناك وجود لـ"كتاب الموتى" في فترة العمارة الفعلية، بالإضافة إلى أنه لم يكن هناك استخدام للكتب الملكية الخاصة بالعالم السفلي. ونحن نستشفُّ كيف لعبت العمارة حينذاك دوراً هائلاً؛ وكذلك زخرفة المقابر الخاصة بباري الموظفين في العمارة – فكان المعبد والقصر حقاً هما مملكة الموتى الجديدة، التي تقع في هذا العالم.

والسؤال الذي يتबادر على الأذهان هو، ماذا كان نوع قدر المرء الممكن تخيله في العالم التالي خارج أختناتون؟ فنجد مثلاً أن الوزير " عبر-إيل" كان يطلق على نفسه في تصوص مقبرته "الميرأ في غرب منف"؛ ومن ثم كان يدخل في حسابه ويأخذ بعين الاعتبار استمرارية تواجده هناك، وبرغم ذلك فإننا في هذه الحالة نتناول فعلاً السنوات الأولى لفترة أختناتون، ولكن في الأقاليم، لا توجد مقابر تؤرخ بشكل

مؤكّد في السنوات المتأخرة من حكمه. ويمكننا كذلك أن تخيل أن الروح "با" كعنصر أو جزء بشري مفعّم بحرية الحركة، كانت تقوم بزيارة أقرب معبد لأنّون، أو حتى على نحو أكبر المعبد الرئيس في أختيّاتون من أجل المشاركة في التقديمات المنتظمة وحتى تكون عن قرب من الملك، ففي حقيقة الأمر كان أخناتون في ذلك الوقت لا يتواجد إلا في مقره فقط. ويمكننا على سبيل المقارنة، أن نتذكر المفهوم الأقدم الذي يشير إلى أن كل الأرواح البشرية يمكنها أن تصبح إله الشمس في مزكيّه، متّماً كانت تقوم به تماماً أيام أخناتون في أن تسلّك طريقها إلى المعبد. ومن ثم، فحسب المعتقدات الدينية بالنسبة للحياة الأخرى، فإن ديانة آتون لم تتضمّن وجهة نظر عالمية ولكنها على الأصح كانت إقليمية مقيدة بشدة.

### الأشكال الخارجية

بالرغم من أن مفهوم الحياة بعد الموت قد فاسى من تغيير جذري، فقد حفظت العادات والمظاهر الجنائزية الموجودة، مثل طقوس وشعائر الدفن، وكذلك السلع والبضائع التقليدية الخاصة بالمقابر. ولكن مناظر الحداد والدفن على هيئة المومياء قد مُثّلت على الحائط الشرقي في مقبرة واحدة فقط خاصة بالمدعى "حوى"، أحد كبار الموظفين في العمارنة. ومنذ أن أخذ في الاعتبار أن التواجد أصبح مرتبطاً بالنهار في ضوء آتون فلم تصبح المومياء في الحقيقة ضرورية، ولم يعد يلعب تجدد الجسد وابتعاثه في الحياة الأخرى أي دور. ولهذا السبب اختفى الجуран، أكثر الرموز أهمية في تجدد الحياة، من إنتاج الورش الملكية، وحل محله شكل مبسط لخاتم الإصبع، ومن ثم أصبحت الجuarين التي تحمل اسم أخناتون شديدة الندرة. ومن جهة أخرى، حفظت لنا تماثيل

شوابتى ملكية عديدة بأسلوب العمارنة الواضح . هذه الأشكال الجنائزية التي استُخدمت كعمال ، كان من المفترض أنها تقوم بجهد مرهق مطلوب من المتوفى في الحياة الأخرى . وتقليدياً ، فقد كانت منقوشة بتعويذة من كتاب الموتى ، التي تصف المتوفى بأوزيريس؛ ولقد حملت تماثيل أختانون الصغيرة فقط لقب واسم الملك . أما عن بعض الشوابتى الخاصة نسبياً من تلك الفترة ، توجد بعض منها منقوشة بصورة تقليدية . حتى في حالة "مغنية آتون" - بينما البعض يحمل صيغة تقديمات تحتوى على اسم آتون .

ويجب علينا أن نفترض أن هناك مقبرة ملكية في طيبة صُممَت من أجل أختانون في بداية حكمه ، بالرغم من أنه حتى الآن لم يتم تعين موقعها بشكل مؤكَّد . وكانت "قوالب الطوب السحرية" التي ظلَّ الملك يُلْقِب عليها بأوزيريس ، ربما أعدت لمكان الدفن هذا . وفي المقبرة الملكية بتل العمارنة تم العثور على قطع من حجر الجرانيت الوردي خاصة بعدة توابيت ، تحمل صلوات أختانون إلى آتون المشع بدلاً من الآلهة الحامية المع vad و التي كانت شائعة حتى ذلك العصر ، مثل "أولاد حورس" ، وأنوبيس . وهناك دلالة على أن الملكة كانت تقف في الأركان الأربع لتابوتها . والتي استُبدلت بها بعد ذلك في عهد توت عنخ أمون ، الإلهات الحاميات إيزيس ، ونفتيس ، ونيت ، وسرقت . ومن ثم ، كانت نفرتيتى هي الإلهة الحامية لأختانون ، التي تبتغى أن تعطيه الأنفاس الطيبة لفمه وأنفه . ومن جهة أخرى ، استخدم صقراً غير محدد المعالم كائن حارس على مقصورته الكانوبية ، لأن النسر التقليدي كان محملاً جداً بتداعى المعانى والخواطر والأفكار بالديانة القديمة . وربما كان معبد آتون الأصغر في أختانون المقصود به أنه مكرس لعبادته الجنائزية ، مثل المعابد الجنائزية في طيبة ، وكان يقع في مكان متاخم للقصر ، ويحمل كذلك اسم "حوت hwet" .

كان ما قام به الملك في الاستعاضة عن الإلهات الحاميات بالملكة على تابوته يُعد سابقة تمت محاكاتها على التو. وبعد تابوت "تاءعت" من دير المدينة ذا أهمية كبيرة، وبالرغم من أنه يعد نموذجاً فريداً، إلا أنه برهان على ذلك أيضاً، فإن الإلهة الحامية قد استبدلت بها أعضاء من عائلة المتوفى.

### رحمة الملك تحتل مكان محاكمة المتوفى

منذ أن صارت الحياة الآخرة لا لزوم لها في عالم الموتى، فإن مفاهيم محاكمة الميت العامة، ودفاعه وإثبات براعته في الآخرة لم تعد مناسبة لهذا العصر. فإن العناصر الأساسية الأخلاقية للمنع عليهم في الحياة الأخرى صارت في ذلك الوقت فضلاً ورحمة وعفواً من الملك الذي "عاش على ماعت"، والذي جسد من ثم، عند كبار موظفيه، الخط العمودي لقوس ميزان العدالة. وفي الحياة الأخرى، كما هو الحال في الحياة الدنيوية، فإن المؤمن يمكن أن يتلقاها الشخص من الملك فقط. ويبقى في قيد الحياة كل من كان مكرساً ولاءه للملك ويصبح "ماعتن": أي الشخص المولى لماعت ومن ثم فهو مُبراً. وبدون هذا الولاء والإخلاص لا توجد حياة بعد الموت، لأن أخناتون صار "إله المصير" (شاي)، وهو الذي يمنح كل أجل والدفن بعد طول العمر في رعايته وحظوظه" كما يذكر لنا القائد رعموزا في نص منقوش على جدار في بيته بأختياثون. وفي مقابر كبار الموظفين ظلوا يُلقبون في النصوص "بالمُبرئين" (ماع خرو). وبعد فترة العمارنة، أصبحت المناظر التصويرية لمحاكمة المتوفى تستقبل عنصراً جديداً وهو وحش أنشوى تدعى "ملهمة المتوفى" مركبة من تمصاح، وأسد، وفرس النهر، وهي تجسد فك الجحيم الفعلى حيث إنها ملهمة للأداء".

إن المعتقدات الخاصة بالآخرة في العمارنة يمكن تلخيصها بمنتهى البساطة كالتالي: ينام الموتى أثناء الليل، وبالنهار فإنهم يصطحبون آتون والعائلة الملكية إلى المعبد الكبير حيث كانت توجد كل المؤن. وهكذا كانت لا تزال الحياة مستمرة بعد الموت، ولكن كان الملك مسؤولاً عن الموتى كربّ المؤن خلال هذه الحياة وكذلك الآخرة، ويتولى آتون بعانته الشخصية فقط استمرارية وجود الملك. وظل المعبد والقصر بكل تفاصيلهما المعمارية الملونة يتحكمان في زخارف المقبرة الجديدة، لأنهما عكسا الحياة الأرضية الأخرى الجديدة للمتوفى بكل ما في الكلمة من معنى. ولقد كان خروج العائلة الملكية من القصر وكذلك تقديمات الملك اليومية في المعبد، من الموضوعات الشعبية أيضاً. وبدلًا من طراز الأعمدة المربعة المعتادة، استُخدمت حينذاك الأساطير المستديرة في المقابر - وعلى سبيل المثال كانت هناك للمدعو "آيا" قاعة أسطoirin حقيقية في مقبرته . وبهذا المنوال أيضًا اتخذ عالم الموتى طرازاً معمارياً كأنه شيء يخص عالمنا الدنيوي، بالرغم من أن هذا الاستخدام الخاص كان استمراً لتطورات ترجع إلى عصر الملك أمنحتب الثالث.

وفي صيغة مظلمة إلى حد ما في الأنشودة العظمى، نحن نعلم أنه حتى عندما كان يذهب آتون أثناء الليل ويترك العالم في نوم الموت، فهو برغم ذلك يظل في قلب الملك. ولقد كان ذلك هو مكانه الدائم وموطنه علاوة على نبيه، يلطف من العزلة التي تحيط به في مساره اليومي عبر السماء. فحياة الآخرة حسب العقائد التقليدية التي لم تعد الشمس تلمسها بعدًا وتضيئها، فقدت الكثير من بريقها. وفي مقبرة الحرفى الماهر والذي يشير اسمه "با آتون إم حب" إلى فترة العمارنة، نجد النسخة المبكرة "لأنشودة إنيوتف" التي كانت تؤرخ فيما مضى بالدولة الوسطى حيث تتسب تخيلنا إلى ملك يُدعى إنيوتف. وإن موقفه

العقلى والعاطفى فى مواجهة الحياة الأخرى الذى يصور نوعاً من أغانى عازفى القيثار كما لو كان يعد العويل والنواح الجديد على المتنوفى، كنتاج لديانة النور لأخناتون والظلال العميقه التى تلقيها.

### أغنية إنيوتف

لقد سمعت كلمات إيمحتب وحردف  
اللذين يستشهد فى كل مكان بحكمهما  
أين مكانهما؟ لقد انهارت جدرانهما،  
لم يعد مكانهما موجوداً، كما لو كانوا لم يخلقوا بعد.  
لم يأت أحد من هناك ليصف حالتهما  
ويعطينا أنباء عن احتياجاتهما  
ويطمئن قلوبنا (عنهم)  
حتى نصل نحن أيضاً إلى مثواهما.

ومن ثم اترك قلبك يسعد، إلى حد أن ينسى كل ذلك -  
إنه طيب لك أن تتبع رغبات قلبك طالما أنت حي.  
ضع (عطر) المَر فوق رأسك،  
واكس نفسك بأفخر الملابس الكثانية،  
وامسح نفسك بالزيت الحقيقي الخاص بالإله.  
أكثر من سعادتك ولا تجعل عزيمتك قليلة النشاط!  
اتبع رغبات قلبك مع ما تحب،



قم بعملك على الأرض ولا تجعل قلبك يحزن،

حتى يأتيك يوم الحزن هذا.

إلا أن "حزين القلب" (أوزيريس) لا يسمع صرخاتهم،

وئواهمهم لا ينقذ قلب إنسان

من العالم الآخر.

مرة أخرى: أقض يوماً سعيداً، ولا تكون قلقاً من أجله !

تذكرة: لا يمكن لأحد أن يأخذ ممتلكاته معه.

وتذكر: لا يعود أى أحد قد مات !

ولقد حفظ هذا النص بحذافيره على برديه هاريس رقم ٥٠٠  
= المتحف البريطاني ١٠٠٦٠ ) من الأسرة التاسعة عشرة.

## الفصل التاسع

# سنوات مظلمة

### السنة الثانية عشرة المزاحرة بالأحداث

باضطهاد الآلهة القديمة، بلغت الديانة الجديدة ذروتها وقمة مجدها أيضاً إلى أبعد الحدود. بعدئذ بدأت مرحلة نهائية وصفها عالم الآثار "دونالد ردفورد" بـ"غروب الشمس".

ولقد عُثر على آخر أثرين من عهد أخناتون لاثنين من كبار رجال الملك يؤرخان بالسنة الثانية عشرة من حكمه، تتناول نصوصهما سياسته الأجنبية. الأولى عبارة عن "لوحة النصر" التي استُخدمت كسر منها، فيما بعد، في معبد بوهن بالنوبية، وتم نشرها نسراً علمياً في عام ١٩٧٦، بينما وضعت اللوحة الأخرى في عَمَّاً بالنوبية أيضاً. وتتحدث نصوص اللوحتين عن حملة حربية ضد منطقة "إكياتا" بالنوبية عهد بها أخناتون إلى نائبه المدعو تحتمس. ويشير هذا النص على منوال الأسلوب القديم الذي بمقتضاه يتم إخبار الملك "ثورة عصيان" في تلك المنطقة، مما كان يعطيه الذريعة في التدخل بالقوة العسكرية، وأخذ على عاتقه حسم هذا الأمر بحملة تأديبية متواضعة نسبياً، كما ورد في

قائمة الغنائم المذكورة في نهاية النص وتخبرنا بأنه قد: تم أسر ١٤٥ من الأعداء، وقتل ثمانين شخصاً بعضّاً منهم أثناء المعركة، والبعض الآخر "على خازوق" تنفيذاً لحكم الإعدام. وكانت هذه الحملة العسكرية هي الوحيدة التي ترجع إلى عصر أخناتون، ومن المؤكد أنه لم يقم بقيادتها بنفسه، ومن ثم فقد كان يتّجنب نقش نموذج ترسیخ أركان الحكم الذي كان بمقتضاه يقوم كل ملك بقيادة حملة عسكرية، وغالباً ما كانت رمزية فقط، في بداية حكمه حتى يؤدي دوره كملك منتصر. وبطرق أخرى أيضاً، تفادي الرموز الحربية، مثل التي كانت لا تزال موجودة في عهد أبيه منحتب الثالث، فيبدو أن تصوير مناظر الانتصار مثل "قتل الأعداء" قد اختفى تماماً من صروح المعبد بالعمارة. وفي الرسائل المتداولة والمحفوظة في أرشيف تل العمارنة، نجد أتباعه المخلصين يناشدونه ويتوسلون إليه باستمرار أن يتدخل عسكرياً في غرب آسيا، ولكن دون جدوى. وذلك كان أصل إطلاق صفة "المُسالِم" على الملك الذي ظل غير نشيط في الخارج، بينما ظل في حالة هيجان في عالمه الخيالي في أخياتون. ولكن عند قرب نهاية حكمه، نحن نجد سياسة أجنبية نشطة وحيّة من حيث الربط بين ذلك وزيارة "عزيزرو" أمير أمورو لأخناتون.

أما الأثر الآخر الذي يرجع إلى السنة الثانية عشرة فهو "جزية البلاد الأجنبية"، التي صُورت على جدران مقبرتين خاصتين باثنتين من كبار موظفي أخناتون في المقر الجديد. فسابقاً، كانت مناظر الجزية (فعليها هي بضائع تجارية) خاصة بشعوب أجنبية تصور على جدران مقابر الوزراء، وبالتحديد كبار الموظفين المدنيين، الذين كانوا يتولون أيضاً سلطة الإشراف على التجارة الأجنبية. ولم يوجد أى شيء من هذا القبيل في مقابر وزيري أخناتون رعموزا وعبر - إيل. وهذا التأكيد على السياسة الخارجية ربما هو موضوع مهم بالنسبة للملك بسبب

ازدياد الصعوبات على الجبهة المحلية، حيث تعرض ترسيخ سياساته الدينية دون شك لردود أفعال، فدائماً كانت توجد مشاكل عائلية أيضاً.

### كيا ... المحبوبة

إننا نجد في العائلة الملكية موضوعاً ملحمياً رومانتيكياً مفروضاً في المناظر الموحية بالألفة والدفء من فن العمارة، الذي ظل لبعض الوقت موقعاً غير متبع - ولكن منذ ذلك الحين نحن نسمع عن كيا محبوبة الملك المفضلة. فقد ذكرت باختصار في دراسة أدبية لأول مرة عامي ١٩٥٩، و ١٩٦١، وفي الوقت ذاته عرّتنا المزيد عنها من دراسات كل من علماء المصريات: يوري بريلكين، ورينر هانكي، وفولفجانج هلك، ورولف كراوس. فإن اسمها صيغة مختصرة، ويقع بجواره اسم آخر ربما أجنبى. غالباً جاءت كيا من مملكة ميتاني، حيث نعرف أن "مدير إدارة شؤون السيدة التي من نهارين" هو اسم وظيفة مكتوبة على وعاء جنائزى مخروطى الشكل من ذلك العصر، ومع ذلك فإن هذه السيدة لم تكن محددة بالاسم، فغالباً أن كيا كان يُطلق عليها ببساطة "السيدة" (تشبيست)، مما يدفعنا إلى الاعتقاد أنه قد تم ذكرها بدون تحديد اسمها تحت لقب "السيدة" فقط في قصة الأخوين" من فترة الرعامسة وحتى لو كانت ميتانية، فهي لا يمكن أن تكون مماثلة للأميرة "تادوخيبيا" تلك التي ورثها أخناتون من حريم والده، ومن ثم فلا بد أن تكون آسيوية متميزة وجميلة بين نساء القصر، وفي أحد النصوص المنقوشة على جعلان تذكاري كان الملك أمنحتب الثالث قد أصدره بمناسبة زواجه من جيلوخيبيا، نجد أن هذه الأميرة الميتانية اصطحبت معها إلى مصر ٣١٧ حسنة تحت الطلب.

على أية حال، كانت "كيا" تظاهر بجوار نفرتيتى على نحو مساوٍ لها لعدة سنوات، ومع ذلك كانت الألقاب الرسمية تميز بين المرأةين بحرص. وفي الحريم الملكي كانت توجد بشكل معتمد "زوجة ملكية عظمى" واحدة فقط، وهنا في حالة أختاتون كانت هي نفرتيتى. ومن ناحية أخرى، فقد حملت "كيا" لقباً رسمياً رفيعاً غير عادى وهو "زوجة الملك الكبرى المحبوبة" والذي رفعها فوق جميع نساء الحريم الأخريات، ولكن دون أن يُخصص لها أى مغزى دينى مثلما كانت نفرتيتى تحوز. ولقد تميزت "كيا" أيضاً بحرص شديد عن نفرتيتى في المناظر. فهى لم تظهر مطلقاً واضعة تاجاً أو الحبة الملكية الحامية، وكذلك لم يوضع اسمها داخل خرطوش. بالإضافة إلى أنه لم توجد غير ابنة واحدة بجوارها، وذلك بالتبالين مع العدد الكبير غير المعتمد من البنات الذي كان يظهر بجوار أختاتون ونفرتيتى.

على أية حال، يجب أن نفترض "باختفاء" نفرتيتى من الصورة، وكيفما كان يمكن تفسيره، فإن "كيا" وقفت بعيداً فترة من الزمن كزوجة مسيطرة في البلاط الملكي. وقد ظهرت، في شكل مؤلف من عدة شظايا مجمعة، وهي تقف مع ابنتها خلف أختاتون تحت أشعة آتون، بينما في الوقت ذاته، تجد ابنتى نفرتيتى: مريت آتون وعنخ إس إن با آتون تضطجعان على الأرض تحت خط البصر، وهذا يعني بوضوح نزولهما مرتبة ثانية.

ويبدو أنه كان لأختاتون ابنة أخرى سابقة من "كيا"، ويمكن الاعتقاد بأنها وطدت من مكانة ابنتها حتى تكون وريثة للعرش بدلاً من مريت آتون. ويمكن أن نطلق لأفكارنا العنوان في التخمين أى الاثنتين كانت أقوى في الصراع الرسمي بينهما كيا أم مريت آتون (التي حملت في النهاية لقب ملكة) في السنوات الأخيرة من حكم أختاتون. ويبدو من المؤكد فقط أنه من شواهد عديدة نرى اسم كيا حل مكانه اسم

الأميرة (وليس ملكة) مريت آتون، وكذلك أن جزءاً من تجهيزات الدفن في المقبرة رقم ٥٥ (المشئومة) كانت في الأصل مخصصة لـ"كيا".

### مسألة داخمانزو

من جهة أخرى، إنه أمر بعيد الاحتمال أن "كيا" قد كتبت خطاباً سياسياً إلى سوبيلوليوماس، طلبت فيه ملكة مصرية متزوجة أميراً حيثياً ليصبح زوجاً لها. وتحدث المصادر الحيثية عن أنها ملكة مصرية حالية "زوجة ملك مصر" والتي من المؤكد أنها ليست "كيا".

ولقد حفظ هذا الخطاب فقط في المصادر الحيثية وحدد الملكة المصرية بلقبها "داخمانزو" فحسب دون اسمها. وكانت إلى سوبيلوليوماس أن زوجها الملكي قد ثُوفَى دون أن يترك لها ابنًا. وهذا يدعونا إلى أن نُقصِّي مريت آتون بعيداً عن هذا الموضوع، حيث إنها لم تعيش أكثر من "سمنخ كارع"، تاركة نفرتيتي فقط، أرملة أخناتون، أو "عنخ إس إن أمون" أرملة توت عنخ أمون فأى واحدة منها من المحتمل أنها هي كاتبة هذه الرسالة. وكان أن لبى الأمر في هذا الطلب الأمير الحيثى فوراً، ويدعى "زانانزا" ولكنه اغتيل عندما كان في طريقه إلى مصر حتى لا يتم هذا الزواج الدبلوماسي، مما أدى إلى منع تحالف القوتين الكبيرتين في ذلك الوقت المبكر، ولم يتحقق ذلك إلا بعد حوالي قرن من الزمان في عصر الملك رمسيس الثاني. ولكن من ناحية أخرى، فجر اغتيال الأمير الحيثى هجوماً انتقامياً من جانب الحيثيين، ولكن لسوء حظهم آلت النتيجة على غير ما كانوا يتوقعون فقد تفشي وباء الطاعون؛ مما قضى على ملك الحيثيين العظيم سوبيلوليوماس، والذي يُشتبه كذلك في أن هذا الوباء كان سبباً في موت مبكر لعدد من الشخصيات القيادية البارزة الأخرى في فترة العمارنة.

### "غروب" متخم بالغموض

أصبحت السنوات الأخيرة من حكم أخناتون مليئةً ومتخمةً بالألغاز والمشاكل، ولم تعد إعادة بناء أيٍ من التنظيمات المقترحة في تلك الفترة تعمل تماماً. وكان الاختفاء المفترض لنفرتيتى الذى كان مثاراً للتساؤل في ذلك الوقت مثل وضع "كيا" محبوبة أخناتون المفضلة، وزواجه من بناته الكبار، الذى استُخدم ليرفع من منزلتهن الرفيعة، وكذلك مشكلة المشاركة في الحكم مع شريكة أنثى أو مع زوج ابنته "سمنخ كارع"، والزعم بأن هناك دوّراً فريداً مختصراً لميريت آتون بعد وفاة والدها، وأيضاً كتابة الخطاب السابق ذكره والذي كان موجهًا إلى الملك الحيثى سوبيلوليماس - هذه كلها موضوعات تشكل فترة زاخرة بالأحداث، ولكنها فقيرة بالوثائق - ولقد كان نقص المصادر الأثرية لتلك الفترة في صالح الإفراط الخصب في التأمل والتخيّل والتفكير في أحوالها.

وحتى نشير إلى بعض الومضات الساطعة في هذه السنوات الأخيرة من فترة العمارنة، لا بد أن نقترب من النقش المسجل على الأواني والتي عُثر عليها بأعداد كبيرة في تلك العمارنة. فهي تمدنا بالتحديد في أي سنة صُنعت وملئت بالأطعمة والمشروبات مثل النبيذ، والزيوت، والعسل وأحياناً قليلة تحدها لنا بالشهر. وإن توزيعها على السنوات الملكية المتميزة هي عملية غير منتظمة تماماً وتحدها نقاط واضحة كالتالي: في العامين التاسع والعشر (ظهور لقب جديد للإله، وحدوث بعض التغيرات؟)، وفي العام الثاني عشر (وصول جزية من الأراضي الأجنبية)، وفي العام الرابع عشر (عمل ترتيبات الخلافة على العرش?). وكان أصل هذه الأطعمة مسجلاً على الأواني، ولكن دون ذكر الأغراض منها، ولذلك ظلت مناسبتها غير واضحة.

ويشير استهلاك كميات كبيرة من المنتجات عادة إلى الأعياد الدينية، ولكن لا يمكن أن يكون هناك جدل حول ذلك في العمارة. ولقد أشار جان أسمان إلى الفقر في الحياة الدينية والاجتماعية الذي استتبع انقطاع الأعياد كنتيجة لا بد منها. ومن قبل، منحت استمرارية الأعياد فرصا حية للاقتراب من الإله والتماس الرعاية والنجاة من كل أنواع الآلام. ولم تستطع المكافآت العامة - من منح الذهب إلى كبار الموظفين أهل المكافأة والتقدير - أن تكون بديلاً عن ذلك، فإن توقعات أخناتون في هذا المجال برهنت أنها غير نافعة: فعبادة الآلهة التقليدية كانت لا بد وأن تزدهر مرة أخرى بجواره مباشرة، وحتى هجاء الملك و"عائلته المقدسة" أصبح منتعشًا.

### تهكم وسخرية من "الملك المهرطق"؟

لقد كان العثور على دستتين من التماثيل الصغيرة التي تمثل قردة في تل العمارة لا بد وأن تشير إلى هذا الاتجاه. فإن مناظر العجلات التي تجرها الخيول، وصور التقبيل تعيد إلى الأذهان الأشكال الشعبية في أشكال العائلة الملكية؛ ففي عصر الرعامسة أصبحت المناظر الهجائية والحيوانية التي تبرز الفرعون معتادة تماماً. وهكذا كان موظفو أخناتون لا بد وأن يجدوا متنفساً في مجموعة القردة هذه، ليعبروا عن بعدهم الروحي والعقلى من "الملك المهرطق".

إن اكتشاف التماثيل الصغيرة للآلهة التقليدية في بيوت العمارة أمر له مغزى. فهي قطعاً ترجع إلى الوقت الذي كانت فيه هذه الآلهة مضطهدة رسمياً، ولذلك فهذه التماثيل تشهد باستمرارية عبادتها وإن كانت سرية، في ذات الوقت هي تمثّل مجال السحر، الذي أقصى كليّة من الديانة الرسمية لفترة العمارة. ومن الملاحظ أن الغالبية السائدة من

هذه التماثيل تخص الإلهين الشعبيين الحارسين "بس" ، و"تاورت" ، بينما الآلة الأخرى الأقل تواجداً أو التي قد ظهرت مرة واحدة هي: سوبك، وإيزيس، وتحوت، وتساح، ومُوثر، وحتى أمون المكروره، وأيضاً أوزيريس. وظهرت أيضاً مع التعاويد في المنازل بشكل دائم (متضمنة بشكل خاص العين - أوجات الشائعة)، أشكال "بس" ، و"تاورت" ، وأمون" ، عبر النصوص نرى "رثاء" بوجه خاص في المحرش الموجود في الجزء الخلفي من الموقع المنعزل والنائي من المقبرة رقم ١٣٩ بطيبة، والخاصة بالمدعو "با واح" كاتب القرابين المقدسة لأمون" في المعبد الجنائزى لـ"سمنخ كارع". ففي سياق هذا المحرش نجده يمجد إلهه أمون في عبارات تذكرنا في بعض أجزائها بقصائد "حوار رجل كاره الحياة مع روحه" والثناء على الموت - حيث كانت أعمال "الأدب الانتقادى" الخاص بالدولة الوسطى أصبحت تداول في فترة العمارنة من جديد، ونجدتها غالباً بشكل خاص مسجلة في نسخ من أواخر الدولة الحديثة فقط، مثل تلك النسخة الوحيدة التي وصلتنا من "تحذيرات إيبور" ، بوصفها المظهر المؤثر للتغير الواسع المنتشر الذي وصل إلى درجة الثورة. وبعد هذه الفترة من القمع والكبت، تحول العویل والنواح إلى تمجيد وتسييج للإله الذى أصبح مبهجاً بالانتصار والتغلب على كل اضطهاد:

إنك تعطى الإشباع بدون طعام،

إنك تروى الظماء بدون شراب ...

يا أمون يا نصير الفقراء !

إنك أب اليتيم،

وزوج الأرملة.

كم هو محبب إلى النفس نطق اسمك!

إنه مثل طعم الحياة،  
إنه مثل مذاق الخبز للطفل،  
ومثل الكساد للعارى،  
ومثل عبير غصين الزهور  
في أوان حر الصيف.

ارجع إلينا، يا إله الأبدية ...  
إنك كنت هنا عندما لم يكن أحد قد جاء إلى الوجود بعد،  
وإنك سوف تكون هنا عندما تكون النهاية.  
إنك تجعلنى أرى الظلام الذى أعطيت  
فهنى النور، حتى أستطيع رؤيتك !

### النهاية غامضة

حيث إن سمنخ كارع كان له معبد جنازى مع عبادة أمون فى طيبة، وإن أمون قد تم ذكره مرة أخرى تالياً لأتون فى مقصوريَّتى مقبرتين فى الفترة المتأخرة من تلك العمارنة، كل ذلك يجعلنا نستنتج أن أختاتون قد رق ولأن ولطف جزئياً من إصلاحه بينما كان لا يزال فى قيد الحياة. وفيما بعد، فإن مشاركته للحكم مع سمنخ كارع أصبحت مرة أخرى موضوع مناقشة ومجادلة، ولقد بقى هذا الافتراض مؤسساً على قاعدة متداعية. ومن المحتمل أن تجدid آتون للتعايش مع الآلهة التقليدية قد بدأ فقط بعد وفاة أختاتون وانتهى بعد عدة سنوات تالية، عندما قام توت عنخ آتون بتغيير اسمه إلى توت عنخ أمون.

على أية حال، فليس هناك تحديد للخلى عن السلطة أو نهاية عنيفة "للملك المهرطق"، كذلك لم تقطع إنجازاته ومآثره مباشرة عند وفاته. وخلال فترة التحول والانتقال التي استمرت لعدة سنوات كانت هناك محاولة حذرة ليواصل نشاطه رغم العقبات، وقد كانت هناك حينئذ دلائل تشير فقط إلى أن ضغط القوى المعارضة أثبّت أقصى قوتها، بحيث أدت إلى هجر آتون وحدوده المقدسة في أختناتون. ولكن ما ظلّ عنده مباشرة بعد وفاة أختناتون كانت هي عبادة آتون الوحيدة (التي كانت متلازمة دائمًا مع تحريم بقية أعضاء مجمع الآلهة)، ورفض الحياة في العالم الآخر وإنكارها. وكل شيء آخر يمكن أن ينتظر، وربما ما كان حاسماً وقاطعاً هو الشعور بالارتياح والتحرر من حمل ثقيل، وتفسّر هواء منعش بعد موت "الملك المهرطق".

## الفصل العاشر

# الخلفاء

نساء كثيرات، ولكن لا وريث

لم يكن لقب "طويل العمر" الذي كان أخناتون يحمله خلال حياته على نحو منتظم، يتواافق معه تماماً، فقد ثُوفى هذا الملك في ريعان شبابه ربما في يوليو ١٣٣٦ قبل الميلاد. وبصرف النظر عن كل شيء، فإنه قد مات دون أن يترك خلفه ابنًا يمكن أن يشغل دوره السياسي والديني. فلم تتعجب له كل من نفرتيتى وكيا سوى بنات فقط، ولم تكن له من الأخوات إلا واحدة فقط هي باكت أمون (والتي تحول اسمها إلى باكت آتون فيما بعد) والتي عاشت حتى شهدت تتويجه، ويبعدو أنه لم يكن لنفرتيتى سوى اخت واحدة أيضاً. وهكذا كانت توجد نخبة كبيرة من نساء ملكيات، ولكن لم يكن يوجد وريث ذكر جلى واضح من حقه العرش.

وقد كانت مشكلة الخلافة خادعة في هذه المناسبة على نحو استثنائي وبصورة خاصة، لأنه ليس المطلوب مجرد فرعون جديد، لكن بالأحرى ابن الإله، وسيط بين آتون والبشر، نبى ليحفظ وينشر التعاليم

الصافية النقية لإله النور . وإنه من الصعب أن تخيل "الأميرة المُتَوَجَّة" مريت آتون، في لحظة، يمكن أن تقوم بمثل هذا الدور، في ذلك الوقت الذي كان على قريري الملك، الاثنين الصغار سمنخ كارع، وتَوْت عنخ آتون (الذى لا يزال طفلاً)، أن يظهرا إلى حيز الوجود بشكل إجباري. ولقد رفع (صانعو الملك) كل واحد من هذين الرجلين الصغيرين تباعاً إلى العرش، مقيمين الدليل في ذلك المجال على أنهم لا يقصدون خصاماً جوهرياً مع الأسرة الحاكمة.

في حالة سمنخ كارع، فقد بقى من غير الواضح ما إذا كان أخناتون قد عيّنه مشاركاً للعرش، أو كانت مدة حكمه التي هي ثلاثة سنوات قد بدأت فقط بعد موت "الملك المهرطق". وهناك بعض الآثار التي عثر عليها حتى الآن يُسْتَشَهِدُ بها لصالح هذه المشاركة في الحكم، ويمكن تفسيرها من نواحٍ أخرى. وعلى لوحة برلين رقم ١٧٨١٣، مثلاً، يظهر مكاناً بـكامل الشارات والرموز الدالة على الملكية، ولكن لهما فقط ثلاثة خراطيش، مثلاً فعلى الزوجان الملكيان أخناتون ونفرتيتى، إلى حد أن "المشارك في الملك" (والذى يضع الناج المزدوج) يجب بالأحرى أن تكون "الزوجة الملكية العظمى"، وعلى لوحة أخرى في برلين رقم ٢٠٧١٦، نجدها تضع الناج الأزرق وتناول أخناتون كوبًا من النبيذ. وهكذا، يوجد فقط منظر فريد لأحد كبار الموظفين ويُسمى "مرى رع" على جدران مقبرته يمثل سمنخ كارع مع مريت آتون كزوجة له، وهو ما يكافئانه. ومن الممكن أن هذا الموظف قد أقحمهما بهذا الشكل بعد وفاة أخناتون مباشرة، عندما هجرت أختاتون، ولم يتقرر بعد الموقف من مقابرها، ولذلك فإنه حتى هذا المنظر لا يعطى الدليل على المشاركة في الحكم. وفي لوحة مهمشة بدرجة كبيرة موجودة حالياً بمتحف الجامعة بلندن، نجدها تعرض فعلاً أربعة خراطيش مما يؤكّد من ثم المشاركة في الحكم، ولكن حتى هنا فإن

شخصية زوجة أخناتون مُختلف فيها، ولم يكن لقب "محبوب نفر خبرو رع" أو "محبوب وع إن رع" (وكلا الأسمين يشيران إلى أخناتون) أكثر من دليل ثانوى يجب اختياره ليرتبط "بالمالك المهرطق" الذى كان لا يزال حيًّا، ومن ثم مع المشاركة فى الحكم كعمل متعارض مع العادة التالية لأخناتون بعد وفاته.

### توت عنخ آتون يهين لظهوره

نحن لسنا على أرض ثابتة حتى حكم توت عنخ آتون، بالرغم من أن أصله يظل غامضاً. لقد كان تلقى بـ"ابن الملك المحبوب" على كتلة حجرية من الأشمونيين، أمراً يوحذ كتيرير لرؤيته كابن لامنحتب الثالث أو أخناتون، ولكن هذا اللقب الأميري المصرى غامض جداً لا يسمح لنا بأية استنتاجات. ومنذ عدة سنوات، بالقرب من الدير الأحمر في سوهاج اكتشفت مقبرة "الأب الروحي" سن نجم، الذي من الجلى أنه عَهد إليه بتربيبة الشاب الصغير توت عنخ آتون، فهل لنا أن نستخلص من ذلك أن الأمير قد قضى فترة طفولته المبكرة في إقليم أخميم، حيث كانت توجد العائلة البارزة الشهيرة والتي أنجبت كُلًا من تى، ويويا وأى؟

وعلى ظهر كرسى عرش توت عنخ أمون (المحفوظ حالياً بالمتاحف المصرى بالقاهرة)، صُورت العائلة الملكية الجديدة تحت أشعة آتون، وهكذا نجد استمرارية فكرة الثالوث الإلهى التي تحققت بأخناتون ونفرتيتى وآتون. ولكن هذه المحاولة للبقاء على العناصر الأساسية لديانة أخناتون استمرت لفترة قصيرة فقط، حيث أثبتت استحالة الاستمرارية المباشرة لإصلاحاته. وكانت أول إشارة على ذلك هو ترك الشكل الخاص بقرص الشمس مع أشعته.

العودة إلى أمون ويتاح

من الواضح أن اسم الملك الجديد قد تغير إلى توت عنخ أمون في العام الثالث من حكمه، ثم هجران "أفق آتون" المقر الخاص بأختاتون فيما بعد مباشرة، حيث انتقل البلاط الملكي إلى منف، لذلك يفصح النص الخاص به "لوحة الإصلاح" عن نهاية إعادة وتجديد العبادات القديمة التي قد "لسيت" لمدة طويلة ولم تعد الآلهة والإلهات تتزعزع الإعجاب تقريباً عندما كانت تناشد. ففي بداية نص اللوحة يُلقب الملك "محبوب" كل من: أمون رع، وأنوم رب أون (هليوبوليس)، ورع حورآختى، وبناح وتحوت . فقد أرادت مجموعة غير عادية إعادة الحق إلى كل العبادات المهمة. وكان يوجد مفهوم سائد أن البلد قد اجتازت فترة سقم ومرض، وشفئت أخيراً وعوفيت . ولكن كانت هناك أيضاً مسألة إرجاع "ماعت" في أعقاب وعلى أثر ذلك الملك المطلق الذي كان يؤكد باستمرار أنه يعيش على "ماعت".

وريما من الأفضل رؤية المسيرة الخاصة بتطورات الديانة بعد  
أختاتون مباشرة في الأناشيد الدينية التي استخدمنا حورمحب خلال  
حكم الملك توت عنخ أمون، بوجه خاص في لوحته الحجرية رقم ٥٥١  
المحفوظة حالياً بالمتاحف البريطاني. فيها نجد القائم بالوصاية يتبعد  
إلى أتون - حر آخر، بادئاً بصياغات لغوية في تعبير يمكن أن يأتي  
مباشرة من أنشودة موجهة إلى آتون، حيث يقول:

لقد ظهرت في أفق السماء

كاملًا وغضًا نصيرًا مثل آتون

وهنا، يكتب اسم "آتون" بمخصص إله، كما لو كانت تعاليم أخناتون لا تزال بقوتها، بالرغم من أن الجملة تستأنف بعبارة "في حضن أمك حتحور"، وبذلك يعود بهذه الإشارة الأسطورية، إلى تطبيق

إله الشمس بإحكام في مجموعة الآلهة الفلكية. فأتون رب أخناتون لم تكن له أم، بينما أشودة حورمحب تذكر كلاماً من حتحور، وإلهة السماء نوت كلام للإله. وفي عدة مقاطع شعرية تالية، يُمجد الإله كـ "ملك للسماء والأرض". كما كان الوضع أيضاً بالنسبة لآتون! - ولكنه كذلك "حاكم للعالم السفلي (دوات)، ورئيس الصحراء، وعالم الموتى"، ومن ثم مرة أخرى كرب الأخرة، وهو "الوحيد الذي بعث نفسه من المياه الأبدية (نون)". متعينا في ذلك، الواقع الديني القديم وأسطورة مسار الشمس؛ مما أدى إلى ظهورها مرة أخرى:

إله المهيّب الجليل في مقصوريته،

رب الزمن في مركبه!

هولاء في الأفق ينقلونك بمركب ذات مجاديف ...

وسكان الغرب يبتغيون ابتهاجاً عظيماً بك ...

إن النهاية ثرية بالتمثيلات الأسطورية، وكلها بأسلوب الأناشيد التقليدية: "كامل الصبا والشباب الذي خلقه بتاح ... إنه ييزغ كحورس ... حاكم الزمن وملك آلهة الأبدية ... ترفعك أمرك عالياً".

ويوجد تذليل يتضمن تمجيدها وتسييحاً للإله تحتوت، إله الحكمة والقمر، والذي يقارن حورمحب نفسه به مباشرة. مثل القمر مع الشمس، هو يقف بجانب الملك نوت عنخ أمون. ويوجد أيضاً إطراء وثناء على الإلهة ماعت التي تهبه نفس الحياة. وتحتوي الخاتمة على الرغبة الجنائزية التقليدية بأن يدخل ويترك "حفل البوص" - جنة المصريين في الآخرة. ويكون من أتباع سوكر إله الموتى رب منف. ومن ذلك يتضح لنا أن تحريم الحياة في الآخرة أيام أخناتون أعيد من ثم كاملاً!

وفي الوقت نفسه تقريباً، ترأس الكاهن الأعلى "بارع إن نفر" تجديد عبادة أمون بالكرنك، في موكب حاملاً الآنية المقدسة إلى الإله

الذى ينتوى أصله إلى العبادة التقليدية، ولعب دوراً مهماً فى ذلك. ولقد اكتشف مقبرته فى طيبة منذ وقت ليس ببعيد كلُّ من فريدريك كامب، وكارل يواكيم سيفريد، وطرازها بشكل واضح على منوال المقبرة الملكية فى العمارة وكذلك مقابر كبار الموظفين هناك. ولم تعد توجد هناك بعد أشعة آتون، ولكن منظر عبادة الشمس بمظاهر الابتهاج من قِبَل كل المخلوقات نجده مرسوماً نقاًلاً عن العالم التصويرى بمقبرة أخناتون. والانغماس الشديد فى تمثيل العجلات التى تجرها الخيول بكثرة مستمدة أيضاً من العمارة.

إن روح الأزمنة تتجلى فى الحل الذى نجده فى زخرفة مقبرة توت عنخ أمون عند موته المبكر. فهى مثل يؤكد العودة إلى العرف والتقاليد أى إلى الزمن السابق لأخناتون، وبالأحرى، ارتبطت الأصول المرجعية من العرف والتقاليد بالابتكارات والتجديفات الجوهرية المهمة فى فترة العمارة وجزئياً مأخوذة من زخارف المقابر الخاصة. وهذه طبق الأصل أيضاً من مقبرة خليفته الملك آى، التى رُخِرِفت بعد أربع سنوات فقط. وعلى جدران المقبرتين توجد مقتطفات من "الأمدوات"، وكتاب العالم السفلى القديم، وكذلك مقتبسات من كتاب الموتى فى مقبرة آى. ويجانب الأمدوات وكتاب الموتى، تقدم لنا مقاصير توت عنخ أمون المذهبة تكوينات جديدة، من بينها "كتاب البقرة السماوية".

### نهاية الأسرة: آى وحورمحب

فى النص الذى نجده على لوحة منقوشة على جدار فى مقبرته الصخرية المحفورة فى منطقة متاخمة لأخميم، نرى آى يقضى على الحزادات مع "الشر" و"هلاك الحق"، ويتخذ إجراءات تجعل كل شخص يمكنه أن يقوم مرة أخرى بتقديم القرابين إلى "إلهه الشخصى"، وكل الآلهة" أصبحت راضية أن مقاصيرها قد رُممَت وجُدِدت. ويوجد من ثم

توكيد متشابه تماماً من توت عنخ أمون وكذلك من خليفته حورمحب أيضاً يعبر إشارة مؤكدة عن هدم - بأنه اتخذ الإجراءات الوقائية من أجل معابد الآلهة، التي كانت عبارة عن "أكواام من الأنقااض"، وأنه أرجع العالم إلى حالته المثالبة:

إنه نظم هذا البلد وأعطاه التعليمات حتى يصير متطابقاً مع (ذلك) الزمن أيام رع. لقد جدد المعابد الخاصة بالآلهة من أحراش الدنيا إلى النوبة. وعَدَّ كل أشكالها بأسلوب بارز تميّز مما كانت فيه منذ القِدَم على أكمل وجه ... ولقد صنَّف معابدها وميَّزها، وأبدع تماثيلها في شكلها الصحيح من كل أنواع الأحجار الكريمة. ويبحث عن كل ما هو مقدس، المناطق والتلخوم المقدسة التي كانت أكوااماً من الأنقااض في هذا البلد، وأنشأها من جديد، وأصبحت كما كانت في بداية الزمن الأولى. ولقد كرَّس القرابين المقدسة لها، كتقديمات يومية منتظمة، برفقة كل أنواع الأوعية والأواني لمعابدها، مسبوكة من الذهب والفضة. وأمدتها بكهنة - الوعب، والكهنة المرتلين من صفة الجيش. وأرجع لها الحقول والمواشي.

كان حورمحب قد ارتبط بشدة بالزواج (من أخت نفرتيتى؟) من البيت الملكي للأسرة الثامنة عشرة، ولكنه قصد عن عدم أن يثبت ويرههن على أنه أول حاكم شرعى منذ الملك أمنحتب الثالث، الذى اتخذه مثله الأعلى والرئيس. وخلال حكمه بدأ نشاطاً بناءً مفعماً بالحياة من جديد في معبد الإله أمون بالكرنك، واستُخدمت من جديد مجموعة كبيرة من أعداد كتل أحجار التلالات من منشآت أخناتون في مبانيه الشخصية. ولقد اتخذت مصر كذلك سياسة أجنبية جديدة ونشطة قادتها إلى استعادة الأرض المفقودة من جديد في الشام. وكانت فترة الرعامسة التي تلتها ساحرة وجذابة.

## الفصل الحادى عشر

### الخاتمة

#### إخفاق واستمرارية

ماذا تبقى وتخلف؟ لم يكن أختانون قد أسس حشداً أو تجمعاً، ولم يكن لديه حواريون أو مریدون ليواصلوا عمله بعد موته. كانت توجد فقط دائرة صغيرة من الأتباع، الذين أصبحوا مجردين من سند ذى قوة فعالة. فقد ركز أختانون تعاليمه على وجه الحصر والقصر على نفسه، بصفته الوحيد فقط الذى عرف آتون مما حكم عليه بالإخفاق والفناء بالتوازى معه - مهما يكن أو يحدث، فى الشكل الصارم الذى وضعه فيه.

وعلى الرغم من ذلك، فقد أقحم فى تغيرات حركية استمرت بعد مروره ومزاولة تأثيره فى مجالات عديدة. وبعد توقف وارتداد قصير الأمد بقيت اللغة المصرية المتأخرة حية كلغة جديدة مكتوبة، نشر بها بعد وقت قصير أدب نفيس، بلغت شيئاً كبيراً لم يكن معروفاً من قبل مثل أغاني عازف القيثار وأشعار الحب. وفي الفن، ظلت متعة وسحر الحركة ووصف العاطفة والإحساس التى ابتدعها أختانون سارية

المفعول لعدة عقود، وظل فن العمارة المفعوم بالحيوية يتموج في دوائر متسعة من وقت لآخر خلال القرون التالية.

وفي نطاق الديانة، لم يسترد أمون مكانته العليا كاملة، ولم تعد مدینته طيبة عاصمة مرة أخرى. أما الوحدانية، فكان عليها أن تنتظر خمسمائة عام أو أطول لاستقبال فرصة جديدة في الديانة اليهودية. وفي هذا المجال توجد عدة مناقشات عما إذا كانت أفكار وحدانية أخناتون ظل لها تأثير على فلسطين، كما هو مفترض من سيموند فرويد على الأخص. ولكن في حقيقة الأمر، فإن فاصلًا زمنيًّا كبيرًا ليس من السهل أن نستدل منه على تأثير مباشر من فترة العمارة على وحدانية التوراة العبرية. ولكن التيار التحتي وهو اتجاه خفي من اتجاهات الرأي، والشعور منافق عادة للاتجاه الظاهر ظل يمارس تأثيره في هذا المجال، فربما اعتمد حقًا كاتب المزمور رقم ١٠٤ على الأنشودة العظمى الموجهة إلى آتون.

### أكثر من حدث غرضي

لم يكن أخناتون وكذلك الديانة التي أسسها مجرد وقائع عابرة، كما أثبتنا بعد ذلك. فقد أجبر التحدي الذي وضعه هذا الملك الأجيال التالية أن تعيد التفكير من جديد في مسائل وقضايا كان يبدو أنها قد حللت تماماً، كالفن فعلاً الذي استقبل دوافع جديدة من هذا المنطلق. ويفترض أيضًا عالم المصريات الشهير چان أسمان أن “تأثير ديانة العمارة كان هو التوضيح وليس التصالح. فقد أصبحت الديانات التقليدية دائمًا وإلى الأبد في المستقبل، واعية لذاتها كنتيجة لهذا التحدي والمواجهة مع النقيض أو المضاد لها”.

وتتضح مظاهر كل ما سبق ذكره جليًّا في نطاق المعتقدات التي تحصر حول الآخرة. فقد أدى إنكار الحياة في الآخرة والإيمان بملكة

أوزيريس، إلى إعادة التفكير مرة أخرى في معنى النصف المظلم من الكون. حيث ظل النور معتمدًا على الظلام، ولم تكن الأهمية الإيجابية لهذا الظلام يُحس بها بوضوح كما صارت بعد فترة أخناتون. ولا يمكن أن يوجد تبادل أعظم ضد ديانة النور الخاصة به أكثر من التعبير الذي جاء في الأنشودة الشمسية لـ"ثانفر" كبير كهنة أمون في بداية الأسرة العشرين، حيث يتحدث عن إله الشمس عند نزوله إلى عالم الموتى فيقول: "عندما تأتي إليهم .. تكون مفعماً بالدخان والظلام، لأن النور هو شيء بغيض لك".

فمن وجهة نظر، فإن الاعتماد لكل الحياة إنما هو على النور، فنظرة أخناتون الإيجابية إنما هي على النور كوسيلة نجاة وإنقاذ، ومن وجهة نظر أخرى، فإن النور "مقت شديد" - وكلاهما متناقضان ومتعارضان بشكل صارم. ولتجدد الشباب فإن النور وكل الحياة في احتياج إلى الظلام، فلقد كان المسار الكلي للشمس يتضمن في نشاطه الليلي، نصيب العالم السفلي، الذي يملأ الطاقة الشمسية مرة أخرى. ومن المنطقي فقط أن في الاستيقاظ المباشر لأخناتون، كان يوجد تدفق حقيقي من الأشكال الرمزية للمسار اليومي للشمس. ومن أقدم الأمثلة على ذلك ما نجده في "الكتاب الغامض للعالم السفلي" المنقوش على إحدى المقاصير المذهبة الخاصة بالملك توت عنخ أמון، والذي لم نجد له مثيلاً حتى الآن. فمن الواضح أن اعتماده على العمارة تبيّنه لنا أشعة الضوء التي تحدد أشكال الأفراد في العالم السفلي كل على حدة، بل تتغلغل في أجساد الموتى.

### وتبقى الشمس

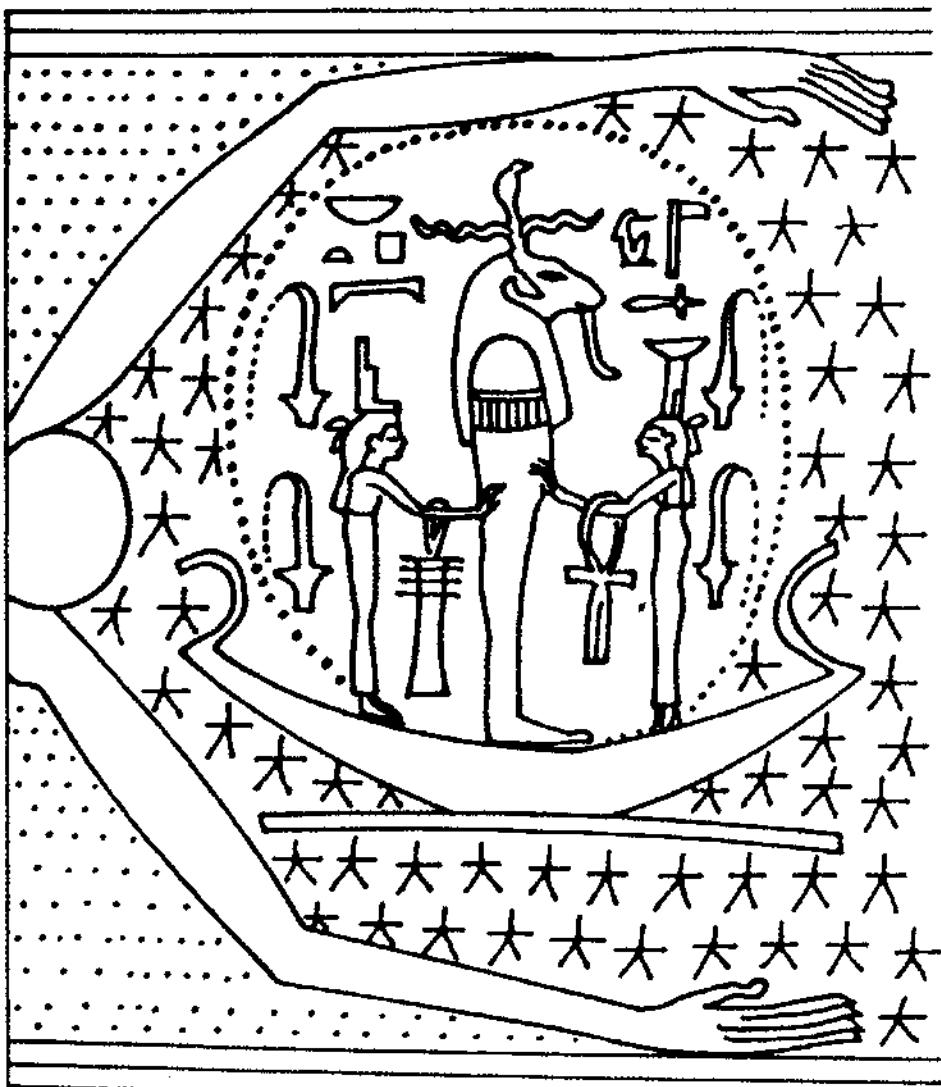
وتعرض المناظر الخاصة بمسار الشمس، فضلاً عن ذلك، مدى الأهمية التي كانت تُنسب إلى الشمس، حتى بعد فشل أخناتون. ولم

تلاق العقائد التقليدية حول الشمس أية عقبة في عودتها، بالرغم من رد الفعل المذهل الضخم لاستفزاز أخناتون لها. ولكن كان هناك آنذاك اهتمام أكبر موجهاً لأندماج كل من رع وأوزيريس معًا، (شكل رقم ١٩). ففي المقابل لمحاولة أخناتون لجذب إله الشمس كليّة إلى هذا العالم الذي يملؤه بوجوده كاملاً، ناكراً كل ما كان موجوداً في العالم الآخر، فقد قدم كتاب البقرة السماوية (الذى ظهر لأول مرة أيام توت عنخ أمون) تلك الرواية الأسطورية التي تروي لنا أنه بسبب عصيان البشر تراجع إله الشمس طوال الوقت من هذا العالم إلى السماء، بينما في الوقت نفسه كرس العالم الآخر للموتي. وهنا، يوجد مرة أخرى تأكيد على البعد والمظهر الأخرى للعالم الإلهي.

ولذلك أصبح الرجوع الآخر الواضح في الأيديولوجية (طريقة التفكير المميزة) الملكية، بعد فترة أخناتون، تؤكد بعض المحاولات التجريبية المؤقتة في عبادة الفرعون كإله شخصي. فنجد أن "حوى" نائب الملك توت عنخ أمون بالنوبية، يتضرع إلى ملكه ويرجوه أن يبدد "الظلم" الذي أراد أن يكون بعيداً عنه. ومن ثم أصبح أمون حينذاك هو إله الفقراء والمظلومين، وملاذ البسطاء في صلواتهم - ومن ثم كان رد الفعل لصالح أمون يدعمه الكهنة بشكل أقل من الجمهور العادي. وصار أمون أيضاً كإله الشمس بعيداً وقرباً في الوقت نفسه: بعيداً كملاحظ ومشاهد ولكنه قريبٌ كمستمع يقف بجوار هؤلاء الذين يتبعدون إليه. وطبقاً للأهواء الرسمي في عصر الرعامسة، الذي كان استمرارية "اللاهوت الشمسي الجديد"، أصبح الإله الذي يملأ العالم جميعه بنفسه (كما كان آتون يملأ مصوريته)، إنه "الواحد" الذي جعل ذاته "تحول إلى ملائكة"، ولكن دون أن يزيح الآلهة الأخرى.

ولقد كان شكل "شدُّ" ، "المنفذ" ، الإله القوى الشاب الذي يتدخل ويساعد في وقت الحاجة، وريثا آخر لعصر العمارة. هنا، في وقت الأزمات

والقلق، فإن الشوق الإنساني يشتد نحو إله جديد، الذي كان قادرًا أن يخطو إلى الأمام في موازاة الإله أمون، كتجسيد لمساعدة الفقير في هذا العصر للتقوى الشخصية. وجوهريًا، فإن حورس الشاب المناضل الذي وقف بجوار أبيه أوزيريس، كان عمله هذا يندمج مع إله الشمس المنتصر على أعدائه.



شكل رقم (١٩): تمثيل لمسار الشمس، يحتوى على الشكل المدمج للإلهين: رع وأوزيريس - رسم قلم بتتنفيذه "برودبك" نقلًا عن برديية من الأسرة ٢١، والتي قام بنشرها "بيانكوف" في كتاب: ( Egyptian Religion 4 (1936): 67, fig. 5. )

وتقبل المتصريون بوضوح إله النور الذي يبشر به أخناتون في تطوره الخاص الخلاق "لاموت الشمسى الجديد" في الأسرة الثامنة عشرة، واستمروا يتسامحون معه لفترة قصيرة بعد حكم الملك. ولم يكن "آتون" محرماً كدلاله عن الشمس، ولكن الذي تراجع مباشرة هو ذلك الاستثناء الذي كان قد ظهر به هذا الإله الجديد.

### جذور مذهب العصمة من الخطأ<sup>(\*)</sup>

إلى هنا، نأتي إلى النقطة الحاسمة في ديانة العمارنة، فلأول مرة في التاريخ، وضعت محاولة لشرح العالم الطبيعي والإنساني بأكمله على أساس عنصر الفرد الوحد. وكمثل آينشتاين، جعل أخناتون من الضوء النقطة المرجعية المطلقة، والمدهش كم تحقق وتواصل هذا المفهوم بوضوح وتناغم في القرن الرابع عشر قبل الميلاد، خالقاً منه في الواقع أول مخلوق بشري حديث. حقاً، فإن الحادثة أيضاً تجاهد في وصف الكون بصيغة المفرد، وتشرحه على أساس مصدر أحادي مفرد، ولم تقطع المحاولات التي تقوم بذلك. ولقد أقام أخناتون الأدلة بوضوح فكري غير عادي؛ لدرجة أن وحدانية الجانب هذه حكم عليها بالإخفاق، فكل ما نظممه ونجهله سوف يباغتنا ويلقى ظلامه علينا. فقد كان أخناتون ربما أول متشدد ومتزمت في التاريخ، ولهذا السبب، فقد ظل حتى اليوم الشخصية المعاصرة جداً التي يمكن إنكار احترامها وتعاطفها بصعوبة في أي نقد موجه له.

ولكن يوجد درس موجه إلينا في مصيره وفشلته: فالتعصب والتزمتهما كان شكله لا يحل المشاكل ولكن يكتملها. ولا يجب أن

<sup>(\*)</sup> مذهب العصمة عرفته البروتستنطية في القرن العشرين، تؤكد أن الكتاب المقدس معصوم من الخطأ لا في قضايا العقيدة والأخلاق فحسب، بل أيضاً في كل ما يتعلق بالتاريخ ووسائل الغيب، كقصة الخلق ولادة المسيح من العذراء ومجيئه ثانية إلى العالم.

نستسلم للإغراء من وقت لآخر الذي ينبع منها، وحلولها التي تظهر ببساطة ووضوح. ويتغصبه المفرط، لا يمكن أن يكون هناك مستقبل: فالأشياء لا يمكن أن تختزل إلى مصدر واحد معزول يكون دائمًا أبدًا بارزاً ورفيعاً. ويكون دائمًا فوق الجميع ويرمّته في مخاطرة.

ولم يتبع أخناتون رد فعل متهم مرؤع، ولكن إلى حد ما محاولة حذرة لربط القديم بالحديث بحيث لم يتخلّ فوراً عما تحقق في الجانب الإيجابي. ولقد مارست فترة العمارنة تأثيراً مثيراً وخصباً على التاريخ الفكري والروحي في مصر القديمة وكل البشرية، وفي عصرنا الحالي استمرت تقدم نموذجاً يُحتذى يمكن أن نتعلم منه.

## مراجع الكتاب

### GENERAL

A bibliography containing more than two thousand titles has been published by G. T. Martin, *A Bibliography of the Amarna Period and Its Aftermath* (London and New York, 1991). A brief overview is provided by H. A. Schlögl, *Echnaton—Tutankhamun: Daten, Fakten, Literatur*, 4th ed. (Wiesbaden, 1993).

The fundamental text collection remains that of M. Sandman, *Texts from the Time of Akhenaten*, *Bibliotheca Aegyptiaca* 8 (Brussels, 1938). A prosopography has been published by R. Hari, *Répertoire onomastique amarnien*, *Aegyptiaca Helvetica* 4 (Geneva, 1976).

A selection of relatively recent biographies of Akhenaten: C. Aldred, *Akhenaten, King of Egypt*, 2d ed. (London, 1988); Y. Y. Perpelkin, *The Revolution of Amenophis IV*, 2 vols. (Moscow, 1967 and 1984) (in Russian); D. B. Redford, *Akhenaten, the Heretic King* (Princeton, 1984); H. A. Schlögl, *Amenophis IV. Echnaton*, tororo Bildmonographie, 2d ed. (Reinbek, 1992); F. Cimmino, *Akhenaton e Nefertiti* (Milan, 1987). A review comparing the biographies by Aldred and Redford was published by M. Eaton-Krauss, *Bibliotheca Orientalis* 42 (1990): 541–559, under the title “Akhenaten versus Akhenaten.”

### CHAPTER I

I presented the initial version of this chapter at a symposium, “Akhenaten: Hero or Heretic?” in New York City on December 1, 1990; see “The Rediscovery of Akhenaten and His Place in Religion,” *Journal of the American Research Center in Egypt* 29 (1992): 43–49.

Champollion discussed Amarna in his sixth letter, which he wrote from Beni Hasan and Manfalut; see his *Lettres écrites d’Égypte et de*

*Nubie en 1828 et 1829* (Paris, 1833), and the citations in his *Notices descriptives*, vol. 2, p. 320. E. F. Jomard treated the ruins in the *Description de l'Égypte*, vol. 4, pp. 285–436. On the copies by Sicard, see B. van de Walle, *Revue d'Égyptologie* 28 (1976): 12–24; the site had already been called “Psinaula” by the French expedition. Wilkinson published the copies he made in *Manners and Customs of the Ancient Egyptians* (London, 1837), which had many subsequent editions.

C. R. Lepsius published his insights in the *Abhandlungen der Königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin*, Jahrgang 1851, pp. 157–214; in the text, the page numbers are those of the original volume and the monograph reprint. On Lepsius and Amarna, see also M. Mode, *Das Altertum* 30 (1984): 93–102. Also in doubt as to whether Akhenaten was a woman were Nestor L'Hôte, *Sur le Nil avec Champollion: Lettres, journaux et dessins inédits de Nestor L'Hôte, premier voyage en Égypte, 1828–1830* (Paris, 1840), pp. 66–67, and E. Lefébure, *Proceedings of the Society of Biblical Archaeology* 13 (1891): 479–482 (citing Manetho and the representations of the king).

The most important works on Akhenaten in modern scholarship have already been cited in the chapter. C. C. J. Bunsen's work was translated into English by C. H. Cottrell under the title *Egypt's Place in Universal History: An Historical Investigation* (London, 1948–67). M. Duncker's history was translated by E. Abbott with the title *The History of Antiquity*, 6 vols. (London, 1877–82). The German edition of H. Brugsch's history was translated by H. D. Seymour and P. Smith as *A History of Egypt under the Pharaohs, Derived Entirely from the Monuments*, 2 vols. (London, 1879). G. Maspero's *Histoire ancienne des peuples de l'Orient* (Paris, 1875) had its sixth edition in 1904. Meyer's criticism of Ranke is to be found in *Geschichte des Altertums* (Berlin, 1884), § 146. On Thomas Mann and Egypt, by way of background to his novel *Joseph and His Brothers*, see A. Grimm, *Joseph und Echnaton* (Mainz, 1992), and the contributions in *Thomas Mann—Jahrbuch* 6, 1993 (Frankfurt am Main, 1994).

For J. H. Breasted's characterization, see *A History of Ancient Egypt*, 2d ed. (NY, 1909), pp. 330–331, and *The Dawn of Conscience* (NY, 1933), chap. 15. L. A. White expressed himself critically regarding the stress on Akhenaten's personality in *Journal of the American Oriental Society* 68

(1948): 91–114; for him, Akhenaten was a scholarly fiction created especially by Breasted and Weigall, and the characterization of his god is decidedly Protestant, not Catholic or Jewish.

On the German and English excavations at Tell el-Amarna, see Chapter 5. R. Anthes's evaluation is to be found at the beginning of his monograph *Die Maat des Echnaton von Amarna*, supplement to the *Journal of the American Oriental Society* 14 (Baltimore, 1952).

K. Lange, *König Echnaton und die Amarna-Zeit: Die Geschichte eines Gottkünders* (Munich, 1951). For the citation from Otto, see *Ägypten: Der Weg des Pharaonenreiches* (Stuttgart, 1953, and numerous later editions), pp. 161–162, 164. J. Spiegel, *Soziale und weltanschauliche Reformbewegungen im alten Ägypten* (Heidelberg, 1950), pp. 60–62. For the citation from K. Jaspers, see *Vom Ursprung und Ziel der Geschichte* (1949), pp. 68, 74, 77. Van der Leeuw's book bears the title *Achnaton: Een religieuze en aesthetische revolutie in de veertiende eeuw voor Christus* (Amsterdam, 1927). See further S. Morenz, *Gott und Mensch im alten Ägypten*, 2d ed. (Leipzig, 1984), p. 155 (also regarding depictions of the king in the houses of his officials), and J. Assmann, *Ägypten—Theologie und Frömmigkeit einer frühen Hochkultur* (Stuttgart, 1984), p. 233.

## CHAPTER 2

Amenophis III and his reign were documented in an exhibit on display in 1992–93 in Cleveland, Fort Worth, and Paris; see the catalogue by A. P. Kozloff and B. M. Bryan, *Egypt's Dazzling Sun: Amenhotep III and His World* (Cleveland, 1992), wherein the religious trends of the period are discussed somewhat too briefly; see also L. Kákosy, "Die weltanschauliche Krise des Neuen Reiches," *Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde* 100 (1973): 35–41. On the arts, see M. Müller, *Die Kunst Amenophis' III. und Echnatons* (Basel, 1988). On foreign policy vis-à-vis western Asia, which is not treated here, see especially W. J. Murnane, *The Road to Kadesh*, 2d ed. (Chicago, 1990). A new translation of the archive of cuneiform correspondence has been published by W. L. Moran, *The Amarna Letters* (Baltimore and London, 1992).

On the "New Solar Theology," see J. Assmann, *Ägypten—Theologie*

und Frömmigkeit einer frühen Hochkultur (Stuttgart, 1984), pp. 235–243 (the citation is from p. 243), and idem, *Re und Amun: Die Krise des polytheistischen Weltbilds im Ägypten der 18.–20. Dynastie* (Freiburg and Göttingen, 1983), translated by Anthony Alcock under the title *Egyptian Solar Religion in the New Kingdom: Re, Amun and the Crisis of Polytheism* (London, 1995). On the compositions dealing with the nocturnal regeneration of the sun, see E. Hornung, *Die Unterweltsbücher der Ägypter* (Zurich and Munich, 1992), and idem, *Die Nachtfahrt der Sonne* (Zurich and Munich, 1991).

For the text from the temple of Montu, see *Urkunden des ägyptischen Altertums*, vol. 4 (Berlin, 1984), p. 1668; similarly, from the Third Pylon at Karnak, see *ibid.*, p. 1729.

On the question of Amenophis III's and Akhenaten's "marriages" to their daughters, see Ch. Meyer, *Studien zur altägyptischen Kultur* II (1984): 253–263; she wishes to explain the puzzling title as "daughter of the king and the queen." On the crown prince Tuthmosis, see A. Dodson, *Journal of Egyptian Archaeology* 76 (1990): 87–91. -

The problem of the coregency is discussed, inter alios, by E. Hornung, *Untersuchungen zur Chronologie und Geschichte des Neuen Reiches* (Wiesbaden, 1964), pp. 71–78, and W. J. Murnane, *Ancient Egyptian Coregencies*, Studies in Ancient Oriental Civilization 40 (Chicago, 1977), pp. 123–169. On the hieratic docket to Amarna Letter 27, see W. Fritz, *Studien zur altägyptischen Kultur* 18 (1991): 207–214.

### CHAPTER 3

On the earliest Aten sanctuary at Karnak, whose blocks were reused in the Tenth Pylon, see J.-L. Chappaz, *Bulletin Société d'Égyptologie Genève* 8 (1983): 13–45, and on the blocks from the Ninth Pylon, see especially C. Traunecker, *Journal for the Study of Egyptian Antiquities* 14 (1984): 60–69, and idem, *Bulletin de la Société française d'égyptologie* 107 (1986): 17–44. The *talatat* have been studied by R. W. Smith and D. B. Redford, *The Akhenaten Temple Project*, vol. 1 (Warminster, 1976; and see the critical review by M. Doresse, *Göttinger Miszellen* 46 [1981]: 45–79) and vol. 2 (Toronto, 1988), with further material in the *Cahiers de Karnak*. On the representations of the *sed*-festival, see J. Gohary, *Akhenaten's Sed-Festival at Karnak* (London, 1992); a fragmentary

sed-festival statue of the king from Tod is noted by Ch. Desroches-Noblecourt, *Bulletin de la Société française d'égyptologie* 93 (1982): 18.

The scarab mentioning Amun is published in H. R. Hall, *Catalogue of Egyptian Scarabs, etc., in the British Museum*, vol. 1 (London, 1913), no. 1946 (on "chosen by Amun," see also no. 1945), and see also L. Keimer, *Annales du Service des Antiquités de l'Égypte* 39 (1939): 118; on the unique epithet "son of Amun" on a ring in the Stern collection, see C. Aldred, *Jewels of the Pharaohs* (London, 1971), pl. 70. The stages in the development of the Aten, leading up to his definitive form, have been treated by D. B. Redford, "The Sun-Disc in Akhenaten's Program: Its Worship and Antecedents," *Journal of the American Research Center in Egypt* 13 (1976): 47–61. On other early monuments of the king, see L. Habachi, "Varia from the Time of Akhenaten," *Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo* 20 (1965): 85–92.

H. Schäfer's characterization of Amarna art is to be found in *Amarna in Religion und Kunst* (Leipzig, 1931), pp. 39–40. A. Wiedemann's remarks are from his *Ägyptische Geschichte* (Gotha, 1884), p. 397. For the citation from W. Wolf, see *Die Kunst Ägyptens: Gestalt und Geschichte* (Stuttgart, 1957), p. 453. For the temple wall in the Luxor Museum, see J. Lauffray, *Cahiers de Karnak* VI (1980), foldout plate after p. 74. For the formulation "I am your son who is useful to you and elevates your name," see M. Sandman, *Texts from the Time of Akhenaten*, *Bibliotheca Aegyptiaca* 8, p. 14, ll. 13–16. On the representations of Akhenaten as a child (of the Aten), see M. Eaton-Krauss, *Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde* 110 (1983): 127–132.

#### CHAPTER 4

On the problem of Akhenaten's "teaching," see B. van de Walle in E. Hornung and O. Keel, eds., *Studien zu altägyptischen Lebenslehren*, *Orbis Biblicus et Orientalis* 28 (Freiburg, 1979), pp. 353–362, and J. Assmann, "Die Loyalistische Lehre Echnatons," *Studien zur altägyptischen Kultur* 8 (1980): 1–32. The royal status of the god is treated by G. Fecht, *Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde* 85 (1960): 91–118. For the hymn of Panehesy, see M. Sandman, *Texts from the Time of Akhenaten*, *Bibliotheca Aegyptiaca* 8 (Brussels, 1938), p. 24, ll. 1–7, and see also J. Assmann, *Studien zur altägyptischen Kultur* 8 (1980): 10.

On the role of Shu at Amarna, see B. van de Walle, *Chronique d'Égypte* 55 (1980): 23–36, and now also R. Krauss, *Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde* 121 (1994): 106–117. For the citation regarding Akhenaten's role as personal god, see J. Assmann, *Studien zur altägyptischen Kultur* 8 (1980): 28, and similar statements in other studies by the same scholar.

For general treatments of Akhenaten's religion, see J. Assmann, "Die 'Häresie' des Echnaton," *Saeculum* 23 (1972): 109–126; idem, *Ägypten—Theologie und Frömmigkeit einer frühen Hochkultur* (Stuttgart, 1984), pp. 232–257; and idem, "Akhenaten's Theology of Light and Time," *Proceedings of the Israel Academy of Sciences and Humanities* VII, no. 4 (Jerusalem, 1992). J. P. Allen has disputed the religious character of Akhenaten's "philosophy," noting that the king himself was considered to be a god; see "The Natural Philosophy of Akhenaten," in W. K. Simpson, ed., *Religion and Philosophy in Ancient Egypt* (New Haven, 1989), pp. 89–101.

The continued veneration of Amenhotep, son of Hapu, has been treated by D. Wildung, *Imhotep und Amenhotep: Gottwerdung im alten Ägypten*, Münchener ägyptologische Studien 36 (Berlin, 1977).

## CHAPTER 5

I have discussed the founding of the new city in my contribution to the Festschrift for Rainer Mackensen: S. Meyer and E. Schulze, eds., *Ein Puzzle, das nie aufgeht: Stadt, Region und Individuum in der Moderne* (Berlin, 1994), pp. 303–308. For a new, improved publication and treatment of the boundary stelae, see W. J. Murnane and C. C. Van Siclen III, *The Boundary Stelae of Akhenaten* (London and New York, 1993). The most recent treatment of the letter of Ipi is by E. F. Wente, *Serapis* 6 (1980): 209–215, and on the foundation, see W. J. Murnane and R. A. Wells, *Studien zur altägyptischen Kultur* 14 (1987): 239–246, 313–333, and also R. Krauss, *Göttinger Miszellen* 103 (1988): 39–44; 109 (1989): 33–36.

On the English excavations, see W. Flinders Petrie, *Tell el Amarna, Memoirs of the Egypt Exploration Society* 38, 40, and 44 (London, 1894); T. E. Peet et al., *The City of Akhenaten*, 3 vols. (London, 1923, 1933, 1951); and the continuing series by B. J. Kemp, *Amarna Reports* (1984–). On the German excavations, see L. Borchardt and H. Ricke,

*Die Wohnhäuser in Tell el-Amarna* (Berlin, 1980), along with S. Seidl-mayer, *Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts Abteilung Kairo* 39 (1983): 183–206 (on the door frames). The fundamental publication of the tombs of the officials remains that of N. de G. Davies, *The Rock Tombs of El Amarna*, Archaeological Survey of Egypt Memoir 13–18 (London, 1903–8).

There are overviews of the city in A. Badawy, *A History of Egyptian Architecture: The Empire (the New Kingdom)* (Berkeley, 1968), pp. 76–126; B. J. Kemp, *Ancient Egypt: Anatomy of a Civilization* (London and New York, 1989), chap. 7; and B. J. Kemp and S. Garfi, *A Survey of the Ancient City of El-Amarna* (London, 1993). On specialized questions, see J. Assmann, “Palast oder Tempel?” *Journal of Near Eastern Studies* 31 (1972): 143–155; J. J. Janssen, “El-Amarna as a Residential City,” *Bibliotheca Orientalis* 40 (1983): 273–288; P. T. Crocker, “Status Symbols in the Architecture of El-Amarna,” *Journal of Egyptian Archaeology* 71 (1985): 52–65; C. Tietze, “Amarna—Analyse der Wohnhäuser und soziale Struktur der Stadtbewohner,” *Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde* 112 (1985): 48–84; 113 (1986): 55–78; B. J. Kemp, “The Amarna Workmen’s Village in Retrospect,” *Journal of Egyptian Archaeology* 73 (1987): 21–50; A. H. Bomann, *The Private Chapel in Ancient Egypt* (London and New York, 1991); and A. Endruweit, *Städtischer Wohnbau in Ägypten: Klimagerechte Lehmarchitektur in Amarna* (Berlin, 1994). On the “zoo” in the North Palace, see *Journal of Egyptian Archaeology* 10 (1924): 296; 12 (1926): 5.

## CHAPTER 6

For a treatment of the cult in the sanctuaries of the Aten, see A. M. Blackman, in *Receuil d’études égyptologiques dédiées à J. F. Champollion* (Paris, 1922), pp. 505–527; see *ibid.*, pp. 526–527 for the scene from the tomb of Mahu published by Davies, *Rock Tombs*, vol. 4, pl. 18. On the two letters by the “oil-boiler” Ramose, see T. E. Peet, *Annals of Archaeology and Anthropology, University of Liverpool* 17 (1930): 82–97. J. Assmann would translate the second part of the new didactic name differently, as “in his name of the light which comes from the sun”; see *Ägypten—Theologie und Frömmigkeit einer frühen Hochkultur* (Stuttgart, 1984), p. 245, and similarly in “Akhanyati’s Theology of Light and Time,” *Proceedings Israel Academy of Sciences and Humanities* VII, no. 4

(1992): 164–165, and *Monotheismus und Kosmotheismus: Ägyptische Formen eines "Denkens des Einen" und ihre europäische Rezeptionsgeschichte* (Heidelberg, 1993), p. 33 with n. 75. For a detailed treatment of the concept Maat, see J. Assmann, *Ma'at: Gerechtigkeit und Unsterblichkeit im Alten Ägypten* (Munich, 1990).

On the statue in Brooklyn, see R. S. Bianchi, *Göttinger Miszellen* 114 (1990): 35–40, with figure, and also E. Cruz-Uribe, *Göttinger Miszellen* 126 (1992): 29–32, who connects the disk with the moon.

The evidence for Akhenaten from Memphis is treated by B. Löhr, *Studien zur altägyptischen Kultur* 2 (1975): 139–187, and W. Helck, *Studien zur altägyptischen Kultur* 4 (1976): 119–121. On Heliopolis, see L. Habachi, *Beiträge zur ägyptischen Bauforschung und Altertumskunde* 12 (1971): 35–45; H. S. K. Bakry, *Chronique d'Égypte* 47 (1972): 55–67; B. Löhr, *Göttinger Miszellen* 11 (1974): 33–38. For the evidence of traditional religion on the statues of two mayors of Neferusi, see *Urkunden des ägyptischen Altertums*, vol. 4 (Berlin, 1984), pp. 2018–2020.

## CHAPTER 7

On the form taken by Egyptian belief in the divine, see E. Hornung, *Die Eine und die Vielen: Altägyptische Gottesvorstellungen*, 3d ed. (Darmstadt, 1993); the first edition has been translated into English by J. Baines under the title *Conceptions of God in Ancient Egypt: The One and the Many* (Ithaca, 1982). The question of monotheism in Akhenaten's religion has been treated many times; see most recently J. Assmann, *Monotheismus und Kosmotheismus: Ägyptische Formen eines "Denkens des Einen" und ihre europäische Rezeptionsgeschichte* (Heidelberg, 1993).

For the dating of the persecution, it is important that we still encounter inscriptions on jars at Tell el-Amarna mentioning a wine maker named Amenemhet; see W. R. Dawson, *Journal of Egyptian Archaeology* 10 (1924): 133. There is as yet no systematic treatment of the persecution, though it certainly left clearly visible traces; only for Karnak has the material been collected by R. Saad, in his unpublished dissertation, *Les martelages de la XVIII<sup>e</sup> Dynastie* (Lyon, 1972).

For the first three citations from the Coffin Texts, see, respectively, A. de Buck, *The Egyptian Coffin Texts*, vol. 7, Oriental Institute Publications 87 (Chicago, 1961), p. 158; ibid., vol. 4, Oriental Institute Publications 67 (Chicago, 1951), p. 76; and ibid., vol. 6, Oriental Institute

Publications 81 (Chicago, 1966), p. 319. For Akhenaten's address to Aten, see M. Sandman, *Texts from the Time of Akhenaten*, Bibliotheca Aegyptiaca 8 (Brussels, 1938), p. 46, l. 15. For the final citation from the Coffin Texts, see de Buck, op. cit., vol. 2, Oriental Institute Publications 49 (Chicago, 1951), p. 39.

For various aspects of Amarna religion, and especially the persistence of worship of the traditional deities, see also R. Hari in *Studien zu Sprache und Religion Ägyptens zu Ehren von Wolfhart Westendorf, überreicht von seinen Freunden und Schülern* (Göttingen, 1984), pp. 1039–1055, and K. Bosse-Griffiths, "A Beset Amulet from the Amarna Period," *Journal of Egyptian Archaeology* 63 (1977): 98–106.

## CHAPTER 8

Brief surveys of beliefs regarding the afterlife are offered by J. Vandier, *Manuel d'archéologie égyptienne*, vol. 4 (Paris, 1964), pp. 671–674, and E. Hornung, *Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde* 119 (1992): 125–127. A more detailed evaluation by T. von der Way appeared in *Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde* 123 (1996): 157–164. Important fundamentals (including the doorjamb of Hatiay) are already to be found in E. Drioton, *Annales du Service des Antiquités de l'Égypte* 43 (1943): 15–43.

On the wish of Suty, see N. de G. Davies, *The Rock Tombs of Amarna*, vol. 4, Memoirs of the Archaeological Survey of Egypt 16, pl. 39 (left post); Huy, etc.: ibid., vol. 3, Memoirs of the Archaeological Survey of Egypt 15, pl. 2, and vol. 4, pl. 3–4; Tutu: ibid., vol. 6, Memoirs of the Archaeological Survey of Egypt 18, pl. 14; Meryre: ibid., vol. 2, Memoirs of the Archaeological Survey of Egypt 14, pl. 36; Ramose: L. Borchardt and H. Ricke, *Die Wohnhäuser in Tell el-Amarna*, Ausgrabungen der Deutschen Orient-Gesellschaft in Tell el Amarna 5 (Berlin, 1980), p. 342, and *Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo* 39 (1983): 196. On the tomb of Aper-El, see A. Zivie, *Découverte à Saqqarah: Le vizir oublié* (Paris, 1990), and *Bulletin de la Société française d'égyptologie* 126 (1993) (several contributions). On the coffin of Taat, see R. Hari, in *Studien zur Sprache und Religion Ägyptens zu Ehren von Wolfhart Westendorf, überreicht von seinen Freunden und Schülern* (Göttingen, 1984), p. 1053. The private shawabtis of the Amarna Period are treated by G. T. Martin, *Mitteilungen des Deutschen*

*Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo* 42 (1986): 109–129, though the authenticity of some of them is debatable.

On Akhenaten's tomb and burial equipment, see G. T. Martin, *The Royal Tomb at El-Amarna*, Memoirs of the Archaeological Survey of Egypt 35 and 39 (London, 1974 and 1989), and on the "magical bricks" see E. Thomas, *Journal of the American Research Center in Egypt* 3 (1964): 75–76.

The Judgment of the Dead is treated by Ch. Seeber, *Untersuchungen zur Darstellung des Totengerichts im Alten Ägypten*, Münchener ägyptologische Studien (Munich, 1976).

## CHAPTER 9

We still lack a specialized treatment of the late years of Akhenaten, but most of the more important problems are discussed by R. Krauss, *Das Ende der Amarnazeit: Beiträge zur Geschichte und Chronologie des Neuen Reiches*, Hildesheimer ägyptologische Beiträge 7 (Hildesheim, 1978).

On the Nubian campaign, see W. Helck, *Studien zur altägyptischen Kultur* 8 (1980): 117–126. C. Aldred has attempted to explain the foreign tribute as occurring at the beginning of Akhenaten's sole reign, after a rather long coregency with Amenophis III; see *Journal of Egyptian Archaeology* 43 (1957): 114–117.

On Kiya, see R. Hanke, *Amarna-Reliefs aus Hermopolis* (Hildesheim, 1978); Y. Y. Perepelkin, *Kiya and Semenkhhare* (Moscow, 1979) (in Russian); and C. N. Reeves, *Journal of Egyptian Archaeology* 74 (1988): 91–101. On Kiya as the original owner of the canopic jars in Tomb 55, see R. Krauss, *Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo* 42 (1986): 67–80; and on Tomb 55, see also M. Bell, *Journal of the American Research Center in Egypt* 27 (1990): 97–137, which is only one of a large number of studies on this problematic tomb. On Akhenaten's supposed granddaughters, see C. Meyer, *Studien zur altägyptischen Kultur* 11 (1984): 259–263.

The monkey figures from Amarna were published by J. Samson, *Amarna, City of Akhenaten and Nefertiti—Nefertiti as Pharaoh* (Warminster, 1978), pp. 37–40. We have cited Pawah's adoration of Amun from the translation by J. Assmann, *Ägyptische Hymnen und Gebete* (Zurich and Munich, 1975), pp. 349–350 (no. 147).

## CHAPTER 10

On the immediate successors of Akhenaten, see R. Krauss, *Das Ende der Amarnazeit: Beiträge zur Geschichte und Chronologie des Neuen Reiches*, Hildesheimer ägyptologische Beiträge 7 (Hildesheim, 1978), and J. Samson, *Amarna, City of Akhenaten and Nefertiti—Nefertiti as Pharaoh* (Warminster, 1978); the stela at University College is treated in *ibid.*, pp. 103–106, but on the uncertainties, see W. J. Murnane, *Journal of Near Eastern Studies* 41 (1982): 143–144, and J. P. Allen, *Journal of the American Research Center in Egypt* 25 (1988): 117–121. A further indication of the coregency is the occurrence together of the double cartouches of Akhenaten and Smenkhabre on a calcite vessel in the treasure of Tutankhamun; see C. E. Loeben, *Bulletin Société d'Égyptologie Genève* 15 (1991): 81–90.

For Tutankhamun, see N. Reeves, *The Complete Tutankhamun: The King, the Tomb, the Royal Treasure* (London, 1990). On the Memphite tomb of Haremhab, which was rediscovered in 1975, see G. T. Martin, *The Memphite Tomb of Horemheb*, vol. 1 (London, 1989). On the recently excavated tomb of Parennefer, see F. Kampp, *Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo* 50 (1994): 175–188, and on the tomb of the tutor Sennedjem at Sohag, see B. G. Ockinga, *A Tomb from the Reign of Tutankhamun at Akhmim*, Australian Centre for Egyptology Reports 10 (Warminster, 1997). Aya has been treated by O. J. Schaden, "The God's Father Ay" (Ph.D. diss. University of Minnesota, 1977); on his rock temple at Akhmim, see K. P. Kuhlmann, *Mitteilungen des Deutschen Archäologischen Instituts, Abteilung Kairo* 35 (1979): 165–188. For Haremhab, see R. Hari, *Horemheb et la reine Moutnedjemet, ou la fin d'une dynastie* (Geneva, 1965), and E. Hornung, *Das Grab des Haremhab im Tal der Könige* (Bern, 1971). For the citation from his "Coronation Inscription" on the group statue in Turin, see *Urkunden des ägyptischen Altertums*, vol. 4 (Berlin, 1984), pp. 2119–2120.

## CHAPTER 11

On the influence of Amarna religion on Israel, see V. A. Tobin, "Amarna and Biblical Religion," in S. Israelit-Groll, ed., *Pharaonic Egypt, the Bible and Christianity* (Jerusalem, 1985), pp. 231–277, who treats the commonalities and differences, and K. Koch, *Geschichte der*

ägyptischen Religion von den Pyramiden bis zu den Mysterien der Isis (Stuttgart, 1993), pp. 348–350, who rejects an influence on Moses, because the sun played no special role for the latter. There are also the collaborative volumes O. Keel, ed., *Monotheismus im Alten Israel und seiner Umwelt*, Biblische Beiträge NS 14 (Freiburg, 1980), and K. Rahner, ed., *Der eine Gott und der dreieine Gott: Das Gottesverständnis bei Christen, Juden und Muslimen* (Freiburg, 1983). On the comparison between the “Great Hymn to the Aten” and Psalm 104, see P. Auffret, *Hymnes d’Égypte et d’Israël: Études de structures littéraires*, Orbis Biblicus et Orientalis 34 (Freiburg and Göttingen, 1981), and J. Assmann, *Proceedings Israel Academy of Sciences and Humanities VII*, no. 4 (1992), pp. 166–168.

The citation from Assmann is from *Saeculum* 23 (1972): 125, and that from the hymn of Tjanefer from idem, *Ägyptische Hymnen und Gebete* (Zurich and Munich, 1975), no. 108. On Tutankhamun’s “Enigmatic Book of the Netherworld,” see E. Hornung, *Journal of the Society for the Study of Egyptian Antiquities* 13 (1983): 29–34, and on the “Book of the Heavenly Cow,” idem, *Der ägyptische Mythos von der Himmelskuh: Eine Ätiologie des Unvollkommenen*, 2d ed. (Freiburg and Göttingen, 1991). For Huy’s lament, see *Urkunden des ägyptischen Altertums*, vol. 4 (Berlin, 1984), p. 2076. On the representation of the new god Shed already at Amarna, see H. Brunner, *Göttinger Miszellen* 78 (1984): 49–50.

## المؤلف في سطور

إريك هورنونج

- من أشهر علماء المصريات وأعظمهم في علم المصريات؛ خاصة الديانة المصرية القديمة.
- يعمل أستاذًا فخريًا لعلم المصريات في جامعة بازل بسويسرا.
- من أكبر المتخصصين في دراسة النصوص والمناظر الملكية الجنائزية بمقابر وادي الملوك بغرب طيبة، وقد قام بنشر عدد كبير منها مثل رمسيس الرابع، ورمسيس السابع، وسيتي الأول.
- له إنتاج علمي ضخم في ذلك المجال عبارة عن عشرات الكتب والمقالات ذات القيمة العلمية الكبيرة.

## المترجم في سطور

د. محمود ماهر طه

- حاصل على درجة الدكتوراه من جامعة ليون بفرنسا في الآثار المصرية عام ١٩٨٢.
- تولى مناصب علمية عديدة في المجلس الأعلى للآثار منذ عام ١٩٦٣، منها: رئيس مركز المعلومات ورئيس مركز تسجيل الآثار المصرية.

- قام بالتدريس بالجامعات المصرية؛ خاصة جامعة طوان بكلية السياحة والفنادق للتاريخ الفرعوني والديانة المصرية القديمة باللغتين: الفرنسية والعربية، وكذلك بكلية الفنون الجميلة وجامعة الزقازيق (المعهد العالي لدراسات الشرق الأدنى القديم).
- قام برئاسة بعثات علمية مشتركة يمثل فيها الجانب المصري مع المركز القومى للبحوث الفرنسى فى تسجيل آثار النوبة والأقصر.
- قام بإلقاء العديد من المحاضرات العامة فى باريس ولاهائى وكندا عن الحضارة المصرية.
- أشرف على العديد من المعارض الدولية عن الآثار المصرية فى باريس وميونخ وشيكاغو وفينسيا.
- كان مقرراً للمؤتمر الدولى الخامس للأثار المصرية المنعقد بالقاهرة عام ١٩٨٦.
- قام بتأليف وترجمة ومراجعة العديد من الكتب والمقالات عن الآثار المصرية بالعربية والفرنسية والإنجليزية.